

286  
- 517

هذا كتاب عمدة المحققين • وبرهان اليقين • من قامت  
له المنجة في عالم الارواح • وعم به النفع في عالم  
الاشباح • تاج الشريعة وصدرها وشمس  
الائمة وفخرها سيدي محمد بن محمد الغزالي  
لا زالت خدمته شرفي ومنوالى • سماه  
اسما يوازي معناه • ويناسب  
فضله ومبناه • وهو التبر  
المسموك • في نصيحة

هذا الكتاب مما من الله به على عبده المملوك عبد الله بن علي

ولقد أحسن نادرة الزمان \* المشار اليه بين الافاضل بالبنان  
المقتنى آثار سيد النبیین والمرسلين \* شيخنا الشيخ أحمد المرصفي  
عزف الدين \* حيث قال ارتجلا في ذى المقام الرفيع \* من له  
نبت بنشر الشريعة الشرف على الجميع بحر السنة الراوى \* شيخنا  
الشيخ حسن العدوى الحمزوى \*

لله در ملاذنا وهما منا \* حسن المقاصد جهبذا الاحبار  
يسعى بجهد في خدمة سادة \* تقعو الوري بمصح الاخبار  
كم من فنون ما علمت وجودها \* الا بحضرة منبع الاسرار  
فجزاه رب الفضل فضل ثوابه \* حتى يزف لمستزل الابرار  
آمن

2506  
511



بسم الله الرحمن الرحيم

**الحمد لله على انعامه وافضاله والصلاة** على سيدنا محمد وآله  
وصحبه اجمعين \* اما بعد فانه سألني بعض الكبراء أن اتقل هذا  
**الكتاب وهو كتاب نصيحة الملوك من اللغة الفارسية الى**  
**الالفاظ العربية فامتثلت ذلك ونقلته على ترتيبه وصورته ولم**  
**اغير شيئا من وضع الكتاب وصيغته واجتمعت في تسميل**  
**عباراته وايضا اشار انه قصد الاستعمال الكلام ليكون**  
**اقرب الى الافهام بقدر ما بلغته بالغة وافصح عنه فصاحته.**  
**وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب . (قَالَ) الشيخ الامام**  
**شرف الائمة ابو حامد محمد بن محمد بن محمد بن محمد رحمه الله وهو**  
**مخاطب السلطان محمد بن ملك شاه در - (يا سلطان)**  
**العالم وملك المشرق والمغرب .**

والآلاء متكاثره \* يجب عليك شكرها \* ويتعين عليك اذا عنتها  
ونشرها \* ومن لم يشكر نعم الله جل ثناؤه \* وتقدست أسماؤه \*  
فقد عرض تلك النعم للزوال \* وخجل من تقصيره يوم القيامة \* وكل  
نعمة تقضى عند الموت \* فليس لها عند العاقل قدره ولا عند  
اللبيب خطر \* لان العصور ان تطاولت مدته لا ينفع طوله اذا  
انقضى أمده \* وفنى عدده فان نوحا عليه السلام عاش ألف  
سنة ونيحا ومنذ موته الى الآن ستة آلاف ستة \* وكانه  
لم يكن فالقدر للنعمة التي تبقى على الدوام \* وتدوم مدى الليالي  
والايام \* وهي نعمة الايمان الذي هو بدر السعادة المؤبدة \* والنعمة  
المخلدة \* والله جلت قدرته قد خولك هذه النعمة \* وزرع بذر  
الايمان في صفاء صدرك \* وادعه قلبك وسرك \* ومكنك من  
ترية ذلك البذر \* وامرك أن تسقيه بالطاعة حتى يصير شجرة \*  
أصلها في قعر السفلى \* وفرعها في السموات العلى \* كما قال عز من  
قائل ألم نكف ضرب الله مثلا كلمة طيبة كشجرة طيبة أصلها ثابت  
وفرعها في السماء \* واذا لم يثبت أصل شجرة الايمان ولم يكل  
فرعها يحان عليها من هبوب رياح الموت \* وعواصف القوت \*  
فتنقلع عند النفوس الاخيرة \* فيبقى العبد والعباد بالله بغير ايمان \*  
ويلقى ربه بغير احسان \* واعلم أيها الملك ان لهذه الشجرة عشرة  
اصول وعشرة فروع \* فأصلها الاعتقاد بالجنان \* وفرعها العمل  
بالاركان \* وهذا الداعي لما صادف القبول من المجلس العالى \*  
شرح هذه العشرة الاصول \* وهذه العشرة فروع \* ليستغل  
سلطان العالم بترية هذه الشجرة \* وانما يصح له ذلك اذا أفرد يوما  
من أيام الاسبوع لعبادة ربه تعالى والاستغفار فيه  
يعمل الا \* لجمعة فانه عيد المؤمنين \* وفيه ساعة  
شريفة \* لم يفهم حاجته بنية حاضرة \* وسريرة

ظاهرة فانه جل ذكره يقضى حاجته ولا يخيب دعوته وماذا عليك اذا أفردت من سبعة أيام يوما واحدا \* بخدمة ربك فانه في المثل لو كان لك عبد وأمرته أن يشتغل في كل اسبوع يوما واحدا بخدمة لك لتب له تقصيره في الايام الستة فخالقك ذلك العبد كيف كان حاله عندك مع أن العبد لست بخالقه وانما هو عبدك مجازاه وانت أيها الملك مخلوق للمخالق تعالى وعنده على الحقيقة فلم ترض من نفسك ما لا ترضاه من عبدك فانو الصيام من ليلة الجمعة \* فان أضغت اليه الخبيث كان أولى وقسم يوم الجمعة صباحا وغتسل والبس من الثياب ما له ثلاث صفات \* أحدها أن يكون حلالا \* وأن يكون مما تجوز فيه الصلاة \* وأن لا يكون ابن زيسما \* في الصيف الدقيق والقصب والنوري \* والكتان \* وفي الشتاء الخز والعطن والصوف الرومي \* وكل ثوب على غير هذه الصفة فان الله تعالى لا يرضاه \* وصل الصبح في جماعة \* ولا تتكلم الى أن تطلع الشمس \* ولا تحول وجهك عن القبلة \* وخذ السجدة في يدك قل لا اله الا الله محمد رسول الله ألف مرة فاذا طلعت الشمس فأمر قارئاً يقرأ عليك هذا الكتاب \* وكذلك فليقرأ عليك في كل جمعة ليحصل في محفوظك \* فاذا فرغ القارئ من الكتاب \* فصل أربع ركعات \* وسبح الى وقت الضحى فان ثواب هذه الصلاة عظيم \* وخاصة في يوم الجمعة \* وبعد ذلك ان كنت على تحت السلام او كنت في الخلوة فقل اللهم صل على محمد وعلى آل محمد متواترا \* ومهما قدرت أن تتصدق في هذا اليوم فتصدق واجعل هذا اليوم الواحد من أيام الاسبوع لله تعالى ليجعل الله باقي الاسبوع لك ويكف عنك \*

\*(ان)\*

\*(ابتداء قاعدة الاعتقاد الذي هو)

عالم وجميع

اعلم ايها السلطان انك مخلوق والله

ما في العالم \* وأنه واحد لا شريك له \* فرد لا مثل له \* كان في الازل  
وليس لكونه زوال \* ويكون مع الابد وليس لبقائه فناء \* وجوده  
في الازل والابد واجب وما للعدم اليه سبيل وهو موجود بذاته  
وكل أحد اليه محتاج \* وليس له إلى أحد احتياج \* وجوده به \*  
ووجود كل شيء به \*

\*(الاصل الثاني في تنزيه الخالق تعالى)\*

اعلم أن الباري تعالى ليس له صورة ولا قالب \* وأنه تعالى  
لا ينزل ولا يحمل في قالب \* وأنه تعالى منزّه عن الكيف والكم \*  
وعن لما ذاولم \* وأنه لا يشبهه شيء \* وكلما خطر في الوهم والخيال  
والفكر من التكيف والتشبيه فانه منزّه عن ذلك لان تلك من  
صفات المخلوقين \* وهو خالقها فلا يوصف بها وأنه تعالى جده ليس  
في مكان ولا على مكان فان المكان لا يحصره \* وكل ما في العالم فانه  
تحت عرشه وعرشه تحت قدرته وتسخيره فانه قبل خلق العرش  
كان منزها عن المكان وليس العرش بحامل له بل العرش  
وجملته يحملهم لطفه وقدرته \* وأنه تقدس عن الحاجة إلى المكان  
قبل خلقه العرش وبعد خلقه وأنه متصف بالصفة التي كان عليها  
في الازل \* ولا سبيل إلى التغير والانتقال إلى صفاته وهو سبحانه  
متقدس عن صفات المخلوقين \* منزّه وهو في الآخرة مرثى كما  
نعلمه في الدنيا بلامثل ولا شبهه كذلك نراه في الآخرة بلامثل  
ولا شبه \* لان تلك الرؤية لا تشابه رؤية الدنيا \* ليس كمثله شيء \*

\*(الاصل الثالث في القدرة)\*

وأنه تعالى على كل شيء قدير \* وان قدرته ومملكته في نهاية الكمال \*  
لله العجز والنقصان \* بل ما شاء فعل وما يشاء يفعل \*  
"سمع والمرثى والعرش \* في قبضته وقدرته

وتحت قهره وتسخيره ومشيئته هو مالك الملك لا ملك الاملاك

(الاصل الرابع في العلم)

وانه تعالى عالم بكل معلوم وعلمه محيط بكل شئ وليس شئ من العلى الى الثرى الا وقد احاط به علمه لان الاشياء بعلمه ظهرت وبقدرته انتشرت \* وانه تعالى يعلم عدد رمال القفار \* وقطرات المطار \* وورق الاشجار \* وغوامض الافكار وان ذرات الرياح والهوى في علمه ظاهرة مثل عدد نجوم السماء

\*(الاصل الخامس في الارادة)\*

فان جميع مائ العالم بارادته ومشيئته \* وليس من شئ قليل او كثير صغير او كبير \* خير او شر \* تنفع او ضرر \* زيادة او نقصان \* راحة او نصب \* صحة او وصب \* الا بحكمته وتديره \* ومشيئته \* وتقديره \* ولو اجتمع الجن والانس والملائكة والشياطين على ان يحزكوا في العالم ذرة او يدس كنهها او ينفصوا منها او يزيدوا فيها بغير ارادته وحوله وقوته لجزوا عن ذلك ولم يقدر واما شاء كان \* وما لا يشاء لا يكون ولا يرد مشيئته شئ ومهما كان ويكون وهو كائن فانه بتديره وتسخيره

\*(الاصل السادس في انه سميع بصير)\*

وكما انه عالم بجميع المعلومات فانه سميع لكل مسموع بصير بكل مرئي وان القريب والبعيد \* في سمعه متمثل \* والضياء والظلام في بصره متمثل شئ واحد وانه يرى ديب النملة في الليلة المظلمة \* ولا يخفى في عنيه ولا يعزب عن سمعه صوت الدودة تحت اوراق الارض وان سمعه ليس بأذن وبصره ليس بعين وكما ان علمه لا يصدر عن فكرة وفعاله بغير آلة وعدة يقول لنشئ كن فيكون

\*(الاصل السابع في الكلام)\*

وان أمره تعالى على جميع الخلق نافذ واجب ومهما أخبر به من  
وعداو وعيد فانه حق وأمره كلامه وكما أنه عالم قدير سميع بصير  
فهو متكلم وكلامه بغير خلق ولا لسان ولا فم ولا أسنان  
والتوراة والقرآن والانجيل والزبور والكتب المنزلة من السماء  
على الانبياء عليهم السلام جميعها كلامه وكلامه صغته وكل  
صفاته قديمة لم تزل وكما أن الكلام عند آدمي حرف وصوت  
فكلام الله منزله عن الحرف والصوت

\*(الاصل الثامن في أفعاله تعالى)\*

وان جميع ما في العالم مخلوق له وليس معه شريك ولا خالق بل  
هو الخالق الواحد ومهما كان من تعب ومرض وفقر وعجز وجهل  
فعدله منه ولا يتمكن الظلم من أفعاله لان الظالم هو الذي يتصرف  
في ملك غيره والخالق تعالى لا يتصرف الا في ملكه وليس معه  
مالك سواه وكل ما كان ويكون وهو كائن فهو ملك وهو المالك  
بلا شبهة ولا شريك وليس لاحد عليه اعتراض بل وكيف لكن  
له الحكم والامر في كل أفعاله وما لاحد غير التسليم والنظر الى  
صنعه والرضاء بتفضائه تعالى

\*(الاصل التاسع في ذكر الآخرة)\*

وانه تعالى خلق العالم من نوعين من شخص وروح وجعل  
الجسد منزلاً للروح لتأخذ زاد الآخرة المدة من هذا العلم  
وجعل لكل روح مدة مقدرة تكون في الجسد وآخر تلك المدة هو  
اجل تلك الروح من غير زيادة ولا نقصان فاذا جاء الاجل فرق  
بين الروح والجسد واذا وضع الميت في قبره اعيدت روحه الى  
جسده ليجيب سؤال منكر ونكير وهما شخصان هائلان  
من ربك ومن نبيك فان استجيب ولم يجب



عذابه وملى قبره حبات وعقارب \* ويوم القيامة يوم الحساب  
والمكافأة والمناقشة والمجازاة ترز الروح الى الجسد \* وتشر  
الصف وتعرض الاعمال على الخلائق \* فينظر كل انسان  
في كتابه فيرى أعماله ويشاهد افعاله \* ويعلم مقدار طاعته  
ومعصيته فتوزن أعماله في ميزان الاعمال ثم يؤمر بالجواز على  
الصراط والصراط أدق من الشعرة واحد من الشفرة \* فكل من  
سكن في هذا العالم على الطريقة المستقيمة الصالحة \* وسلوك  
الحجة الواضحة عبر على الصراط وجازه في راحة واستراحة ومن لم  
يكن على السريرة المحمودة والاعمال الرشيدة \* وعصى مولاه  
واتبع هواه فانه لا يجد الطريق على الصراط ولا يهتدى الى الجواز  
ويقع في جهنم \* والكل يوقفون على الصراط \* ويسألون عن  
افعالهم \* فسأل الصادقون عن صدقهم \* ويمتنع المنافقون  
والمرءون ويفتخون فمن الناس قوم يدخلون الجنة بغير حساب \*  
وجاعة يحاسبون بالرفق والمسامحة \* وجاعة يحاسبون  
بالمناقشة والصعوبة والمحاقة \* ثم يسحب الكفار الى جهنم  
بحيث لا يجدون خلاصا \* ويدخل أهل الاسلام المطيعون الى  
الجنة \* ويؤمر بالعصاة الى النار \* فكل من ناله شفاعاة الانبياء  
والعلماء والاكارم من الصالحاء عفى عنه \* وكل من ليس له شفيع  
عوقب بمقدار ثمه \* وعذب بمقدار جرمه \* ثم دخل الجنة ان كان  
قد سلم ايمانه الى الآخرة

\*(الاصل العاشر في ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم)

ولما قدر الله تعالى هذا التقدير وجعل افعال الانسان وأحواله  
واكتسابه وأعماله \* منها ما هو سبب لشقاوته \* ومنها ما هو سبب  
لسعادته \* والانسان لا يقدر أن يعرف ذلك من تلقاء نفسه \* فخلق  
الله تعالى بحكمة فضله ورجته \* ووطوله ومنته \* ملائكة

الى أشخاص قد حكم لهم بالسعادة في الازل وهم الانبياء  
عليهم السلام فأرسلهم الى الخلق ليوضحوا لهم طرق السعادة  
والشقاوة ولئلا يكون للناس على الله حجة وأرسل رسولنا محمدا  
صلى الله عليه وسلم اخيرا وجعله بشيرا ونذيرا وفضل نبوته الى  
درجة السكال فلم يبق للزيادة فيها مكان ولا مجال ولهذا جعله خاتم  
الانبياء فلانبي بعده وأمر الخلائق من الجن والانس بطاعته  
وبمتابعته وجعله سيد الانبياء وجعل أصحابه خير أصحاب الانبياء  
صلوات الله عليهم أجمعين

\*(ذكر فروع شجرة الايمان)\*

اعلم ايها السلطان انه كل ما كان في قلب الانسان من معرفة  
واعتماد فذلك أصل الايمان وما كان جاريا على اعضائه السبعة  
من الطاعة والعدل فذلك فرع الايمان فاذا كان الفرع ذابلا  
ذاو يادل على ضعف الأصل فانه لا يثبت عند الموت وعمل البدن  
عنوان ايمان القلب والاعمال التي هي فروع الايمان هي تجنب  
المحارم وأداء الفرائض وهي قسمان أحدهما بينك وبين الله تعالى  
مثل الصوم والصلاة والحج والزكاة واجتناب شرب الشراب  
والغفوة عن المحرام والاخرى ما بينك وبين الخلق وهي العدل في  
الرعية والكف عن الظلم والأصل في ذلك ان تعمل فيما بينك وبين  
الخالق تعالى من طاعة أمره والازدجار بزجره ما يختار ان يعتمد  
عبدك في حقك وان تعمل فيما بينك وبين الناس ما تريد ان يعمل  
معك من سواك اذا كان غيرك السلطان وكنت من رعيته واعلم  
انه ما كان بينك وبين الخالق تعالى فان عفوه قريب وانه غفور  
رحيم اما ما يتعلق بمظالم الخلق فانه لا يتجاوز به عنك على كل حال  
يوم القيامة ولا يسلم من هذا الخطر أحد من الملوك  
الاما عيته لتعلم كيف يطلب العدل

والانصاف منك في يوم القيامة واصول العدن والانصاف عشرة

\*(الاصل الاول من ذلك)\*

وهو أن تعرف أولاً قدر الولاية وتعلم خطرها فإن الولاية نعمة من قام بحقوقها نال من السعادة ما لا نهاية له ولا سعادة بعده ومن قصر عن النهوض بحقوقها حصل في شقاوة ولا شقاوة بعدها إلا الكفر بالله تعالى والدليل على عظم قدرها وجلالة خطرها ما روى عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال عدل السلطان يوماً واحداً أفضل من عبادة سبعين سنة وقال عليه السلام إذا كان يوم القيامة لا يبقى ظل ولا مجأ الا ظل الله ولا يستظل بظل الا سبعة أناس سلطان عادل عدل في رعيته وشاب نشأ في عبادة ربه ورجل يكون في السوق وقلبه في المسجد ورجلان تحباني الله ورجل ذكر الله تعالى في خلوته فأجرى دمه من مقلته ورجل دعت امرأته ذات جمال ومال الى نفسها فقال اني اخاف الله ورجل تصدق سرا بيمينه ولم تشعر به اشماله وقال عليه السلام أحب الناس الى الله تعالى وأقربهم منه السلطان العادل وأبغضهم الى الله تعالى وأبعدهم عنه السلطان الجائر وقال عليه الصلاة والسلام والذي نفس محمد بيده انه ليرفع للسلطان العادل الى السماء من العمل مثل عمل جملة الرعية وكل صلاة يصليها تعدل سبعين الف صلاة فإذا كان كذلك فلانعمة أجل من أن يعطى العبد درجة السلطنة ويجعل ساعة من عمره بجميع عمر غيره ومن لم يعرف بقدر هذه النعمة واشتغل بظلمه وهواه يخاف عليه أن يجعله الله من جملة أعدائه ومما يدل على عظم خطر الولاية ما روى ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتى بعض الأيام فلزم حلقة باب الكعبة وكان في البيت نفر من قريش فقال صلى الله عليه وسلم يا سادات قريش

واتباعكم بثلاثة أشياء إذا سألوكم الرحمة فارجوهم واذحكموكم  
 فاعدلوا فيهم واهملوا بما يقولون فمن لم يعمل بهذا فعليه لعنة الله  
 والملائكة ولا يقبل الله منه فرضا ولا نقلا وقال صلى الله عليه  
 وسلم من حكم بين خصمين ظلم فلعنة الله على الظالمين وقال صلى  
 الله عليه وسلم ثلاثة لا ينظر الله اليهم يوم القيامة سلطان كاذب  
 وشيخ زان وفقير متكبر يعني انه يتكبر للطمع وقال صلى الله عليه  
 وسلم للعصابة رضي الله عنهم سيأتي عليكم يوم تفتحون جانب  
 المشرق والمغرب ويصير بأيديكم فكل عمل تلك الاماكن في النار  
 الا من اتقى الله تعالى وسلك سبيل التقوى وأدى الامانة وقال  
 صلى الله عليه وسلم ما من عبد ولا هالة الله امر رعيته فغشهم ولم  
 ينصح لهم ولم يشفق عليهم الا حرم الله عليه الجنة وقال صلى الله  
 عليه وسلم من ولي امور المسلمين ولم يحفظهم كحفظ أهل بيته فقد  
 تبوء مقعده من النار وقال صلى الله عليه وسلم رجلان من  
 امتي يحرمان شفاعتي ملك ظالم ومبتدع غال في الدين يتعدى  
 الحدود وقال صلى الله عليه وسلم أشد الناس عذابا يوم القيامة  
 السلطان الظالم وقال صلى الله عليه وسلم خمسة قد غضب الله  
 عليهم وان شاء امضى غضبه ومقرهم النار أمير قوم بأخذ متهم  
 ولا ينصفهم من نفسه ولا يرفع الظلم عنهم ورئيس قوم يطيعونه  
 وهو لا يساوي بين القوي والضعيف ويحكم بالميل والمحاباة ورجل  
 لا يأمر أهله واولاده بطاعة الله ولا يعلمهم امور الدين ولا يبالي من  
 اين اطعمهم ورجل استأجر أجيرا فتم عمله ومنعه أجرته ورجل ظلم  
 زوجته في صداقها وروى ان عمر بن الخطاب رضي الله عنه شيع  
 يوما جنازة فتقدم رجل وصلي بالجنازة فلما دق الميت وضع ذلك  
 الرجل يده في جيبه وقال اللهم ان عذبتني فحقتك لانه قد عصاك  
 وان

امير او عريف او كتابا او عوانيا او جاييا فلما تكلم هذه الكلمات  
 غاب شخصه عن عيون الناس فامر عمر رضي الله عنه بطلبه  
 فطلب فلم يوجد فقال عمر رضي الله عنه هذا الخضر عليه السلام  
 وقال النبي صلى الله عليه وسلم ويل للامراء وويل للعرفاء وويل  
 للعوانية فانهم اقوام يعلقون يوم القيامة من السماء بذواتهم  
 يودون لو لم يعملوا عملا قط وقال صلى الله عليه وسلم ما من رجل  
 ولي امر عشرة من الناس الا جثي به يوم القيامة ويده مغلولتان  
 تغل الى عنقه فان كان عمله صالحا فك الغل عنه وان كان عمله  
 سيئا غل آخر وقال علي بن ابي طالب رضي الله عنه ويل لقاضي  
 الارض من قاضي السماء حين يلقاه الا من عدل وقضى بالحق ولم  
 يحكم بالهوى ولم يميل مع اقاربه ولم يبدل حكما بخوف او طمع لكن  
 يجعل كتاب الله مرآته ونصب عينه ويحكم بما فيه وقال صلى الله  
 عليه وسلم يؤتى بالولاية يوم القيامة فيقول الله تعالى انتم كنتم رعاة  
 خيلتي وخزنة ملاكي في ارضي ثم يقول لا حدهم لم ضربت  
 عبادي فوق الحد الذي امرت به فيقول يارب لانهم عصوك  
 وخالفوك فيقول لا ينبغي ان يسبق غضبك غضبي ثم يقول لا آخر  
 لم عاقبت عبادي اقل من الحد الذي امرت به فيقول يارب رحمتهم  
 فيقول الله كيف تكون ارحم مني خذوا الذي زادوا الذي نقص  
 فاحشوا بهما زوايا جهنم وقال حذيفة اليماني رضي الله عنه  
 اننا اثني على أحد من الولاية سواء كان صالحا او غير صالح لا تني  
 سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول يؤتى بالولاية  
 العادلين والظالمين يوم القيامة فيوقفون على الصراط فيوحى الله  
 الى الصراط ان ينفضهم في النار مثل من جارف في الحكم واخذ رشوة  
 على القضاء واعار سمعه لاحد الخصمين دون الآخر ستة طون  
 من الصراط فيهبون في النار سبعين سنة -  
 ارضا

فقد جاء في الخبر ان داود عليه السلام كان يخرج في الليل متنكرا  
بحيث لا يعرفه أحد وكان يسأل كل من يلقاه عن سيرة داود سراً  
حتى فجاء جبريل عليه السلام يوماً في صورة فقال له ما تقول  
في داود فقال نعم الرجل داود الا انه يأكل من بيت المال ولا يأكل  
من كذبه وتعيب بدنه فعاد داود الى محرابه با كيا خزيما وقال الهى  
علمنى صنعة كل بهائم نعى وكذبى فعلمه الله تعالى عمل  
الزرد كان عمر بن الخطاب رضى الله عنه كل ليلة يطوف مع  
العسس حتى يرى خلا يتداركه وكان يقول لو تركت عز  
جربا الى جانب ساقية لم تذهن نخشيت ان أسئل عنها يوم  
القيامة فانظريها السلطان الى عمر رضى الله عنه مع احتياطه  
وعدله وما وصل احد من الادميين الى تقواه وصلابته كيف  
يتفكر ويتخوف من احوال يوم القيامة وانت قد جلست لا هيا  
عن احوال رعبتك غافلا عن اهل ولايتك قال عبد الله بن عمر  
وجاعة من اهل بيته اننا كنا ندهو الله تعالى ليرينا عمر في المنام  
فرايته في المنام بعد اثني عشرة سنة كأه قد اغتسل وهو  
متلفع بازار فقلت يا امير المؤمنين كيف وجدت ربك باى  
حسنا لك جازاك فقال يا عبد الله كم لى منذ فارقتكم فقلت اثنا  
عشر سنة فقال منذ فارقتكم كنت فى الحساب وخفت ان أهلك  
الا ان الله غفور رحيم جواد كريم فهذا حال عمر رضى الله عنه  
ولم يكن له فى دنياه من أسباب الولاية سوى درة

» (حكاية) «

ارسل فيصر رسولا الى عمر بن الخطاب رضى الله عنه لينظر احواله  
ويشاهد أفعاله فلما دخل المدينة سأل أهلها وقال أن ملككم فقالوا  
ما لنا هلك بل لنا أمير قد خرج الى ظاهر المدينة فخرج الرسول  
في طلبه فرآه نائما فى الشمس على الارض فوق الرمل الحار وقد

وضع درته كالوسادة والعرق يسقط من جبينه الى ان قدبل الارض  
فلما رآه على هذه الحالة وقع الخشوع في قلبه وقال رجل يكون جميع  
الملوك لا يقر لهم قرار من هيئته وتكون هذه حاله ولكنك يا عمر  
عدلت فانت فمت وملكتنا يحور فلا جرم انه لا يزال ساها را خائفا  
أشهد ان دينك الدين الحق ولولا اني أتيت رسولا لاسلنت ولكني  
اعود بعد هذا واسلم أيها السلطان خطر الولاية عظيم وخطبها  
جسمه والشرح في ذلك طويل ولا يسلم الوالى الا بمعاونة علماء الدين  
ويحرم من على استماع نصيحتهم وان يحذروا من رؤية علماء السوء  
يحرصون على الدنيا فانهم يشنون عليك ويعرفونك ويطلبون  
رضاك طمعا فيما بيدك من خبيث الخطام ونسل الحرام ليحصلوا  
منه شيئا بالمكر والحيل والعالم لصاح هو الذي لا يطمع فيما عندك  
من المال وينصف في الوعد والمقال كما يقال ان شقيقا البطحى دخل  
على هارون الرشيد فقال انت شقيق الزاهد فقال له انا شقيق  
ولست بزاهد فقال له اوصني فقال له ان الله تعالى قد اجلسك  
مسكان الصديق وانه يطلب منك مثل صدقه واعطاك موضع  
عمر بن الخطاب القاروق وهو يطلب منك الفرق بين الحق  
والباطل مثله واقعدك مكان ذى النورين وانه يطلب منك حياته  
وكرمه واقعدك موضع على بن ابي طالب وانه يطلب منك العلم  
والعدل كما يطلب منه فقال له زدني من وصيتك فقال نعم اعلم ان  
لله تعالى دارا تعرف بجهنم وانه جعلك بواب تلك الدار واعطاك  
ثلاثة اشياء بيت المال والسوط والسيف وامرك ان تمنع الخلق من  
دخول النار بهذه الثلاثة فمن جاءك محبة اياها فلا تمنعه من بيت المال  
ومن خالفك فيما امر به تعالى فاذبه بهذا السوط ومن قتل نفسا نعيم  
حق فاقتله بالسيف باذن ولي المقتول فان لم تفعل ما أمرت فأنت  
تكون الزعيم لاهل النار والمتقدم لاهل دار البوار فقال زدني

من الوصية فقال انما مثلك كمثل معين الماء وسائر العمال في العالم  
 كمثل السواقى فاذا كان المعبن صافيا لا يضركد السواقى واذا  
 كان المعبن كدرا لا ينفع صفاء السواقى خرج هارون الرشيد  
 والعباس ليلا الى زيارة الفضيل بن عياض فلما وصل الى بابه  
 وجداه يتلو هذا الآية أم حسب الذين اجترحوا السيئات أن  
 نجعلهم كالذين آمنوا وعملوا الصالحات سواء محبواهم ومبأتهم سواء  
 ما يحكمون معنى الآية ايتظنون ان الذين يكسبون الخطايا  
 ويعملون الاعمال المذمومة ان نساوي بينهم في الآخرة وبين  
 الذين يعملون الخيرات وهم مؤمنون لا ولما فقال هارون ان كنا  
 جئنا لطلب الموعدة فكفى بهذا موعظة ثم أمر العباس أن يطرق  
 عليه الباب فطرق بابه وقال افتح الباب لا مير المؤمنين فقال  
 الفضيل ما يصنع عندي أمير المؤمنين فقال له أطع أمير المؤمنين  
 وافتح الباب وكان ليلا والمصباح تقذفه ففتح الباب فدخل  
 الرشيد وجعل يطوف بيده ليصافح الفضيل فلما وقعت يده عليه  
 قال الويل لهذه اليد الناعمة ان لم تنج من العذاب ثم قال له يا امير  
 المؤمنين استعد بحجاب الله تعالى يوم القيامة فانه يوقف مع كل  
 مسلم على حدة ويطلب منك انصاف اياه فبكى هارون بكاء  
 شديدا فقال له العباس مهلا يا فضيل فقد قتلت أمير المؤمنين  
 فقال له الفضيل يا هارون انت وقومك اهلكتموه وتقول لي  
 مهلا فقد قتلت فقال الرشيد للعباس ما جعلك هارون الا وقد  
 جعلني فرعون فوضع الرشيد بين يدي الفضيل ألف دينار وقال  
 هذه من وجه حلال من صدق امي ومهرها فقال له الفضيل  
 انا آمل ان ترفع يدك عما فيهم وتعود الى خالك وانت تلقى الى  
 ولم يقبلها وخرج من عنده سأل عمر بن عبد العزيز محمد بن كعب  
 القرطبي فقال صف لي العدل فقال كل مسلم أصغر منك فكن له أنا



ومن كان اكبر منك سنا فكن له ولدا ومن كان مثلك فيمكن له  
أخا وعاقب كل مجرم على قدر جرمه وإياك أن تضرب مسلما سوطا  
واخذ اعلى حقد منك عليه فانه يصيرك الى النار حضر بعض  
الزهاد بين يدي خليفة الوقت فقال له عظمي فقال يا أمير  
المؤمنين اني سافرت الى الصين وكان ملك الصين قد اصابه الصمم  
وذهب سمعه فقرأته بيكي ويقول ما أبكي لزوال سمعي وانما أبكي  
لاجل مظلوم يقف بياني ويستغيث ولا اسمع استغاثته ولكن  
الشكر لله اذ بصري سالم وامر مناديا ينادي كل من كانت له  
ظلامة فليلبس عليه ثوبا أحمر وكان يركب القيل كل يوم فمن رأى  
عليه ثوبا أحمر دعاه واستمع شكواه وانصفه من خصمه فانظر يا أمير  
المؤمنين الى شفقة ذلك الكافر الى عباد الله تعالى وانت مؤمن  
ومن اهل بيت الرسول فانظر كيف تكون شفقتك حضر ابو قلابه  
مجلس عمر بن عبد العزيز فقال له عظمي فقال من عهد آدم الى  
يومنا هذا لم يبق خليفة سواك فقال زدني فقال أنت أول خليفة  
يموت فقال زدني فقال ان كان الله معك فمن تخاف وان لم يكن  
معك فالى من تلجى وان كان الله عليك فمن ترجوا فقال  
حسبي الله بما قلت كان سليمان بن عبد الملك خليفة قد ذكر  
يوما وقال قد تنعمت في الدنيا طويلا فكيف يكون  
حالي في الآخرة وأنفذ الى ابي حازم وكان عالم اهل زمانه  
وازهدهم وقال ابعت لي شيئا من قوتك الذي تغطر عليه فانقله  
قليلا من تخالة قد شواها وقال هذا فطوري فلما رأى سليمان ذلك  
بكوا واثري قلبه الخشوع تأثرا كثيرا فصام ثلاثة ايام وطوى ليا لها  
وافطر الليلة الثالثة على تلك التخالة المشوية فيقال انه في تلك  
الليلة تغشى اهلها فكان منها عبد العزيز وجاء منه عمر بن عبد العزيز  
وكان واحدا زمانه في عدله وانصافه وزهده واحسانه وكان على

طريقة عمر بن الخطاب رضي الله عنه وقيل ان ذلك ببركة نبيته  
وصيامه واكله من ذلك الطعام سئل عمر بن عبد العزيز ما كان  
بدء توبتك فقال كنت يوما اضرب غلاما لي فقال اذكر تلك الليلة  
التي تكون صبيحتها القيامة فعمل ذلك الكلام في قلبي راى  
بعض الاكابر هارون الرشيد في عرفات وهو حاف حاسر قائم على  
الرمضاء اارة وقد رفع يديه وهو يقول الهى أنت أنت وأنا ناداني  
كل يوم أن أعود الى عصيانك ودايك أن تعود علي بمغفرتك  
ورحمتك فقال الكبراء انظروا الى تضرع جبار الارض بين يدي  
جبار السماء سأل عمر بن عبد العزيز يوما لابي حازم الموعظة  
فقال له ابو حازم اذا مت فضع الموت تحت رأسك وكما تحت ارجلك  
يا نبيك الموت وانت مصر عليه فافعله والزمه وكلما لا تؤثر ان  
يا نبيك الموت وانت عليه فاجتنبه فربما كان الموت منك قريبا  
فينبغي لصاحب الولاية أن يجعل هذه المحكاة نصب عينيه وان  
يقبل الموعظة التي وعظ غيره وكل ما راى عالما سأل ان يعظه  
وينبغي للعالم ان يعظ المارك بمثل هذه المواعظ ولا يغفروهم  
ولا يدر عنهم كلمة الحق وكل من غفروهم فهو مشارك لهم في ظلمهم

\*( الاصل الثالث )\*

أن لا تقنع بدفع يدك عن الظلم لكن تهذب غلمانك وأصحابك  
وعمالك ونوابك ولا ترى لهم بالظلم فانك تسأل عن ظلمهم كما  
تسأل عن ظلم نفسك كتب عمر بن الخطاب رضي الله عنه الى عامر له  
ابي موسى الاشعري اما بعد فان أسعد الولاة من سعدت به رعيته  
وان أشقى الولاة من شقيت به رعيته فاياك والتبسط فان عمالك  
يقعدون بك وانما مثلك مثل دابة رأيت مرعى مخضرا فأكلت منه  
حتى سميت فكان سمنها سبب هلاكها لا نه ابدلك السمن تدبح  
وتوكل وفي التوراة مكتوب كل ظلم عمله السلطان من عمله فسكت

عنه كان ذلك الظلم منسوباً اليه وؤخذه وعوقب عليه وينبغي  
 للوالى أن يعلم انه ليس أحد أشد غبناً ممن باع دينه وآخره بدينه  
 غيره وجميع العمال والعلماء لا جل نصيبهم من الدنيا يغترون  
 الوالى ويحسنون الظلم عنده فيلقونه فى النار لوصولوا الى اغراضهم  
 وائى عدو واشد عداوة ممن يسعى فى هلاكك لا جل درهم حرام  
 يكتسبه ويحصله وفى الجملة ينبغى لمن اراد حفظ العدل على الرعية  
 أن يرتب غلماناً وعماله للعدل ويحفظ أحوال اهل وأولاده ومنزله  
 ولا يتم لهم ذلك الا بحفظ العدل أولاً من باطنه وذلك أن لا يسلط  
 شهوته وغضبه على عقله ودينه ولا يجعل عقله ودينه اسير شهوته  
 وغضبه بل يجعل شهوته وغضبه أسير عقله ودينه وأكثر الخلق  
 فى خدمة شهواتهم يستبطلون الجمل لوصولوا الى مرادهم من  
 الشهوات ولا يعلمون ان العقل من جوهر والملائكة من جند  
 البارى جلّت قدرته وان الشهوة والغضب من جند الشيطان فمن  
 يجعل جند الله وملائكته أسراء جند الشيطان كيف يعدل فى  
 غيرهم واول ما تظهر شمس العدل فى الصدر ثم تشرق نورها فى  
 اهل البيت وخواص الملك فيشتد شعاعها الى الرعية ومن طلب  
 الشعاع من غير الشمس فقد طلب وطمع فيما لا ينال واعلم ايها  
 السلطان وتيقن ان ظهور العدل من كمال العقل وكمال العقل ان  
 ترى الاشياء كما هى وتترك حقائق باطنها ولا تعتر بظاهرها مثلاً  
 ان كنت تجور على الناس لا جل الدنيا فانظر أى شئ مقصودك من  
 الدنيا فان كان مقصودك كل الطعام الطيب فيجب أن تعلم ان  
 هذه شهوة بهيمية فى صورة آدمى فان الشره الى الاكل من  
 من طبائع البهائم وان كان مقصودك لبس الديباج فانك امرأة  
 فى صورة رجل لان التزين والرعونه من أعمال النساء وان كان  
 مقصودك ان تمضى غضبك على أعدائك فأنت اسد وسبع فى صورة

آدمي لان احضار الغضب من طبائع السباع وان كان مقصودك ان  
يخدمك الناس فأنت جاهل في صورة عاقل لانك لو كنت عاقلا  
لعلت ان الذين يخدمونك انما هم خدم وغلمان لبطونهم وفروجهم  
وشهواتهم وانهم قد جعلوك شركا الى تناول شهواتهم وان خدمتهم  
وسجودهم لا تقسمهم لالك وعلامة ذلك انهم لو سمعوا ارجافا ان  
الولاية تؤخذ منك وتعطى لسواك لا عرضوا باجمعهم عنك  
وتقربوا الى ذلك الشخص وفي اى موضع علموا الدرهم فيه خدموا  
وسجدوا والذل الموضع فعلى الحقيقة ليست هذه خدمة وانما هي  
ضحكة والعقل من نظار ارواح الاشياء وحقائقها ولم يغير بصورها  
وحقيقة هذه الاعمال ما ذكرناه فكل من لم يتيقن ذلك فليس  
بعاقل ومن لم يكن عاقلا لم يكن عادلا ومقره النار فلهذا السبب  
كان رأس مال كل السعادات العقل

\*(الاصل الرابع)\*

والى فى الاغلب فيكون متكبرا ومن التكبر تحدث غلبة السخط  
لداعية الى الانتقام والغضب وعزل العقل وعدوه وآفته وقد  
ذكرنا علاج ذلك فى كتاب الغضب فى ريع المهلكات واذا كان الغضب  
غالبا فينبغى ان تميل الى جانب العفو وتعود الكرم والتجاوز فاذا  
صار ذلك عادة لك ماثلت الانبياء والاولياء ومتى جعلت امضاء  
الغضب عادة ماثلت السباع

\*(حكاية)\*

ابو جعفر المنصور امر بقتل رجل والمبارك بن الفضيل حاضر فقال  
يا امير المؤمنين اسمع منى خبر اقبل ان تقتله روى الحسن  
البصرى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال اذا كان يوم  
القيامة وجع الخلائق فى صعيد واحد نادى مناد من كان له عند

الله يدفليقم فلا يقوم الا من عفى عن الناس فقال اطلقوه فاني قد  
عفوت عنه وأكثر ما يكون غضب الولاية على من ذكرهم وطول  
لسانه عليهم فيسعون في سفك دمه قال عيسى بن مريم عليه  
السلام ليحيى بن زكريا اذا ذكرك رجل بشئ وقال فيك صيحها فاشكر  
الله تعالى وأن قال كذبا فازد في الشكر فانه يزيد في ديوان اعمالك  
وانت مستريح بعني ان حسنا تكتب في ديوانك وذكرك عند  
رسول الله صلى الله عليه وسلم رجل فقيل ان فلانا قوی شجاع فقال  
وكيف ذلك فقالوا انه يقوى بكل احد وما صارع احد الا صرعه  
فقال صلى الله عليه وسلم ثلاثة من كن فيه فعد كل ايمانه من كظم  
غيطه وانصف في حال رضاه وغضبه وعفى عند القدرة وتأن عمر بن  
الخطاب رضي الله عنه لا تعتمد على خلق رجل حتى تجربه عند  
الغضب خرج زين العابدين رضي الله عنه يوما الى المسجد فوسبه  
رجل فتمده غلامه ليضربوه فهاهم زين العابدين وقال كفوا ايديكم  
عنه ثم التفت الى ذلك الرجل وقال يا هذا ما لا تعرفه مني اكثر مما  
عرفته فان كان لك حاجة فاذا كرها فتجمل ذلك الرجل واستحي فخلع  
زين العابدين عليه قميصه وأمره بألف درهم فمضى الرجل وهو يقول  
أشهد أنك ابن رسول الله وروى ان زين العابدين استدعى غلامه  
وناداه مرتين فلم يجبه فقال له زين العابدين أما سمعت ندائي فقال  
بلى قال فلم لا اجبتني فقال أمنت منك وعرفت طهارة اخلاقك  
فقال الحمد لله اذ قد آمن مني عبدي ويروى عن زين العابدين انه  
كان له غلام فعهده الى ثمانية كسرت رجلها فاقام له لم فعلت هذا  
فقال كسرتها عمدا لا غضبك فقال له وأنا أغيط الذي علمك وهو  
ابليس اذهب فانت حرت لوجه الله تعالى ويروى عنه أيضا ان رجلا  
سبه فقال له زين العابدين يا هذا بيني وبين جهنم عقبة ان ناجرتها  
فما بالي بما قلت وان أنا لم أجزها فانا اكثر مما تقول وقال رسول

صلى الله عليه وسلم قد يبلغ الرجل بحمله وعفوه درجة الصائم القائم ويكون رجل يكتب في جريدة المجبارين ولا ولاية له ولا حكم الا على اهل منزله وقال صلى الله عليه وسلم باب لا يدخله الا من اتبع غضبه بخلاف الشرع ويروى ان ابليس اتى موسى عليه السلام فقال يا موسى اعلمك ثلاثة اشياء وتطلب الى من ربي حاجة فقال موسى وما الثلاثة اشياء فقال يا موسى احذر من الحمدة والحمد فان الحمد ان يكون خفيف الرأس وانا لعب به كما يلعب الصبيان بالكرة واحذر من النساء فانتى ما نصبت للخلق شركا اعتمد عليه مثل النساء واحذر من الخيل فانتى افسد على الخيل دينه وديناه وقال صلى الله عليه وسلم من كظم غيظه وهو قادر على ان يكظمه ملائكة الله قلبه بالا من والايمان ومن لم يلبس ثوبا طويلا خوفا من التكبر والخيلا وتواضع لله البسه الله تعالى حل الكرامة وقال صلى الله عليه وسلم ويل لمن يغضب وينسى غضب الله تعالى وجاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال علمني عملا ادخل ايه الجنة قال لا تغضب قال وماذا قال استغفر الله بعد صلاة العصر سبعين مرة ليكفر عنك ذنوب سبعين سنة فقال ما لي ذنوب سبعين سنة فقال لا مك فقال ما لا مئ ذنوب سبعين سنة فقال لا يك فقال وايس لا بي ذنوب سبعين سنة فقال لا خوتك وروى ابن مسعود رضى الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يوما يقسم مالا فقال رجل ما هذه القسمة الله يعنى انها ليست بانصاف فحكيت ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم فغضب واجرو وجهه ولم يقل شيئا سوى ان رحم الله اخي موسى فانه اودى وصبر على الاذى هذه الجملة والحكايات والاخبار تقع في نصيحة الولاة واذا كان اصل ايمانهم ثابتا اثر فيهم هذا القدر فان لم يؤثر ما ذكرناه فيهم فسبب ذلك خلوقلوبهم من الايمان وانه ما بقى

من ايمانهم الا الحديث باللسان عامل يتناول من اموال المسلمين  
في كل سنة كذى كذى الف دينار ودرهم لاجل غيره وتبقى  
في ذمته ويطالب بها في يوم القيامة ويحصل بمنقوعها سواء وبيوه  
بالعقوبة والعذاب يوم المرجع والمآب كيف يؤثر عنده هذه  
الاسباب وهذا نهاية العقلة وقلة الدين وضعف النجدة

\*(الاصل الخامس)\*

في كل واقعة تصل اليك وتعرض عليك تقدر انك واحد من جملة  
الرعية وان الوالى سواك فكلما لا ترضاه لنفسك لا ترضى به لاجل  
من المسلمين وان رضيت لهم ما لا ترضاه لنفسك فقد خنت  
رعيته وغششت اهل ولايتك ويروى ان رسول الله صلى الله  
عليه وسلم كان قاعدا يوم بدر في ظل فهبط جبريل عليه السلام  
فقال اتقعد في الظل واحميك في الشمس فعوتب بهذا القدر وقال  
صلى الله عليه وسلم من احب النجاة من النار والدخول الى الجنة  
فينبغي ان يكون اذا جاءه الموت وجد كامة الشهادة وكلما مالا يرضى  
به لنفسه لا يرضى به لاجل من المسلمين وقال صلى الله عليه وسلم  
من اصبح وفي قلبه سمعة سوى الله تعالى فليس من الله في شئ ومن  
لم يشفق على المسلم فليس منهم

\*(الاصل السادس)\*

ان لا تحقر تنظارا باب الحوائج ووقوفهم ببابك واحذر من هذا  
الخطر ومهما كان للمسلمين اليك حاجة فلا تشتغل بنوافل العبادة  
كان عمر بن عبد العزيز يقضى حوائج الناس فيجلس الى الظهر  
فتعب ودخل بيته ليستريح من تعبته فقال له ولده ما الذى يؤمنك  
ان يأتيك الموت في هذه الساعة وعلى بابك منتظر بحاجة وانت  
مقصر في حقته فقال صدقت ونهض وعاد الى مجلسه

\*(الاصل السابع)\*

انك لا تمودة منك الاشقة بالسهوات من لباس الثياب  
الفاخرة وأهل الاطعمة الطيبة لكن تستعمل القناعة في جميع  
الاشياء فلا عدل بلاقناعة سأل عمر بن الخطاب رضى الله عنه  
بعض الصالحين هل رأيت من أحوالى شيئا كرهته فتعال سمعت  
أنك وضعت رغيقتين على مائدتك وان لك قميمين أحدهما الليل  
والآخر للنهار فتعال هل غير هذين شيئا فقال لا والله فقال ان  
هذين أيضا لا يكونان

\*(الاصل الثامن)\*

انه مهما أمكنك أن تعمل الامور بالرفق فلا تعملها بالشدة والعنف  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل وال لا يرفق برعيته لا يرفق  
به يوم القيامة ودعا صلى الله عليه وسلم فقال اللهم الطف بكل وال  
يلطف برعيته واعف عن كل وال يعف عن رعيته وقال صلى الله  
عليه وسلم الولاية والامر حسنة ان لمن قام بحقوقها وسيتن ان لمن  
قصر فيها كان هشام بن عبد الملك من خلفاء بني امية فسأل يوما  
أبا حازم وكان من العلماء المتديبرين في النجاة من امور الخلافة فقال  
ان تأخذ كل درهم تأخذه من وجه حلال وان تضعه في موضع  
حق فقال من يقدري على هذا فقال من يرغب في نعيم الجنان  
ويرهب من عذاب النيران

\*(الاصل التاسع)\*

أن تجتهد في ان يرضى عنك جميع رعيته بموافقة الشرع قال  
صلى الله عليه وسلم لا صحابه خير امتي الذين يحبونهم ويحبونهم  
وشرا متي الذين يبعضونكم وتبعضونهم ويلعنونكم وتلعنونهم  
ويذنبى للوائى ان لا يغتر بكل من يصل اليه واثنى عليه وان يعتقد



أن جميع الرعية مثله راضون عنه فان الذي يثني عليه من خوفه  
منه يثني عليه بل ينبغي ان يرتب معتمدين به ثلثون عن أحواله  
من الرعية ويتجسسونه ليعلم عيبه من السنة للناس

### \*(الاصل العاشر)\*

ان لا يطلب رضا احد من الناس بتخالفة الشرع فان من سخط  
بخلاف الشرع لا يضر سخطه كان عمر بن الخطاب رضي الله عنه  
يقول اني أصبح كل يوم ونصف الخلق على ساخط ولا بد لكل من  
يؤخذ منه الحق ان يسخط ولا يمكن ان يرضى المخصمان وأكثر  
جهلا من ترك رضي الحق لاجل رضي الخلق كتب معاوية رضي  
الله عنه الى عائشة رضي الله عنها أن عطيني عظة مختصرة فكتبت  
اليه سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من طلب رضا  
الله في سخط الناس رضي الله عنه وارضى عنه الناس ومن  
طلب رضي الناس بسخط الله مثل أن لا يأمرهم بالطاعة ولا يعلمهم  
امور دينهم ويطعمهم الحرام ويمنع الاجير أجرته والمرأة مهرها سخط  
الله عليه وأسخط عليه الناس

### \*(بيان العينيين اللتين هما مشرب شجرة الايمان)\*

واذا عرفت اصول شجرة الايمان وعلمت فروعها فاعلم ان هناك  
عينين للعلم تستمد الشجرة منهما الماء العين الاولى معرفة الدنيا وما  
هيته ولم اوجد فيها الانسان اعلم ايها السلطان ان الدنيا منزل  
وليست بمدار قرار والانسان فيها على صورة مسافر فأول منازل  
بطن امه وآخر منازلها قبره وانما وطنه وقراره ومكثه  
واستقراره بعدها فكل سنة تنقضي من عمر الانسان كالمحلة وكل  
شهر ينقضي عنه كاستراحة المسافر في سفره وكل أسبوع  
فكقربة تلقاه في طريقه وكل يوم فككفر بنح نقطعة وكل نفس

فكم خطوة يخطوها ويقدركل نفس يتنفسه يقرب من الآخرة  
وهذه الدنيا قنطرة فمن عبر القنطرة واشتغل بعمارتها في فيها  
زمانه ونسى المنزل التي اليها مصيره وهي مكانه وكان جاهلا غير  
عاقل وانما العاقل الذي لا يشتغل في دنياه الا باستعداد زاده  
لعماده ويكتفي منها بقدر حاجته ومهما جمعه منها فوق كفايته  
كان سماقا تالوا وتمنى ان تكون جميع خزائنه وسائر ذخائره فانية  
رما دوت رابا لافضة وذهبا ولو جمع مهمما جمع فائما نصيبه ما يأكله  
ويلبسه لا سواه وجميع ما يخلفه يكون حسرة وندامة ويصعب  
عليه نزعها عنده فحلالها حساب وحرامها عذاب ان كان قد  
جمع المال من حلال طلب منه الحساب وان كان قد جمعه من  
حرام اوجب عليه العقاب وكان اشد عليه من حسرة حلول  
العذاب به في حفرته واخرته ومع هذا جميعه اذا كان ايمانه صحيحا  
سالما بحضرة الديان فلا وجه لياسه من الرحمة والغفران فان الله  
غفور رحيم جواد كريم واعلم ايها السلطان ان راحة الدنيا ايام قلائل  
واكثرها منغص بالتعب ومشوب بالنصب وبسببها تقوت  
راحة الدنيا الآخرة التي هي الدائمة الباقية والملك الذي لا يفنى  
ولا نهاية له فسهل على العاقل ان يصبر في هذه الايام القلائل  
لينال راحة دائمة بلا انقضاء لو كان لا انسان معشوقة وقيل له ان  
كنت في هذه الليلة تزورها فانها لا تعود تراها ابدا وان صبرت  
عنها هذه الليلة سلمت اليك الف ليلة بلا تعب ولا نصب فانه وان  
كان عشقه لها عظيما وصبره عنها اليما لكن يهون عليه صبره  
على البعد عنها ليلة لينال قريبا الف ليلة وهذه الدنيا ليست  
واحدة من الف من مدة الآخرة بل ليست بشئ في جنب الآخرة  
ولا نسبة بينهما لان الآخرة لا نهاية لها ولا يدرك الوهم طولها  
وقد اوردنا في صفة الدنيا كتابا لكن تقنع الان بما نورد من

احوال الدنيا وقد اوجعنا حالها على عشرة امثال

•(المثال الاول في بيان سحر الدنيا)•

قال النبي صلى الله عليه وسلم احذروا الدنيا فانها اسكر من هاروت وماروت وأول سحرها تريك كأنها ساكنة عندك مستقرة معك واذنأملت بها خلتها ساكنة وهي هاربة نافرة عنك على الدوام وانما تنسل على التدريج ذرة ذرة وتفسا تفسا ومثل الدنيا كمثل الظل اذا رايت به حسبته ساكننا وهو يمر دائما فكذلك عمر الانسان يمر بالتدريج على الدوام ويقتص كل لحظة وكذلك الدنيا تدعوك وتهرب منك وانت غافل لا تحبر وذاهل لا تشعر

•(المثال الثاني)•

انها تظهر لك محبة لتعشقها وتريك انها لك مساعدة وانها لا تنتقل عنك الى غيرك ثم تعود عدوة لك على غفلة ومثلها كمثل امرأة فاجرة خادعة للرجال حتى اذا عشقوها دعتهم الى بيتها فاغتالتهم وأهلكتهم رأى عيسى عليه السلام الدنيا في مكاشفاته وهي على صورة عجوز هرمية فقال لها كم كان لك زوج فقالت لا يحصون كثرة فتان ما تواعنتك ام طلقوك فقالت بل انا قتلتهم وافنيتهم فقال يا عجبا لها وللحمقا الآخرين الذين يشاهدون ما بسواهم صنعت وهم فيك يرغبون وبغيرهم لا يعتبرون

•(المثال الثالث)•

ومن سحرها انها تزين ظاهرها بمحاسنها وتخفي محنها وقبائحها في باطنها لتغري الجاهل بما يراه من ظاهرها ومثلها كمثل عجوز قبيحة المنظر تخفي وجهها وتلبس أحسن الثياب وتزين

وتجمل لتفتن الخلق من بعيد فاذا كشفوا غطاءها ونجارها وألقوا  
عنها زارها ندموا على محبتها لما شاهدوا من قبائحها وعابوا من  
فضايلها وقد جاء في الخبر ان الدنيا يثوب بها يوم القيامة في صورة  
عموز قبيحة مشوهة زرقة العين وحشة الوجه قد فغرت عن  
أنبيائها وكشرت عن أسنانها فاذا رآها الخلاق قالوا نعوذ بالله منها  
ما هذه القبيحة المشوهة فيقال لهم هذه الدنيا التي كنتم عليها  
تحاسدون ولاجلها تتحادون وتسفكون الدماء بغير حق  
وتقطعون ارحامكم وتغترون بزخرفها ثم يؤمر بها الى النار  
فتقول الهي اين احبائي فيؤمر بهم فيلقون معها في النار

•(المثال الرابع)•

ان يحسب الانسان كم كان من الازل قبل ان يوجد في الدنيا وكم  
تكون مدة عدمه بالموت وكم قدر هذه المدة التي بين الازل والابد  
وهي مدة حياته في الدنيا فيعلم مثال الدنيا كطريق المسافر اوله  
المهد وآخره المهد وفيما بينهما منازل معدودة وان كل سنة كمزلة  
وكل شهر كفرسخ وكل يوم كميل وكل نفس كخطوة وهو يسير  
دائما داثبا فيبقى لواحد من طريقه فرسخ ولا خراقل واكثر وهو  
قاعد اهل ساكن غافل كما انه مقيم لا يبرح وقاطن لا ينزح قد  
اشتغل بتدبير اعمال لا يحتاج اليها بعد عشرة سنين وربما حصل  
بعد عشرة ايام في التراب

•(المثال الخامس)•

اعلم ان مثل الدنيا وما يحقب اهلها في شهواتهم ولذاتهم من  
الفضائح التي يشاهدونها في الآخرة كمثل انسان أكل فوق  
حاجته من طعام حلوميين الى ان ساء هضمه وهاضت معدته  
فراى فضيحة من هلاك معدته وتبوءة نفسه وكثرة برازة حاجته

فندم بعد ذهاب لذته وبقاء فضيخته فكذلك كلما الف الانسان  
لذات الدنيا كانت عاقبته اصعب وتبين له ذلك عند نزعه  
وخرج روحه لا كمن كان له نعم كثيرة وذهب وفضة وجواهر  
وجوار وغلمان وكرم وبستان كان ألم فراق روحه عليه اصعب  
من ألم ليس له الا القليل فان ذلك الألم والعذاب لا يزول بالموت  
بل يزيد بالموت لان تلك المحبة صفة القلب والقلب بحاله لا يموت

\*(المثال السادس)\*

اعلم ايها السلطان ان امور الدنيا اول ما يبداء بطلبها الانسان  
قرية مختصرة يخاف ان شغلها لا يطول وربما كان من بعض  
اشغالها واحوالها امر يتسلسل منه مائة امر وينفق فيه بضاعة  
العمر قال عيسى عليه السلام طالب الدنيا كشارب ماء البحر كلما  
ازداد شربا ازداد عطشا ولا يزال يشرب منه الى ان يهلك ولا  
يروى قال النبي صلى الله عليه وسلم كلما يمكن من خاض البحر ان  
لا يناله البلل كذا لا يمكن من دخل في امر الدنيا ان لا يتدنس

\*(المثال السابع)\*

مثل من حصل في الدنيا كمثل ضيف دعى الى مائدة وعادة المضيف  
ان يزين للاضياف داره ويدعو اليها قوما بعد قوم وفوجا ثم فوج  
ويضع بين يدي اضيافه طبقا من ذهب مملوءا بالجواهر وبجمر  
من فضة فيها عود وبخور لينة طيبوا وليتبخروا وينالهم طيب  
رائحتها ثم يعاد الطبق والمجمر بمحالهما لئلا يكها ليدعوا غيرهم  
كما دعاهم فمن كان عاقلا عارفا برسم الدعوات وضع من ذلك الخور  
وتطيب وانطلق ولم يطمع في ان يتناول المجمر والطبق وتركها  
بطيب نفس من قلبه وشكر لما حب اليه وربه وانصرف راشدا  
ومن كان اسقى ابله توهم ان ذلك الطبق والمجمر قد أعد له وانهم

يريدون ان يهبوه ماله فلما هم بالخروج من الدار اخذوا طبق  
والخمرة فاستعادوهما منه فضاقت صدره وتعب قلبه وطلب  
الاقالة اذ ظهر ذنبه فالدينا كمن دار الضيافة يتزودون فيها  
لطريقهم ولا يطمعون فيما في الدار

\*(المثال الثامن)\*

مثل اهل الدنيا واشتغالهم واهتمامهم بأحوالها ونسيان  
الآخرة واهمالها كمثل قوم ركبوا مركبا في البحر فعدلوا الى جزيرة  
لاجل الطهارة وقضاء الحاجة فنزلوا الى الجزيرة والملاح يناديهم  
لا تطيلوا الميكث لثلاثي فوات الوقت ولا تستغلوا بغير الوضوء  
والصلاة فان المركب سائر فمضوا وتفرقوا في الجزيرة وانتشروا في  
نواحيها فالتعلقاء منهم لم يكتثوا وشرعوا في الطهارة وعادوا الى  
المركب فوجدوا الا ما كن خالية فجلسوا في أطهر ما مكنه  
وأوقفوها واطيب مواضعها وارفقها ومنهم قوم نظروا الى عجائب  
تلك الجزيرة ووقفوا يتنزهون في زهرها وثمارها وروضها  
واشجارها ويسمعون ترنم اطياريها ويتعجبون من حسانتها  
الملونة وأحجارها فلما عادوا الى المركب لم يجدوا فيه موضعا ولا  
رأوا متسعاً فقعوا في اضيق مواضعه وأظلمها ومنهم قوم لم  
يقنعوا بالنزهة ولم يقتصر واعلى الفرجة لكنهم جمعوا من تلك  
الحصباء الملونة وجعلوها معهم الى المركب فلم يجدوا مكاناً فقعوا  
في اضيق المواضع وجعلوا ما استصحبوا من تلك الاحجار على  
اعناقهم فلم يمض الا يوم او يومان حتى تغيرت الوان تلك الاحجار  
واسودت وفاح منها اكره رائحة ولم يجدوا مخلصاً من الزحام ليلقوا  
تعالىها عن اعناقهم فندموا على ما فعلوا وحصلوا بئس الحال  
على اعناقهم اذ كانوا يتحصليها اشتغلوا ومنهم قوم وقفوا مع عجائب  
تلك الجزيرة وتنزهوا وفي الرجوع لم يتفكروا حتى صار المركب

فبعدوا عنه واتقطعوا في ايمان كنهم وتخلفوا اذ لم يصغوا الى المنادى  
ولم يسمعوا فمنهم من هلك من الجوع ومنهم من اكلته السباع  
ونهبته الضباع فالقوم المتقدمون هم المؤمنون المتقون والقوم  
المتخلفون هم الكفار والمشركون الذين نسوا الله ونسوا  
الاخرة وسلموا كليتهم الى الدنيا وركنوا اليها كما قال جل جلاله  
الذين استحبوا الحياة الدنيا على الاخرة اى ركنوا اليها واما الجماعة  
المتوسطون فهم العصاة الذين حفظوا اصل الايمان ولكنهم لم  
يكفوا يدهم عن الدنيا فمنهم من تمتع بغيره ونعمته ومنهم من  
تمتع مع فقره وحاجته الى ان ثقلت اوزارهم وكثرت اوساخهم  
وأصارهم

•(المثال التاسع)•

روى ابو هريرة رضى الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال يوما يا ابا هريرة تريد ان اريك الدنيا فقلت نعم فاخذ يسدي  
وانطلق حتى وقف بي على مزبلة فيها رؤس الادميين ملقاة  
وبها عظام نخرة وخرق قد تمزقت وتلوثت بنجاسات الادميين  
فقال يا ابا هريرة هذه رؤس الناس التي تراها كانت مثل رؤسكم  
كانت مملوءة من الحرص والاجتهاد على جمع الدنيا وكانوا يرجون  
من طول الاعمار ما ترجون وكانوا يجتهدون في جمع المال وعمارة  
الدنيا كما تجتهدون فالיום ثوب عظامهم وتلاشت اجسامهم كما  
ترى وهذه الخرق كانت اثوابهم التي كانوا يزينون بها عند  
التجمل وقت الرعونة والتجمل والتزين فالיום قد القتهما الريح  
في النجاسات وهذه عظام دوابهم التي كانوا يطوفون اقطار  
الارض على ظهورها وهذه النجاسات كانت اطعمتهم اللذيذة  
التي كانوا يمتثلون في تحصيلها ينهبها بعضهم من بعض قد اقيمت  
عنهم بهذه الفضيحة التي لا يقربها احد من زنتها فهذه جملة احوال

الدنيا كما تشاهد وترى فمن اراد ان يبكي على الدين فليبك فانها موضع البكاء قال ابو اهريرة فبكى جماعة الماضرين

• (المثال العاشر) •

كان في زمن عيسى روح الله عليه السلام ثلاثة سائرين فوجدوا كنزا فتمالوا قد جئنا فليعض واحد منا فليتناع لنا طعاما فمضى ليأتيهم بطعام فتمال الصواب ان أجعل لهما في الطعام سما قاتلا لئلا يكلوه فيموتوا وانفردا بالسكرندونهما ففعل ذلك وسم الطعام وانفق الرجلان الاخران انهما اذا وصل اليهما بالطعام قتلاه وانفردا بالسكرندونه فلما وصل اليهما بالطعام المسموم قتلاه وكلا من الطعام فماتا فا جناز عيسى عليه السلام بذلك المكان فقال للحواريين هذه الدنيا فانظروا كيف قتلت هؤلاء الثلاثة وبقيت بعدهم ويل لطلاب الدنيا من الديان

• (العين الثانية في معرفة النفس) •

اعلم ايها السلطان العالم ان بني آدم طائفتان طائفة تطهروا الى شاهد حال الدنيا وتمسكوا بتأميل العمر الطويل ولم يتفكروا في النفس الاخير وطائفة عقلا جعلوا للنفس الاخير نصب اعينهم لينظروا الى ماذا يكون مصيرهم وكيف يخرجون من الدنيا ويغارقونها واما انهم سالم وما الذي يدخل معهم من الدنيا في قبورهم وما الذي يتركونه لا عدايتهم من بعدهم وشقي عايمهم وباله ونكاله وهذه الفكرة واجبة على جميع الخلق وهي على الملوك واهل الدنيا واجب لانهم كثيرا يزعمون انهم اهل الخلق وانفذوا الى الناس العلم بالتبليسات وازعموا الخليفة وادخلوا في قلوبهم لرعب فان بحضرة الحق تعالى ذكره غلاما يقال له عزرائيل يعرف بملك الموت لا مهرب لاحد من مطالبته وتبتيته وكل



موكلى الملوكة يأخذون جعلهم ذهباً وطعاماً وصاحب هذا التوكلى  
لا يأخذ سوى الروح جعلاً وسائر موكلى السلاطين تنفع عندهم  
الشفاعة وهذا الموكلى لا ينفع عنده شفاعة شافع وجميع  
الموكلىن يمهلون من يؤكلون به اليوم والساعة وهذا الموكلى لا يمهل  
نفساً واحداً وعجائب احواله كثيرة الا اننا نذكر من احواله خمس  
حكايات

•(الحكاية الاولى)•

وهى مارواه وهب بن منبه وكان من علماء اليهود واسلم

روى ان ملكاً عظيماً اراد ان يركب يوماً فى جملة اهل مملكته ويرى  
الحلائق عجائب زينة فامر امراءه بالركوب ليظهر للناس  
سلطنته فامر باحضار فاخر الثياب وامر بعرض خيوله الموصوفة  
وعتاقه المعروفة فاختر من جملة احواد ايدوصف بالمشى والسبق  
فركبه بالمركب والطوق المرصع بالجواهر وجعل يركض الحصان  
بين عسكره ويقترب بتيهه ويختاره فجاء ابليس فوضع قدمه على مخره  
وتفخ هواء الكبر فى انفه فقال فى نفسه من فى العالم مثلى وجعل  
يركض بالكبرياء ويرهبوا بخيلاء ولا ينظر الى احد من تيهه وكبره  
وعجبه وفخره فوق بين يديه رجل عليه ثياب رثة فسلم عليه فلم  
يرد سلامه فقبض عنان فرسه فقال الملك ارفع يدك فانك لا تدري  
بعنان من قد مسكت فقال لى اليك حاجة فقال له اصبر الى ان  
انزل فقال حاجتى هذه الساعة اليك لا عند نزولك فقال اذكر  
حاجتك فقال انما اسر لا أقولها الا فى أذنك فاصنى بسمعه اليه  
فقال انما ملك الموت اريد قبض روحك فقال امهلنى بقدر ما اعود  
الى بيتى وأودع اهلى واولادى وزوجتى فقال كلاً لا نعود تراهم  
فانك ميت قد فنت مدة عمرك واخذ روحه على ظهر القرس  
فخرج ميتاً فعاد ملك الموت من هناك فأتى رجلاً صالحاً قد رضى ربه

عنه فقال له لي اليك حاجة وهي سرف فقال الصالح قل حاجتك في  
اذني فقال انا ملك الموت فقال مرحبا بك الحمد لله على مجيئك  
فاتي كنت كثير الترقب لمجيئك ووصولك ولقد طالت غيبتك  
وكنت مشتاقا الى قدومك فقال له ملك الموت ان كان لك شغل  
فاقصه قال فليس لي شغل اهم من لقاء ربي فقال كيف تحبان  
اقبض روحك فاني امرت ان اقبض روحك كيف اشرت  
واخترت فقال اتركني ريثما اتوضأ واصلي فاذا انا سجدت فخذ روحي  
وانا ساجد ففعل ملك الموت ما امره ونقل الى رجة ربه

\*(الحكاية الثانية)\*

يروي انه كان ملك كثير المال قد جمع مالا عظيما واحتشد من  
كل نوع خلقه الله تعالى من متاع الدنيا ليرفه نفسه ويتفرغ  
لا كل ما جمعه فجمع نعم طائلة وبنى قصرا عاليا مرتعا شامخا  
يصح للملوك والامراء والاكابر والعظماء وركب عليه بايين  
محكمين واقام عليه الغلمان الاجلا والحرس والاجناد والبوابين  
كما اراد وامر بعض الايام ان يصطنع له من اطياب الطعام وجمع  
اهله وحشمه واصحابه وخدمه لياكلوا عنده وينالوا رفده وجلس  
على سرير مملكته واتكأ على وسادته وقال يا نفس قد جمعتي نعم  
الدنيا بأسرها والآن افرغى بالك وكلى هذه النعم مهنأة بالعمر  
الطويل والحظ الجليل فلم يفرغ مما حدثت به نفسه حتى أتى  
رجل من ظاهر القصر عليه ثياب خلقة ومخللة في عنقه معلقة  
على هيئة سائل يسأل الطعام فجاء وطرق حلقة باب القصر  
طريقة عظيمة هائلة بحيث تنزل القصر وترزعزع السرير وخاف  
الغلمان ووثبوا الى الباب وصاحوا بالطارق وقالوا يا ضعيف  
ما هذا الحرس وسوء الادب اصبر الى أن تأكل ونطعمك بما يفضل  
فقال لهم قولوا لصاحبكم يخرج الى فليسه شغل مهم وأمرهم

فقال الشيخ ايها الضعيف من أنت حتى تأمر صاحبنا بالخروج اليك فقال أنتم عرفوه ماذا كرت لكم فلما عرفوه قال هلا نهرتموه وحردتم عليه وزجرتموه ثم طرق حلقة الباب أعظم من الطريقة الاولى فنهضوا من أماكنهم بالسلاح ليحاربوه فصاح بهم صيحة وقال الزموا مكانكم فأنا ملك الموت فرعبت قلوبهم وطاشت جلودهم وارتعدت فرائصهم وبطلت عن الحركة جوارحهم فقال لهم الملك قولوا له يأخذ بلامني وعوضا عني فقال ما اخذ ولا أتيت الا لاجلك لا فرق بينك وبين النعم التي جمعتها والاموال التي قد حوتها وخزنتها فتفسد الصعداء وقال لعن الله هذا الذي غرني وأضرني ومنعني عن عبادة ربي وكنت أظن انه ينفعني فالיום صار حسرتي وبلائي وخرجت صغرا ليدن منه ويبقى لاعدائي فانطق الله تعالى المال حتى قال لاى سبب تلغني العن نفسك فان الله تعالى جده خلقني واياك من تراب وجعلني في يدك لتزودني الى اخرتك وتتصدق بي على الفقراء وتتركي على لضعفاء وتعمري الربط والمساجد والجسور والقناطر لا كون عوناً لك في اليوم الآخر وانت جمعتي وخزنتي وني هوائك انقمتي ولم تشكر حقى بل كفرتني فالآن تركتني لاعدائك وانت بحسرتك وضرائك فای ذنب لي فتسبني وتلعني ثم ان ملك الموت قبض روحه قبل اكل الطعام فسقط عن سريره صريع الجسام

•(الحكاية الثالثة)•

قال يزيد الرقاشي كان في بني اسرائيل جبار من الجبابرة وبينهما هو في بعض الايام جالس على سرير مملكته فرأى رجلاً قد دخل من باب الدار ذا صورة منكرة وهيئة هائلة فلشدة خوفه من هجومه وهيبة قدومه وثب في وجهه وقال له من انت ايام الرجل ومن اذن لك في الدخول الى داري فقال امرني صاحب الدار وانا

الذي

الذى لا يحببني حاجب ولا احتاج في دخولي على الملوك الى اذن ولا اهرب سياسة سلطان ولا يفر عني جبار ولا احد من قبضتي قرار فلما سمع هذا الكلام خر على وجهه ووقعت الرعدة في جسده وقال انت ملك الموت فقال له نعم فقال اقسم عليك بالله الا ما امهلتني يوما واحدا لا توب من ذنبي واطلب العذر من ربي وارد الاموال التي اودعتها خزائي الى اربابها ولا اتحمل مشقة عذابه فقال كيف امهلك واياهم عمرك محسوبة واوقاته مشبوبة مكتوبة فقال امهلتني ساعة فقال ان الساعات في الحساب وقر غيرت وانت غافل واتقضت وانت ذاهل وقد استوفيت انفسك ولم يبق لك نفس واحد فقال من يكون عندي اذا نقلت الى محدي فقال لا يكون عندك سوى عمك فقال مالي عمل قال له فلا جرم يكون مقيلك في النار ومصيرك الى غضب الجبار وقبض روحه فمخر من سريره ووقع وعلا الضجيج من اهل مملكته وارتفع ولو علموا ما يصير اليه من سخط ربه لكان بكاءهم عليه اكثر وعويلهم اوفر

\*(الحكاية الرابعة)\*

يروى ان ملك الموت عليه السلام دخل يوما على سليمان بن داود عليها السلام فجعل يحذر بصره ويطيل نظره الى رجل من ندمائه فقال ذلك النديم يا نبي الله من كان هذا الرجل الذي دخل علينا فقال ملك الموت فقال اخاف ان يريد قبض روحي فيخلصني منه فقال كيف اخلصك فقال تأمر الريح ان تحملي هذه الساعة الى اقصى بلاد الهند لعله يفضل عني ولا يجديني فأمر سليمان الريح فعملته الى اقصى بلاد الهند في الوقت والحال فعاد ملك الموت ودخل على سليمان فقال له لا ي سبب كنت تطيل النظر الى ذلك الرجل فقال كنت اتعجب منه لاني امرت ان اقبض روحه

بالهند وكان بعيدا عنها الى ان اتفق بحمل الرجح له الى هناك ما قدره  
الله سبحانه وتعالى

\*(الحكاية الخامسة)\*

يروى ان ذا القرنين اجتاز بقوم لا يملكون شيئا من اسباب الدنيا  
وقد حفروا قبور موتاهم على ابواب دورهم وهم كل وقت  
يتعهدون تلك القبور ويكفونهم ما وينظفونها ويزورونها  
ويعبدون الله تعالى بينها وما لهم طعام الا الحشيش ونبات  
الارض فبعث ذو القرنين اليهم رجلا يستدعي ملكهم فلم يجئه  
وقال مالي اليه حاجة فجاء ذو القرنين اليه وقال له كيف حالكم  
فاني لا ارى لكم شيئا من ذهب ولا فضة ولا ارى عندكم شيئا من  
نعم الدنيا فقال ارى نعم الدنيا لا يشبع منها احد قط فقال لهم لم  
حفرت القبور على ابوابكم فقال له كون نصب اعيننا فنظر اليها  
ويتجدد لنا ذكر الموت ويرد حب الدنيا في قلوبنا فلا نشغل  
بها عن عبادة ربنا فقال كيف تأكلون الحشيش فقال لا نأكل  
نكره ان نجعل بطوننا مقابر الحيوان ولان لذة الطعام لا تتجاوز  
الحلق ثم مديده الى طاقه فيها فحف رأس ادمى فوضعه بين يديه  
وقال يا ذا القرنين تعلم ما كان من هذا قال لا قال كان صاحب القحف  
ملك من ملوك الدنيا وكان يظلم رعيته ويجور على الضعفاء  
ويستغري غزواته في جمع الدنيا فقبض الله روحه وجعل النار مقره  
وهذا القحف ثم مديده ووضع قحفا اخر بين يديه وقال له اتعرف هذا  
فقال لا فقال كان هذا ملكا عادلا مشققا على رعيته محبلا لاهل  
مملكته فقبض الله روحه واسكنه جنته ورفع درجته ثم انه وضع  
يده على رأس ذي القرنين وقال ترى اى هذين الرأسين يكون  
هذا الرأس فبكاء ذا القرنين بكاء شديدا وضمه الى صدره وقال ان  
رغبت في صحبتي فاني أسلم اليك وزارتني واقاسمك مملكتي

فقال مالى فى ذلك رغبة فقال لم قال لان جميع الخلق أعداءك  
بسبب المال والمملكة وجميعهم اصدقاءى بسبب القناعة  
والصعلكة فالله معك فلا تن يجب ان تعلم حكايات النفس  
الاخير وتتدبرها وتيقن معرفتها وتتصورها وتبغى ان تعلم  
ان هـ هذا القعدة المعترين بالمهلة لا يحبون استماع ذكر الموت لثلا  
يبرحب الدنيا فى قلوبهم وتتغص عليهم لذة مأكولهم  
ومشروبهم وقد جاء فى الخبر ان من اكثر ذكر الموت وظلمة الحد  
كان قبره روضة من رياض الجنة ومن نسي الموت وغفل عن ذكره  
كان قبره حفرة من حفر النار كان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
يصف يوما ثواب الشهداء واجر السعداء الذين قتلوا فى معركة  
حرب الكفار فقال عائشة رضى الله عنها هل ينال مثل ثواب  
من لم يمت شهيدا فقال صلى الله عليه وسلم من ذكر الموت بكل يوم  
عشرين مرة كان له مثل اجر الشهداء ودرجتهم وقال صلى الله عليه  
وسلم اكثر من ذكر الموت فانه يمحوا الذنوب ويبرحب الدنيا فى  
القلوب وسئل صلى الله عليه وسلم من احزم الناس واعقلهم فقال  
اعقل الناس اكثرهم للموت ذكر او احزمهم واحسنهم له  
استعدادا له شرف الدنيا وكرامة الآخرة ومن عرف الدنيا كما  
ذكرناه وكره فى قلبه ذكر النفس الاخير سهلت عليه امور دنياه  
وقوى اصل شجرة الايمان فى قلبه ولولم يأخذ فى علمها الظالمون  
لتتفرق اهل الولايات الى ولايات غيرها ويقع التقص  
فى الملك ويقبل فى البلاد الدخول وتخلوا الخزائن من  
الاموال ويتكدر عيش الرعايا لان الرعايا لا يحبون جائرا ولا يزال  
دعاءهم عليه متواترا فلا تمتع بمملكته وتسرع اليه دواعي  
هلكته وقال مؤلف الكتاب الظلم نوعان احدهما ظلم السلطان  
لرعيته وجور القوي على الضعيف والغنى على الفقير والثانى

ظلمك لنفسك وذلك شوم معصيتك ولا تظلم ليرفع عنك الظلم  
كما جاء في الحكاية

\*(حكاية)\*

يغال انه كان في بني اسرائيل رجل يصيد السمك ويقوت بصيده  
اطفاله وزوجته فكان في بعض الايام يتصيد فوقوت في شبكته  
سمكة عظيمة ففرح بها وقال امضى بهذه السمكة الى السوق  
فأبيعها وأخرجها في نفقة الاولاد فلقيه بعض العوانية  
فقال له تبيع هذه السمكة فقال الصياد في نفسه ان قلت له نعم  
اشترها مني بنصف ثمنها فقال ما ابيعها فغضب العواني وضربه  
بجشبة كانت معه على صلبه واخذ السمكة منه غضبا بلا ثمن فدعا  
الصياد عليه وقال الهى خلقتني مسكينا ضعيفا وخلقته قويا  
عتيفا فخذني بحقي منه في هذه الدنيا فما اصبر الى الآخرة ثم ان ذلك  
الغاصب انطلق بالسمكة الى منزله وطمعها الى زوجته وامرها ان  
تشويها فلما شوتها ووضعتها بين يديه على المائدة مديده ليأكل  
منها فتحت السمك فاما ولا كرت اصبعه لكزة سلبت قراره  
وازالا بشدة عضتها اصطباره فقعد الطبيب وشكا اليه حاله  
وذكر له ما ناله فقال الطبيب ينبغي ان تقطع هذه الادهبع لثلا  
يسرى الالم الى جميع اليد فقطع اصبعه فانتقل الوجع الى يده  
وازداد تألمه وزال قراره فقال الطبيب ينبغي ان تقطع اليد من  
المعسم لثلا يسرى الالم الى الساعد فقطع يده فتوجع ساعده  
فقال الطبيب ينبغي ان تقطع ساعده لثلا يسرى الالم الى  
الكتف فقطع ساعده فتوجع كتفه فخرج من مكانه هاربا على  
وجهه داعيا الى ربه ليكشف ما قد نزل به فرأى شجرة فاتكأ  
اليها فاحذه النوم فنام فرأى في منامه قائلا يقول له يا مسكين الى كم  
تقطع امض وارض خصمك فانتبه من نومه وتذكر فتذكر وقال انا

أخذت السمكة غصبا وأوجعت الصياد ضربا وهي التي ذكرتني  
فنهض وتصد المدينة وطلب الصياد فوجده فوق عين يديه  
والتمس الأقالمة وأعطاه شيئا من ماله وثاب من فعالة فرضى عنه  
خصمه ففي الحال سكن الله وبات تلك الليلة على فراشه وقد تاب  
واقطع عما كان يصنع ونام على توبة خالصة ففي اليوم الثاني تداركه  
ربه برحمته وورده كما كانت بقدرته ونزل الوحي إلى موسى عليه  
السلام أن يا موسى وعزتي وعظمتي لولا أن الرجل أرضى خصمه  
لعذبته معها أمتدت حياته

\*(حكاية)\*

كان موسى عليه السلام يناجي ربه على الطور فقال في مناجته  
لهي أرني عدلك وانصافك فقال له تعالى يا موسى أنت رجل  
حاجري لا تقدر أن تصبر فقال أقدر على الصبر بتوفيقك فقال  
قص العين الغلازية واختف بازائها وانظر إلى قدرتي وعلمي  
بالغيوب فمضى موسى وصعد إلى تل بازاء تلك العين وقعد تحتها  
فوصل إلى العين فارس ونزل عن فرسه وتوضأ من العين وشرب  
من مائها وحل من وسطه هميانا فيه ألف دينار ووضعها إلى  
جانبه وصلى ركعتين ثم ركب ونسى الهيمان في موضعه وسار  
فجاء بعده صبي صغير فشرب من الماء وأخذ الهيمان ومضى فجاء  
بعد الصبي شيخ أعشى فشرب من الماء وتوضى ووقف في الصلاة  
فذكر القارس الهيمان فعاد من طريقه إلى العين فوجد الشيخ  
الأعشى فلزمه وقال أني نسيت هميانا فيه ألف دينار في هذا الموضع  
في هذه الساعة وما جاء أحد إلى هذا المكان سواك فقال أنا رجل  
أعشى كيف أبصر هميانا لك فغضب القارس من ذلك وجرده سيفه  
وضرب به الأعشى فقتله وفتشه عن الهيمان فلم يجد فتركه ومضى  
فقال موسى عليه السلام الهي تقصبر وأنت عادل فعرفني



كيف هذه الاءحوال فهبط جبريل عليه السلام وقال الباري  
 جلّت قدرته يقول لك انا عالم الا سررا علم ما لا تعلم اما الصغير  
 الذي اخذ الهميان فانه اخذ حقه وملكه وكان ابو هذا الصبي اجيرا  
 لذلك الفارس واجتمع له عليه بقدر ما في ذلك الهميان فالآن  
 وصل الصبي الى حقه واما ذلك الشيخ الاعمى فانه قبل ان يعي قتل  
 ابا ذلك الفارس فيد اقتص منه ووصل كل ذي حق الى اهله وعدلنا  
 واتصافنا دقيق كما ترى فلما علم موسى ذلك تحير واستغفر وهذه  
 الحكاية اوردناها ليعلم العقلاء ويتصور الالباء ان الله تعالى لا يخفى  
 عليه شيء وانه ينصف المظلوم في الدنيا ونحن غافلون اذا جاء نابلاء  
 لا نعلم من أين جاء سبل ذوا القرنين اى شيء من مملكته انت  
 اكثر به سرورا فقال بشيئين احدهما العدل والانصاف والثاني ان  
 اكا في من احسن الى باكثر من احسانه وقال النبي صلى الله عليه  
 وسلم ان الله تعالى يحب الاحسان في كل شيء حتى انه يحب انسانا  
 اذا ذبح شاة ان يمهئ لها المدينة ليجعل خلاصها من المذبذب وقال  
 ابن عمر رضى الله عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال  
 لم يخلق الله في الارض شيئا افضل من العدل والعدل ميزان الله في  
 الارض من تعلق به اوصله الى الجنة وعن ابن عمر رضى الله عنهما  
 قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان للمحسنين في الجنة منازل  
 حتى المحسن الى اهله واتباعه وقال قتاده في تفسير هذه الآية  
 ان لا تطعوا في الميراث قال اراد به العدل فقال يا بن آدم اعدل كما تحب  
 ان يعدل الله فيك وعن ابن عمر رضى الله عنهما ان رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم قال ان الله تعالى لما اهبط آدم الى الارض اوحى  
 اليه اربع كلمات وقال يا آدم علمك وعلم جميع ذريتك على هذه  
 الكلمات الاربعة وهى كلمة لى وكلمة لك وكلمة بينك وبين الناس اما  
 الكلمة التي هى لى فبى ان تعبدنى ولا تشرك بى واما الكلمة التي

هي لك فاني اجازيك بعلمك وأما الكلمة التي بيني وبينك فمنك الدعاء  
ومنى الاجابة وأما الكلمة التي بينك وبين الناس فهي ان تعدل  
فيهم وتنصف بينهم قال قتادة الظلم ثلاثة اضرب ظلم لا يغفر  
لصاحبه وظلم لا يدوم وظلم يغفر لصاحبه فاما الظلم الذي لا يغفر  
لصاحبه فهو الشرك بالله تعالى لقوله تعالى ان الشرك اعظم عظيم  
وأما الظلم الذي لا يدوم فانه ظلم العباد بعضهم لبعض وأما الظلم  
الذي يغفر لصاحبه فهو ظلم العبد لنفسه بارتكاب المعاصي ثم  
يرجع الى ربه ويتوب فان الله يغفر له برحمته ويدخله الجنة  
بفضله ومنته الدين والملك توأمان فينبغي ان يكون الملك ديناً  
محبا للدين لان الدين والملك مثل اخوين ولذا في بطن واحد فيجب  
ان يهتم الملك بامور الدين ويؤدي الفرائض في اوقاتها ويحسب  
الهوى والبدعة والمنكر والشبهة وكلما يرجع بنقصان الشرع  
وان علم ان في ولايته من يتهم في دينه ومذهبه فيأمر باحضاره  
وتهديده وزجره ووعيده فان تاب وأناب والا وقع به العقاب  
ونفاه عن ولايته ليظهر الولاية عن اغوائه وبدعته وتخلو من  
اهل الاهوية ويعز الاسلام ويستديم عمدة الثغور بانقاذ  
العساكر والحماة اليها ويجتهد في اعزاز الخلق ويحتمل في اعادة  
رونق السنة والنبوة والسيرة المرضية لتحمد عند الله تعالى  
طريقته وتعظم في القلوب هيئته وتخاف سطوته اعداؤه  
ويعلو قدره ومنزلته وبهاءه ويكبر في عيون اعداده ويعظم  
عند انداده ويجب ان تعلم ان صلاح الناس في حسن سيرة  
الملك فينبغي للملك ان ينظر في امور رعيته ويقف على قليلها  
وكثيرها وعظيمها وحقيقها ولا يشارك رعيته في الافعال  
المذمومة ويجب عليه احترام الصالحين وان يثبت على الفعل  
الجيد ويمنع من الفعل الردي الويل ويعاقب على ارتكاب العييب

ولا يحباني من اصر على التبع ليرغب الناس في الخيرات  
ويحذروا من السيئات ومتى كان السلطان بلا سياسة وكان  
لا ينهي الفساد عن فساد و يتركه على مراده افسد سائر اموره  
في بلاده وقال الحكماء ان طباع الرعية نتيجة طباع الملك لان العوام  
انما يخلون ويركبون الفساد وتضي في اعينهم اقتداء منهم بملوكهم  
فانهم يتعلمون منهم ويلزمون طباعهم الا ترى انه قد ذكر في  
التاريخ ان الوليد بن عبد الملك من بني امية كان مصروف  
الهمة الى العمارة والزراعة وكان سليمان بن عيمد الملك همته في  
كثرة الاكل وتطيب الطعام وقضائه الاوطار وبلوغ الشهوات  
وكانت همة عبد العزيز في العبادة والزهادة قال محمد بن علي بن  
الفضيل ما كنت اعلم ان امور الرعية تجري على عادة ملوكها حتى  
رايت الناس في ايام الوليد بن عبد الملك قد اشتغلوا بعمارة  
الكرم والبساتين واهتموا ببناء الدور وعمارة القصور ورأيتهم في  
زمان سليمان بن عبد الملك قد اهتموا بكثرة الاكل وطيب الطعام  
حتى كان الرجل يسأل صاحبه اي لون اصطنعت وما الذي أكلت  
ورأيتهم في ايام عبد العزيز قد اشتغلوا بالعبادة وتفرغوا للتلاوة  
القرآن واعمال الخيرات واعطاء الصدقات لتعلم ان في كل زمان  
تقتدى الرعية بالسلطان ويعملون باعماله و يقتدون بافعاله من  
القيح والجمل واتباع الشهوات وادراك الارادات كما يقال

\*(حكاية)\*

ذكروا ان في زمن الملك العادل كسرى انوشروان ابتاع رجل من  
رجل ارضاف وجد فيها كنز فمضى سريعا الى البائع واخبره بذلك  
فقال انما بعتك ارضا ولا اعلم ما فيها والكنز الذي وجدته فهو لك  
ومبارك عليك فقال لا اريده ولا اطعم في اموال الناس فترافعا  
بهذه الدعوى الى الملك العادل ففرح انوشروان بذلك وقال هل

لكلما اولاد فقال احدهما الى ابن وقال الا خري بنت فقال  
 انوشروان احب ان يكون بينكما قرابة وصلة وان تزوجا الابن  
 بالبنات وتنفقا هذا الكثر في جهازهما ليكون الكثر لكما ولولديكما  
 ففعلا ما امرهما وتراضيا بما رسم لهما الملك ولو كان الرجلان في زمن  
 سلطان جائر لقال كل واحد منهما الكثر لي ولكنهما لما علما ان  
 مليكهما عادل طلبا للحق وآثرا للصدق وقالت الحكماء الملك  
 كالسوق وكل واحد يجلب الى السوق ما يعلم انه نافق فيه غير  
 كاسد وما يعلم انه كاسد لا يجلبه الى ذلك السوق والرجلان  
 اللذان وجدوا الكثر وترافعا الى السلطان علما ان الزهد والعدل  
 والصدق يعز عند ذلك السلطان وان الحق له عنده تقا فلذلك  
 حملاه اليه واعرضاه عليه اما الاثنان في هذا الزمان فكما  
 يجري على ايدي امرائنا والسنة ولاتنا فهو جزاونا واستحقاقنا  
 فكما ان اردنا الاعمال فيجوز الافعال ذووا خيانة وقلة  
 امانة فامرنا وظلمة جاثرون وغشمة متعدون كما تكونوا يولي  
 عليكم فقد صح بهذا الحديث ان افعال الخلق عائدة الى افعال  
 الملوك ألا ترى أنه اذا وصف بلد من البلاد بالعمارة وان أهله في  
 أمان وراحة ودعة وغبطة فان ذلك دليل على عقل الملك وحسن  
 نيته مع رعيته وانه ليس ذلك من الرعية فقد صح ما قاله الحكماء  
 ان الناس بملوكهم أشبه منهم بزمانهم وقد جاء أيضا في الخبر  
 الناس على دين ملوكهم وكان من سياسة انوشروان بحيث لو ان  
 رجلا اتى في مكان حمال من ذهب وبقى مهماتي في موضعه لم يقدر  
 أحد على ازالته من مكانه الا صاحبه وكان ثوبان وزير انوشروان  
 فقال له يوما لا تكن موافقا للشارع فتقرب ولا يتك وتقتصر  
 رعيته فتصير حينئذ مالك الخراب وسلطان الفقراء ويقع  
 اسمك في الدنيا فكتب انوشروان الى عماله ان خبرت أنه قد

بقى في مملكتي ارض خراب سوى ارض سبغة لا تقبل الزرع  
صليت عامل تلك الولاية وخراب الارض من شيئين أحدهما  
عجز السلطان والثاني جورده وكان المملوك في ذلك الزمان  
يتقاعرون بالعمارة ويتحاسدون على اجتماع الرعية

(حكاية)

أرسل ملك هندوستان رسولا الى انوشروان وقال انا أولى بالملك  
منك فانقذني خراج ولايتك فأمر انوشروان بانزال الرسول ثم جمع  
في اليوم الثاني أرباب دولته واعيان مملكته وأذن للرسول  
في الدخول عليه فلما دخل عليه ومثل بين يديه قال له اسمع  
جواب رسالتك ثم أمر انوشروان باحضار صندوق ففتحته وأخرج  
منه صندوقا صغيرا وأخرج منه قبضة من كبروس سلمها الى الرسول  
وقال هل في ولايتكم شيء من هذا قال نعم هذا عندنا كثير فقال  
له انوشروان ارجع وقل للملك الهندي يجب عليك أن تعمر ولايتك  
فانه خراب ثم تطمع في ولاية عامرة فانك لو طقت جميع اطراف  
ولايتي وطلبت أصلا واحدا من كبرلم بجده ولو سمعت ان في  
موضع من ولايتي أصلا واحدا من كبرله لمبت عامل تلك الولاية  
فيجب على الملك ان يسلك طريق المملوك الذين تقدموا ويعمل على  
سنتهم في الخير ويقرأ كتب مواظهم ووصاياهم لانهم كانوا  
أطول أعمارا وأكثر تجاريا واعتبارا وانهم فرقوا بين الجيد والردئ  
وعرفوا الجلي والخفي وكان انوشروان مع حسن سيرته يقرأ كتب  
المتقدمين ويطلب استماع حكاياتهم ويمضي على منهاجهم  
وسنتهم ومملوك هذا الزمان أجدر ان يفعلوا ذلك

• (حكاية) •

سأل انوشروان العادل يوما وزيره يونان وقال أريد تخبرني بسيرة

الملوك المتقدمين فقال له يونان تريد أن أمدحهم بثلاثة أشياء أم  
بشيئين أو بشئ واحد فقال أمدحهم بثلاثة أشياء فقال يونان  
ما وجدت لهم في شغل من الاشغال ولا في عمل من الاعمال قط  
كذب ولا رأيت لهم بشئ جهلا ولا رأيت لهم في حال من الاحوال  
غضبا فقال أمدحهم بالشيئين فقال كانوا يسارعون في أعمال  
الخير وكانوا يبدأون من أعمال الشر فقال أمدحهم بشئ  
واحد فقال يونان كانت سلطتهم وجرأتهم على انفسهم أكثر  
مما كانت على غيرهم فطلب انوشروان الكاس وقال ولهذا الكاس  
سرورا بالكرام الذين يأتون بعدنا ويعلمون تاجنا وتحتنا  
ويذكروننا كما نذكر نحن من تقدمنا واشقى الناس من اغتر بملكه  
وعمر الدنيا وهو لا يدري كيف ينبغي أن يعيش فيها فيعبر دنياه  
بالتعب ويحصل في الآخرة بالندم السرمد والعذاب المؤبد وانما  
كان قصدا أولئك الملوك واجتهادهم في عمارة الدنيا ليبقى فيها  
بعدهم طيب الذكرى الى ايام والدهر كما جاء في الحكاية

•(حكاية)•

كان لانوشروان كرم يعرف بهزار كام فاجتمع يوما فيه قيصر ملك  
الروم وفغفور جين وملك هندوستان في ضيافة لانوشروان فتكلم  
كل واحد منهم بكلمة حكمة فقال قيصر ليس شئ في هذه الدنيا  
أجود من فعل الخير والاسم الصالح والذكر الطيب فانه يذكرك به  
صاحبه دائما فيقال بعده لم لانكون نحن مثله فقال لانوشروان  
تعالوا حتى نفعل الخير ونتفكر في الخير فقال قيصر اذا تفكرت  
في الخير عملت الخير واذا عملت الخير نلت المرات ففغفور جين  
الله يبعد عنا فكرة ان ظهرت استحيينا وان ذكرناها نجملنا وان  
فعلناها ثدمننا وقال قيصر لانوشروان أى شئ أحب اليك  
قال أحب الاشياء الى أن اقضى حاجة من رآني اهلا

لقضاء حاجته فقال قيصرا نا احب ان لا اذنب حتى لا اخاف  
ملوكا يكون هذا حديثهم وكلامهم انظر كيف كان سيرتهم مع  
رعيتهم باساطان الاسلام يجب ان تسمع اقوال هؤلاء الملوك  
وتتطرا عما لهم وتقرأ حكاياتهم من الكتب وما ينظر فيها من  
نعت عدلهم واتصافهم وحسن سيرتهم وطيب خبرهم  
وذكرهم الجارى على السنة الخلق الى يوم القيامة كان امير  
المؤمنين عمر بن الخطاب رضى الله عنه من العدل والسياسة  
الى حد اقام فيه الحد والعقاب على ولده حتى مات وكان  
اذا اتخذ عمالا الى اعمال قال لهم اشترؤا دوابكم  
واسلحتكم من ارزاقكم ولا تمدوا ايديكم الى بيت مال المسلمين  
ولا تغلقوا ابوابكم دون ارباب الحوائج قال عبد الرحمن بن عوف  
دعاني عمر بن الخطاب ذات ليلة وقال قد نزل بياب المدينة قافلة  
واخاف عايهم اذ انا موأل يسرق شئ من متاعهم فضيت معه فلما  
وصلنا قال لي نعم انت ثم انه جعل يحرس القافلة طول ليلته وتال  
عمر رضى الله عنه يجب على ان اسافر لا قضى حوائج المسلمين  
في اقطار الارض لانهم ضعفاء لا يقدرؤن على قصدى في حوائجهم  
لبعد المكان فينبغى ان اطوف في البلاد لا شاهد احوال العمال  
واسير سيرتهم واقضى حاجات المسلمين فلا يكون نى سنى عمرى  
ابرک من هذه السنة

\*(حكاية)\*

قال زيد بن اسلم رأيت ذات ليلة عمر بن الخطاب رضى الله عنه  
يطوف مع العسس فتبعته وقلت أناذن لى ان اصحبك فقال نعم فلما  
خرجنا من المدينة رأينا نارا من بعد فقلنا يكون هناك مسافر  
فقصدا النار فرأينا امرأة ارملة ومعها ثلاثة اطفال صغار وهم  
يكون وقد صنعت لهم قدرا على النار وهى تقول الهى انصغنى من

عمر وخذلى منه بالحق فانه سبعان ونحن جياع فلما سمع عمر بن الخطاب ذلك تقدم وسلم عليها وقال لها انا ذنين ان ادنوا ليك فقالت المرأة ان دنوت بخير فبسم الله فتقدم وسألها عن حالها وحال اطفالها فقالت وصلت وهو لاء الاطفال معي من مكان بعيد وانا جائعة والاطفال جياع وقد بلغ مني ومنهم الجهد والجوع وقد منعهم عن الهجوع فقال عمر وای شی فی هذه القدر فقالت تركت لهم فيها ماء اشاعلهم به ليظنوا انه طعام قال زيد فعاد امير المؤمنين وقصد دكانا يباع فيه الدقيق فابتاع منه مليء جراب ومضى الى دكان القمص فابتاع منه دسما ووضع الجميع على كاهله وحمله يطلب به المرأة والاطفال فقالت يا امير المؤمنين ناولنيه لاجله عنك فقال ان جلتني عنى فمن يحمل عنى ذنوبي ومن يحول بيني وبين دعاء تلك المرأة على وجعل يسعى ويكسى الى ان وصلنا الى المرأة فقالت المرأة جزاك الله عنى خيرا جزاء فاخذ عمر جزءا من الدقيق وشيئا من الدسم فوضعه في القدر وجعل يوقد النار وكلما ارادت ان تمجد تنفخها وكان الرماد يسقط على وجهه ومحاسنه حتى انطبخت القدر فوضع الطبخ في القصعة وقال للاطفال كلوا فاكلت المرأة والاطفال فقال عمر ايتها المرأة لا تدعين على عمر فانه لم يكن عنده منك ومن اطفالك خير واول من دعى بامير المؤمنين عمر بن الخطاب فان ابا بكر رضى الله عنه دعوه بخليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما وصل الامر الى عمر كانوا يقولون يا خليفة خليفة رسول الله فكان يطول ذلك فقال يا ايها المؤمنون سموني اميرافانى اميركم وان دعوتمنى امير المؤمنين فانى ذلك ابن الخطاب

• (حكاية) •

سئل خازن بيت المال هل انبسط عمر في بيت المال فقال كان



في أول الامر اذا لم يكن له شيء يتقوت به اخذ قليلا برسم القوت فاذا  
حصل عنده شيء له اعاده الى بيت المال وخطب يوما فقال ايها  
الناس قد كان الوحي ينزل علينا في عهد رسول الله صلى الله عليه  
وسلم فكنا نعرف به ظاهر الناس وباطنهم وجيدهم وورديهم  
والآن قد انقطع الوحي عنا فمن ينظر من كل احد الى علانيته  
والله اعلم سريره وانا على الجهد وهم الى لا تأخذ شيئا بغير حق  
ولا نعطي شيئا بغير حق فان شئت أن تعلم أن عدل السلطان وتقيته  
سبب بحيل ذكره ونبيلا فغره فانظر في اخبار عمر بن عبد العزيز فانه  
لم يكن لاحد من بني امية وبني مروان مثل مدحه ومجده ولا يدعى  
لاحد من بني امية وبني مروان سواه ولا يثنى الا عليه لانه كان عادلا  
تعبا كريما حسن السيرة نقي السريرة

\*(حكاية)\*

كان في عهد عمر بن عبد العزيز قعيط عظيم فوفد عليه وفد من  
العرب واختار وارجلان منهم لخطابه فقال ذلك الرجل يا امير  
المؤمنين انا اتيك من ضرورة عظيمة وقد هبست جلودنا على  
اجسادنا لفقده العظام وراحتنا في بيت المال وهذا المال  
لا يخلو من ثلاثة اقسام اما ان يكون لله او لعباد الله اولئك فان  
كان لله فان الله غني عنه وان كان لعباد الله فائهم اياه وان كان لك  
فتصدق به علينا ان الله يجزي المتصدقين فتعرجت عينا عمر بن  
عبد العزيز بالدموع وقال هو كما ذكرت وامران تنضي حوائجهم  
من بيت المال فهم الاعرابي بالخروج فقال له عمر اياه الانسان  
المحر كما وصلت حوائج عباد الله الى واسمعتي كلامهم فاوصل  
كلامي وارفع حاجتي الى الله فحول الاعرابي رأسه ووجهه قبل  
السماء وقال الهي بعزتك وجلالك اصنع مع عمر بن عبد العزيز  
كصديقه في عبادك فما استتم كلامه حتى ارتفع غيم فامطر

مطرا غزيرا وجاء في المطر بركة كبيرة فوقعت على آجرة فانكسرت  
فخرج منها كاغد عليه مكتوب هذه براءة من الله العزيز لعمر بن  
عبد العزيز من النار ويقال ان عمر بن عبد العزيز كان ينظر ليلا  
في قصص الرعية ونار يحرقهم في ضوء السراج فجاء غلام له فحدثه  
في معنى سبب كان يتعلق بيته فقال له عمر اطفئ السراج ثم  
حدثني لان هذا الدهن من بيت مال المسلمين ولا يجوز استعماله  
الا في اشغال المسلمين هكذا يكون حذر السلطان وتقواه  
وتوقيه اذا كان عادلا كما جاء في الحكاية

\*(حكاية)\*

كان لعمر بن عبد العزيز غلام وكان خازنا لبيت المال وكان لعمر  
ثلاث بنات فجمته يوم عرفة وقلن له غدا العيد ونساء الرعية  
ويناتهن يلبنناو يقطن انتن نيات امير المؤمنين وزاكن عريانات  
لا اقل من ثياب بيضاء تلبسنا وبكين عنده فضاقت صدر عمر فدعا  
غلامه الخازن وتال له اعطني مشاهري لشهر واحد فقال الخازن  
يا امير المؤمنين تاخذ المشاهرة من بيت المال سلعا انظر ان كان  
لك عمر شهر فخذ مشاهرة شهر فتخير عمر وقال نعم ما قلت ايها  
الغلام بارك الله فيك ثم قال لبناتي ما كظمن شهواتكن فان الجنة  
لا يدخلها احد بغير مشقة كما كان الامراء كذلك كان حواشيهم  
وخدمهم على قعدتهم والعدل التام هو ان يساوى بين المجهول  
والداعي يعرف وبين الخشن صاحب الجاه المعروف في مقام واحد  
في الدعاوى وينظر اليهما بعين واحدة في الدعاوى ولا يفضل  
احدهما على الاخر لا بل ان احدهما غني والاخر فقير فان الجوهر  
والخزف في الاخرة يسعروا واحدا لا يحرق عاقل نفسه بالنار كحشمة  
الاغيار واذا كان لرجل ضعف على سلطان من السلاطين  
دعوى فينبغي ان يقوم من صدر ملكته ويعمل بحكم الله تعالى

فينصف ذلك الضعيف ويرضيه ولا يخاف ولا يستحي من الحق  
ويجعل يقول الله عز وجل ان الله يأمر بالعدل والاحسان وحقبة  
ذلك ان كان للملك على احد حق ان يسامحه ويمن عليه ويأمر  
عماله الثقات ان يقتدوا بمثاله ويعملوا بسيرته لئلا يسأل عن  
رعيته يوم القيامة فقد جاء عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال  
كل راع يسأل عن غنمه وكل سلطان يسأل عن رعيته والحال  
على هذه الصفة لتعلم ذلك

•(حكاية)•

يقال ان اسماعيل بن احمد امير خراسان نزل بمرو وكان رسمه في  
كل موضع ينزله ان يأمر المنادى ان ينادى في العسكران الجند  
ما لهم مع الرعية شغل فمضى رجل من الخربيشيه في جملة اصحابه  
فدخل مطبخة وتناول من البطيخ قد راى سيرافجاء والى باب الملك  
واستغاثوا فأمر الامير باحضاره فاحضر بين يديه فقال له لك  
عليه الاجرة ام لا قال بلى قال فما سمعت المنادى فقال قد سمعته قال  
فلاى سبب آذيت ريعتي فقال اخطأت فقال انا لا اقدر لا جل  
خطئك على دخولى النار وامره فقطعت بده

•(حكاية)•

ومحكى عن اسماعيل الساماني في كتاب سير الملوك انه كان ينزل  
بجواموليان وكان كل وقت يصل الى مدينة كندر بأمر المنادى  
ان ينادى وقت العصر في الناس وكان يرفع الحجاب ويبعد  
الحجاب ويرجح البواب ليحيى كل من له طلامة ويقف على  
جانب البساط ويخاطبه ويعود مقضى الحاجة وكان يقضى بين  
الخصوم مثل الحكم الى ان يفنى الدعاوى ثم يقوم من موضعه  
ويقبض على محاسن يده ويوجه وجهه نحو السماء ويقول الهى

هذا جهدي وطاقتي قد بذلته وانت عالم الاسرار تعلم علانيتي  
ولا اعلم على اى عبد من عبيدك اجنفت اولاى عبد ظلمت وما  
انصفت انا واحدا من اصحابي فاغفر لى يا الهى من ذلك ما لا اعلم فلما  
كانتقى النية جميل الطوية لاجرم علامره وار تقع قدره وكان  
عسكره الف فارس معتدين بالسلاح مقنعين بالمحديد وببركة  
ذلك العدل والانصاف ظفروه الله بعمره وبن ليث انقذ اليه من  
السجن وقال لى بخراسان اموان كثيرة وكثيرة وفورة وانا اسلمها  
اليك فاطلقنى من السجن فلما سمع اسماعيل ذلك ضحك وقال  
الى الان لم يستقم معى عمرو ابن ليث يريد ان يجعل المظالم التى  
احتقبها والماسم التى ارتكبها فى عنقي ويخلص من ثقل اوزارها  
فى الآخرة قولوا له مالى فى مالك حاجة واخرجه من السجن وانقذه  
الى بغداد فنال من امير المؤمنين الخلع والتشريف وجلس  
اسماعيل فى مملكة خراسان آمن البال حسن الحال وبقيت  
المملكة فى عصر الساسانية مائة وثلاثين سنة فلما اتقل الامر  
الى اصاغرههم وصبيانهم ظلموا الخلق وتعدوا الحق فزال ملكهم  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عدل السلطان يوما واحدا  
خير من عبادة سبعين سنة وقال صلى الله عليه وسلم نصفه  
المظلوم زكاة العقل قال صلى الله عليه وسلم من سلب سيف الجور  
سلب عليه سيف الغلبة ولا زمه النعم كما قال الشاعر

تقطب منك طلق الوجه يوما \* ترى بالعدل من جور جزاء  
فقل للناس ما تهوى استماعا \* ولا تقفل ان اخترت البقاء  
جاء فى الخبر ان داود عليه السلام كان ينظر يوما الى السماء فرأى  
شبا مثل النخالة ينزل من الهواء فقال الهى ما هذا فاوحى الله اليه  
هذه لعنتى المزمها على بيوت الجبارين الجاثرين

لما قعد انوشروان في المملكة كتب اليه يونان الوزير فقال اعلم  
ايها الملك ان امور الملك على ثلاثة اشياء اما ان ينصف رعيته  
ولا ينتصف منهم فذلك فضل وهذه الدرجة العليا وينصف  
وينتصف وهذه الدرجة الوسطى او لا ينصف ولا ينتصف وهذه  
درجة الجور السفلى فانظر ايها الملك الى هذه الثلاثة واختار ايها  
شئت وانا اعلم ان الملك يختار الاولى كما قال الشاعر

من انصف الناس ولم ينتصف \* بفضله منهم فذاك الامير  
ومن برد انصافهم مثل ما \* انصف اضحى ماله من نظير  
ومن يرد انصافهم وهولا \* ينصفهم فهو الذي الحقير

\*(نصيحة وموعظة)\*

دخل شب بن شببه يوما على المهدي فقال له يا امير المؤمنين  
ان الله تعالى قد اعطاك الدنيا فاعط رعيته قسطا من طيب  
عيشك فقال المهدي وما الذي ينبغي ان تعطى الرعية فقال  
العدل فانه اذا نامت الرعية نى امن منك نمت آمنة في قبرك وقال  
احذريا امير المؤمنين من ليلة لا يوم بعد ها ومن يوم لا ليلة بعده  
واعدل ما استطعت فانك تجازى بالعدل عدلا وبالجور جورا  
وزين نفسك بالتقوى فان في الحشر لا يعيرك احد زينة كقول  
الشاعر

فجعل نفسك بالحسنى وزيتها فلن تعارقي في الحشر من رجل  
وليس تملى يد المعروف فاحظ بها تريح كثير او رأس المال لم يزل  
(وصل كتاب من قصر ملك الروم الى انوشروان) يقول بما اذا  
يكون دوام المملكة فكتب اليه جواب ذلك الى لا ارسوم شيئا بجهالة  
واذا امرت بامر اتممته ولا انزكه بخوف ولا لرعاير يداني اذا امرت  
بشي لا ابطله لاجل من رجاني او خافني واني لا اغيز شيئا امرت به  
(سئل ارسطاطاليس) هل يجوز ان يدعى احد ملكا غير الله تعالى

فقال من وجدت فيه هذه الخصال وان كانت عادية العلم والعقل  
والسخاوة لم والرأفة ومنا سبها لان الملوك كانوا ملوكا بالظلم  
الالهى وضياء المحسن بطهارة النفس وتزايد العقل والعلم وقدم  
الدولة وشرف الاصل وللدولة التي كانت في محنتهم واصولهم  
فبذلك كانوا ملوكا وسلاطينا ومعنى قولهم فرانرذى وهو  
الظل الهى يظهر في ستة عشر شيا العقل والعلم وخدمة الذكاء  
وادراك الاشياء والصور التامة والالعية والفروسية والشجاعة  
والاقدام والتأني وحسن الخلق وانصاف الضعيف ومحبة الرعية  
واظهار الزعامة والاحتمال والمداواة في مكانها والرأى والتدبير  
في الامور والاكتار من قراءة الاخبار وحفظ سير الملوك والفحص  
عن الاحوال والاعمال التي اعتمدها الملوك وعملوا بها لان هذه  
الدنيا باقية دول المتقدمين الذين تملكوها ثم مضوا وانقرضوا  
وصاروا تذكارا للناس يذكرون كل انسان منهم بفعله للدنيا كثر  
وللاخرة كنز فكنز هذه الدنيا الثناء وطيب الذكرو كنز الآخرة  
العمل الصالح واكتساب الاجر

\*(حكمة)\*

سأل الاسكندر ارسطاطاليس ايها افضل للملوك الشجاعة  
ام العدل فقال ارسطاطاليس اذا عدل السلطان لم يحتج الى  
الشجاعة

\*(حكمة)\*

كان الاسكندر بعث اليام قدركب في جماعة اهل موكبته فقال  
له رجل من مقدمي عساكره ان الله تعالى قد اعطاك ملكا عظيما  
فاستكثر من النساء ليكثر اولادك فتذكر بهم بعد موتك فقال  
الاسكندر ليس ذكر الرجال بعدهم بكثرة الاولاد ولكن

بحسن السيرة وعدل السنة ورجل غلب رجال الدنيا لا يجوز  
ان تغلبه النساء

\*(حكاية)\*

عزل الاسكندر غلاما من عماله عن عمل كبير خطير وولاه امر  
عمل آخر خفيف فأتى ذلك الرجل بعض الايام الى الدركات  
فقال له الاسكندر كيف تجد عملك فقال اطال الله بقاء الملك  
الرجال لا تشرف بالاعمال بل الاعمال تشرف بالرجال وذلك بحسن  
السيرة والانصاف وافاضة العدل وتجنب الاسراف فاستحسن  
الاسكندر مقالته واعاده الى اعماله

\*(حكمة)\*

قال سقراط العالم من ركب من العدل اذا جاور لا يثبت  
ولا يستقر

\*(حكمة)\*

وسئل بزرجمهر فقال بای شی يظهر عز الملك فقال بثلاثة اشياء  
حفظ الاطراف مع دفع العدو وعن الحوزة واکرام العلماء واعزازهم  
وحب اهل الفضل لانه كلما جاور السلطان خاف اهل الاطراف  
وان كانت نعمهم كثيرة فانهم مع الخوف لا تنساع واذا كانت النعم  
قليلة ساغت مع الامن كما جاء في الحكاية

\*(حكاية)\*

يقال انه انقطع رجل من قافلة الحاج وغلط الطريق ووقع  
في الرمل فجعل يسير الى ان وصل الى خيمة فرأى في الخيمة امرأة  
بجوزا وعلى باب الخيمة كلبا نائما فسلم الحاجي على العجوز وطلب  
منها طعاما فقالت العجوز امض الى ذلك الوادي واصطد من  
الحيات بقدر كفايتك لا شوى لك منها واطعمك فقال الرجل اما

لا أجسر اصطاد الحيات فقالت العجوز أنا اصطاد معك فلا تخف  
فمنينا وتبعها الكلب فاخذوا من الحيات بقدر حاجتهم فأتت  
العجوز وجعلت تشوى الحيات فلم ير الحاجب بدا من الأكل وخاف  
أن يموت من الجوع والمهزال فاكل شيء ثم طش فطلب منها الماء  
فقالت دونك والعين فاشرب فمضى إلى العين فوجد ماء مراما محما  
ولم يجد من شربه بدا فشرب وعاد إلى العجوز وقال اعجب منك أيتها  
العجوز ومن مقامك في هذا المكان واعتدائك بهذا الطعام فقالت  
العجوز كيف تكون بلادكم فقال يكون في بلادنا الدور الرحبة  
الواسعة والغراكة البانعة والمياه العذبة والأطعمة الطيبة واللحوم  
السمينة والنعم الكثيرة والعيون الغزيرة فقالت العجوز وقد  
سمعت هذا كله فقل لي هل تكونون تحت يدى سلطان مجبور  
عليكم وإذا كان لكم ذنب اخذوا منكم واستأصل أحوالكم  
وأخركم من ديوتكم وأملأكمكم فقل قديكون ذلك فقالت  
إذا يعود ذلك الطعام اللطيف والعيش الطريف والمولى العجيبة مع  
المجور والظلم سمى ناقعاً وتعود أطعمتنا مع الأمن درياتنا فاعسا ما  
سمعت أن أجل النعم بعد نعمة الإسلام والصحة والأمن فالأمن  
يكون من سياسة السلطان فيجب على السلطان أن يعمل  
بالسياسة وأن يكون مع السياسة لأن السلطان خليفة الله أن  
تكون هيئته بحيث إذا رآته الرعية خافوا ولو كان بعيدا و السلطان  
هذا الزمان يجب أن تكون له أوفى سياسة وأتم هيبة لأن الناس  
هذا الزمان ليسوا كالمتقدمين فإن زماننا هذا زمان ذوى الوقاحة  
والسفهاء وأهل القساوة والشحناء وإذا كان السلطان والعباد بالله  
بينهم ضعيفا وكان غير ذى سياسة فلا شك أن ذلك يكون سبب  
خراب البلاد وأن الخلل يعود على الدين والدنيا وفي الأمثال جور  
السلطان مائة سنة ولا جور الرعية بعضهم على بعض سنة واحدة



واذا جارت الرعية سلط الله عليهم سلطانا جاثرا وملكا قاهرا  
كما جاء في الحكاية

\*(حكاية)\*

اعطى الحجاج بن يوسف يوما قصة فيها مكتوب اتق الله ولا تجر  
على الناس كل هذا الجور فرقى الحجاج المنبر وكان فصيحاً فقال  
ايها الناس ان الله سلطني عليكم باعما لكم فان انا مت لا تخلصون  
انتم من الجور مع هذه الاعمال السيئة فان الله تعالى امثالا كثيرة  
واذا لم اكن انا كان من هو اكثر مني شرا شعر

وما من يد الا يد الله فوقها ولا ظالم الا سيلى بظالم  
(وسئل بذر جهر) اي الملوكة افضل واظم - رفق قال من امنه  
الطاهرون وخاف منه الخاطئون واما السلطان الذي لا سياسة له  
فليس له في عين الناس والرعية خطر ويكون الخلق عليه  
ساخطين ويذكرونه كل وقت بالقبائح التي ترى ان الانسان اذا كان  
من عوام الولاية وتولى عليها واردا ان يطلب الحساب من  
الرعية اول ما يكلمهم بالبيعة ويظهر لهم جاهه بالسياسة  
لعله ان الرعية ينظرونه بالعين الاولى وفي هذا الباب حكاية  
عجيبة

\*(حكاية)\*

كان لابي سفيان بن حرب ولد وكان يدعى بزياد بن ابيه  
لانه كان قد ولد في الجاهلية وتراه منه ابوسفيان وقال  
ما هو لي بولد فلما وصل الامر الى معاوية قربه اليه وادناه وولاه  
ولاية العراق فلما وصل زياد الى عمل العراق وجد اهل العراق يومئذ  
غائبين يفسدون ويسرقون فقصد زياد المسجد الجامع وورق  
المنبر وخطب خطبة ثم قال بعد خطبته والله لئن خرج احد بعد

العشاء الاخرة من منزله لا خذن راسه فليعلم الشاهد الغائب ثم  
 امر مناديا ينادى بذلك ثلاثة ايام فلما اقبلت الليلة الرابعة خرج  
 زياد وقد مضى من الليل ثلثه فركب وجعل يطوف محال  
 البلد فرأى رجلا عرابيا ومعه غنم له وهو قائم فسأله زياد ما تصنع  
 ههنا فقال الا عرابي اتيت مساء ولم اجد موضعا استقر فيه فنزلت  
 مكانى الى ان اصبح وايسع غنمى فقال له زياد انا اعلم انك صادق  
 وان اطمقتك خفت أن يذبح الخبر عنى ان زيادا يقول ولا يفعل  
 فتفسد سياستى وتنكسر همتى والجنة خير لك من ههنا وضرب  
 عنقه ثم جعل يسير فبكل من لقيه ضرب عنقه وحر رأسه فلما أصبح  
 من الغد كان قد أخذ القنا وخسمائة رجل وجعلها على باب داره  
 مثل البيدر فتموله الناس وجزعوا الماروا ومن فعله فلما كان الليل  
 خرج وطاف فلقي ثلثمائة رجل أخذ رؤسهم فلم يقدر بعد ذلك أحد  
 ان يخرج من منزله بعد العشاء الاخرة فلما كان يوم الجمعة رقى المنبر  
 وقال لا يغلق أحد منكم منزله بالليل ولا باب دكانه ومهما  
 سرق منكم كانت غرامته على فلم يحسر أحد ان يغلق في تلك  
 الليلة دكانه فلما كان من الغد أتاه رجل صير في وقال له قد سرق  
 منى البارحة اربعمائة دينار فقال له اكتم هذا الامر ولا تشعرن به  
 احد فلما كان الجمعة الثانية واجتمع الناس للصلاة صعد زياد المنبر  
 وقال اعلمو انه قد سرق من دكان فلان الصير في اربعمائة دينار عينا  
 وانتم كلكم حاضرون فان رددتم ذلك فقد رعدا الى الرجل ماله وان لم  
 تردوه فقد تقدمت ان لا يخرج احد منكم من الجامع وأمر بقتلهم  
 في هذه الساعة ففى الحال الزموا من كانوا يتهمونهم بالسرقة وقدموه  
 بين يديه فرد الذهب الذى سرقه فامر بصلبه فى الحال ثم انه سأل  
 أى محلة بالبصرة ليس فيها من فقالوا محلة بنى الازد فامر ان ينزل  
 فيها بالليل ثوب ديباج له قيمة ثقيلة بحيث لا يراه احد ففى اياما ملقى

بحاله ولم تكن لاحد مرارة ان يقربه ولا يبقه من مكانه فقال له  
اقاربه بعد ذلك ان السياسة خير الاشياء الانك لم ترحم المسلمين  
أولا وأهلكت خلقا كثيرا عظيما فقال قد اخذت الحجة عليهم  
قبل ذلك بثلاثة ايام ومن شؤم اعمالهم لم ينتهوا والذي اصابهم من  
شؤم اخلاقهم

\*(فصل)\*

ولا ينبغي للسلطان ان يشتغل دائما بلعب الشطرنج واليزدوشرب  
الخمر وضرب الكرة والصيد لان هذه تمنعه وتشغله عن الاشغال  
ولكل عمل وقت فاذا فات الوقت عاد الى محاسن السور وازنات  
فان الملوك القدماء قسموا النهار اربعة اقسام منها قسم لعبادة الله  
وطاعته وقسم لانظر في امور السلطنة وانصاف المظلومين  
والجلاس مع العلماء والعقلاء لتدبير الامور وسياسة الجمهور  
وتنفيذ المراسم والاوامر والكتابة وانقاذ الرسل وقسم للاكل  
والنوم والترؤد من الدنيا واخذ الحظوظ من القرح والسرور وقسم  
للصيد ولعب الكرة والصوبجان وما شبه ذلك ويقال ان بهرام كور  
قسم نهاره قسمين وجعله نصفين ففي الاول كان يقضى اشغال  
الناس وفي الثاني كان يطلب الراحة ويقال انه في جميع ايامه  
ما اشتغل يوما تاما بمثل واحد وكان انوشروان العادل يأمر أصحابه  
ان يصعدوا الى اعلى مكان في البلد لينظروا الى بيوت الناس فكل  
بيت لا يخرج منه دخان نزلوا وسألوا عن احوال اولئك القوم وما  
خطبهم فان كانوا في غم اعملوا انوشروان فكان يحمل غمومهم ويزيل  
همومهم ويجب على السلطان ان لا يرضى لعلمانه ان يتناولوا  
شيئا من الرعية بغير حق كما في الحكاية

\*(حكاية)\*

يقال

يقال انه كان قد ولى انوشروان العادل غلاما فأخذ اليه العامل  
زيادة ثلاثة الف درهم فامر انوشروان باعادة الزيادة على اصحابها  
وامر بصلب العامل وكل سلطان اخذ من رعيته شيئا بالبحر  
والغصب وخزنه في خزانته كان مثله كمثله رجل عمل اساس حائط  
ولم يصبر عليه حتى يحف فوضع البنيان عليه وهو رطب فلم يبق  
الاساس ولا الحائط وينبغي للسلطان أن يهتم بامور الدنيا كما  
يهتم باخذ ما يأخذه من الرعية بقدر وان يهب ما يهب بقدر لان  
لكل واحد من هذين الامرين حدا وقدرا كما جاء في  
في الحكاية

\*(حكاية)\*

يقال ان المأمون ولى يوما اربعة تفراربع ولايات فاعطى اقدمهم  
منشورا بخراسان واعطاه خلعة بثلاثة آلاف دينار واعطى  
الاخر منشورا بخوارستان واعطاه خلعة بثلاثة آلاف دينار  
والثالث وهو الثالث ولاية مصر وخلع عليه خلعة بثلاثة  
آلاف دينار وولى الرابع ولاية وذاغ عليه خلعة بثلاثة آلاف  
دينار ثم استدعى موبذم موبذان وقال له ياد هقان هل اعطى  
ملوك العجم في أيام مدكم لاهدم مثل هذه الخلع فانه بلغنى ان  
خلعهم ما كانت تبلغ اكثر من اربعة آلاف درهم فقال الموبذ  
اطال الله بقاء امير المؤمنين كان لملوك العجم ثلاثة اشياء ليت لهم  
احدها انهم كانوا يأخذون ما يأخذون من الناس ويعطون  
ما يعطونه بقدر الثاني انهم كانوا يأخذون من موضع يجوز منه  
الاخذ ويعطون لمن ينبغي ان يعطى الثالث انهم ما كان يخافهم  
الا المذنب فقال له المأمون صدقت ولم يرد عليه جوابا ولا جمل هذا  
فتح المأمون باب تربة كسرى وكشف تابوته وفتشه ونظر سحنة  
وجهه وهى بماثها ما بليت والسياب عليه بجذتها ما تمزقت

ولا خلقت وانتهت في اصبعه فسه من ياقوت احمر كثير الثمن ما رأى  
 المأمون قبله فصامثله وكان على فسه مكتوب به مه نه مه به  
 معنى ذلك الاجودا كبير ايس الا كبراجود فامر المأمون ان  
 يغطي بثوب نسج من الذهب وكان مع المأمون غلام خادم  
 فاخذ الخاتم من اصبع كسرى ولم يشعر به المأمون فلما علم به امر  
 باهلا كه واعاد الخاتم الى اصبع انوشروان وقال كاد ينفضني  
 بحيث يقال عني الى يوم القيامة ان المأمون كان نباشه اوانه فتح  
 قبر كسرى واخذ خاتمه من اصبعه

• (حكاية) •

سأل الاسكندر يوما جماعة من حكمائه وكان قد عزم على سفر  
 فقال اوضحوا لي سبيلا من الحكمة احكم فيه اعمالى واتقن به اشغالى  
 فقال كبير الحكماء أيها الملك لا تدخل قلبك محبة شئ ولا بغضته  
 لان القلب خاصيته كاسمه وانما سمي قلبا لتقلبه واعمل الفكر  
 واتخذ وزير او اجعل العقل صاحبا ومشيروا اجتهد ان تكون  
 في ليلك متيقظا ولا تسرع في أمر بغير مشورة وتجنب الميل  
 والمحاباة في وقت العدل والانصاف فاذا فعلت ذلك جرت الامور  
 على ايثارك وتصرفت باختيارك وينبغي ان يكون الملك حليما وقورا  
 وان لا يكون طامشا عجولا فالت الحكماء ثلاثة اشياء قبيحة وهي في  
 ثلاث اقبح الحدة في الملوك والحرص في العلماء والبخل في الاغنياء

• (حكمة) •

كتب الوزير يونان الى الملك العادل كسرى وصايا ومواعظ فقال  
 منها ينبغي يا ملك الدنيا ان يكون معك اربعة اشياء دائما العدل  
 والعقل والصبر والحياء وينبغي ان تنفى عنك اربعة اشياء الحسد  
 والكبر وضيق القلب يريد به البخل والعداوة وقال اعلم يا ملك

الدينسان المملوك الذين كانوا قبلك من المملوك مضوا والذين ياتون  
بعدك لم يصلوا واجتمعوا أن تكون جميع ملوك الزمان ورعاياهم  
محبينك ومشتاقين اليك

•(حكاية)•

يقال ان انوشروان ركب في بعض الايام في الربيع على سبيل  
الفرجة فجعل يسير في الرياض المخضرة وديشاهد الشجرة المثمرة  
وينظر الى الكروم ألف مرة فترل عن فرسه شكر الربيه وخر  
ساجدا واضعا خذه على التراب زمانا طويلا فلما رفع رأسه قال  
لاصحابه ان خصب السنين من عدل المملوك والساطين وحسن  
نيتهم واحسانهم الى رعيتهن فالمنة لله الذي قد اظهر حسن نيتنا  
في سائر الاشياء وانما قال ذلك لانه جربه في بعض الاوقات

•(حكاية)•

يقال ان شروان العادل مضى يوما الى الصيد فاتقرد من عسكره  
خلف صيد فرأى ضيعة بالقرب منه وكان قد عطش فقصد الضيعة  
واتى باب دار قوم وطلب ماء ليشرب فخرجت صبية ابصرته  
وعادت الى البيت فدقت قسبة واحدة من قصب السكر  
ومزجت ما عصرته منها بالماء ووضعت في قدح وسلمت القدح الى  
انوشروان فنظر في القدح فرأى فيه ترابا وقذى فشرب منه  
قليلا قليلا حتى انتهى الى آخره وقال للصبية شادباش نعم الماء كان  
لولا ذلك القذى الذي كثره فقالت الصبية يسر منك انا عمدا  
ألقيت فيه القذى قال انوشروان ولم فعلت ذلك قالت رأيتك  
شديد العطش فلم ولم يكن في الماء قذى كنت شرهته عجلا نوبة  
واحدة وكان يضرك شرهته نهلة واحدة فتعجب انوشروان من  
كلامها وعلم انها قالت ذلك الا عن ذكاء وفطنة فقال لها من كم

قصبة عصرت ذلك الماء فتالت من قصبة واحدة فنجب وطلب  
جريدة خراج تلك الناحية فرأى خراجها قليلا فتفكر في نفسه  
وقال قرية يسكنون في قصبة واحدة منها هذا السكر ويكون هذا  
الخراج خراجها فجعل في نفسه انه اذا عاد امر بان يزاد خراجها  
عليهم ثم انه عاد الى تلك الناحية بعد وقت واجتا زعلى ذلك الباب  
منفردا وطلب ماء فخرجت الصبية بعينها فرأته فعرفته فعادت  
لتخرج له الماء فابطأت عليه فاستجلبها انوشروان وقال لا يخرج شي  
أبطأت فقالت الصبية لانه لم يخرج من قصبة واحدة قدر حاجتك  
وقد دقت اليوم ثلاث قصبات وما خرج منها مثل ما كان يخرج  
من قصبة واحدة فقال انوشروان ما سبب هذا العجز فقالت سببه  
تغيرية السلطان فقد سمعنا انه اذا تغيرت نية السلطان على قوم  
زالت بركاتهم وقلت خيراتهم فنحك انوشروان وازال عن نفسه  
ما كان قد اضره لهم وترقج تلك الصبية حلالا لتجبه من  
ذكاها

•(حكمة)•

يقال ان الصادقين من الفاسر ثلاثة الانبياء والملوك والمجاهدين  
وقيل ان السكر جوارح المجنون سكره باطن والسكران جنونه  
ظاهر والويل لمن يبق في سكر الغفلة دائما كما قال الشاعر  
من اسكرته الخمر في سرعة • فساءليه ان صها من خجل  
ومن يكن بالملك ذا سكرة • يصح اذا ما الملك عنه انتقل  
والمقبل جسدان كان من سكر سلطنته صاحبا وكان  
المعتمد على اعماله ثمة أمينا وكان جلسه نصوحا  
معينا وعلامة سكر السلطان أن يسلم وزارنه الى محتاج معوذ ثم  
يستديه ويتمسك به الى أن تزول حاجته وتنقضي نياقته ثم يعزله  
وينصب غيره فيكون مثاله مثال من يربي طفلا صغيرا الى أن

يصير بالغاً كبيراً يصلح للأعمال وقضاء الحوائج والاشتغال ثم يقتله  
 ويستخلصه وقيل إن أربعة أشياء على الملوك من الغرائض وهي  
 إبعاد الدنيا عن ممالكهم وعمارة المملكة بتقريب العقلاء  
 وحفظ آراء المشايخ وأولى الحكمة والتجربة والزيادة في أمر المملكة  
 بالاقبال من الأعمال المذمومة لما تولى الأمر عمر بن عبد العزيز  
 كتب إلى الحسن البصري أن أعني بأصحابك فكتب إليه الحسن  
 أما طاب الدنيا فلا ينصح لك وأما طاب الآخرة فلا يرغب فيك  
 ولا يجوز للسلطان أن يسلم وزارته ولا عماله من أعماله إلى من ليس  
 لذلك بأهل فإن سلم الأعمال إلى ذلك الرجل فقد أفسد مملكته  
 وأهمل أمره وأخرب مملكته وظهر له الخلل الوافر من كل وجه  
 وبلى جانب كما قال الشاعر

البيت لما حان منه خرابه \* ظهر التحلل من أساس الحائط  
 وإذا تولى الملك عن أربابه \* ولولا أمور لكل قدم ساقط  
 ينبغي لمن خدّم الملوك أن يكون كما قال الشاعر

إذا خدمت الملوك فالبس \* من التوقي أعز ملبس  
 وإذا دخل إذا ما دخلت أعني \* وأخرج إذا ما خرجت أخرس  
 ومن انبسط على السلطان فقد ظلم نفسه ولو كان ولد السلطان  
 ولا يس ينبغي الانبساط عليهم في خدمتهم كقول الشاعر  
 وأنت للسلطان نجل فداه \* وخذ منه إن أحببت رأسك سالماً  
 ومثل الذي ينبسط مع السلطان كمثل الحو الذي يكون دائماً مع  
 الحيات يأكل ويقوم معها ويقدمها وكرجل في البحر بين التماسيح  
 التي تبتلع الأدميين فلا يزال بروحه مخاطرًا

\*(حكمة)\*

قال الحكميم ويل لمن ابتلى بحجة السلاطين فاتهم ليس لهم صديق  
 ولا قرابة ولا ولد ولا خادم ولا احترام لا حدود ولا يحابون أحداً إلا من



كانوا محتاجين اليه لعله اول شجاعته فاذا اخذوا حاجتهم منه لم يبق له عندهم مودة ولم يبق له معهم وفاء ولا حياء واكثر اشغالهم ويستصغرون كبار ذنوبهم ويستفطون صغار ذنوب غيرهم ويستحقرون في العقاب ضرب الرقاب ويستعظمون في العتاب رذ الجواب قال سفيان لا تعجب السلطان واياك وخدمته لانك ان كنت له مطيعا تعبك وان خالفته قتلك واعطيك ولا ينبغي لاحد ان يدخل على الملوك اذ لم يكن لهم جوار كما جاء في الحكاية

• (حكاية) •

يقال ان يزدجرد بن شهر بار دخل يوما على والده في وقت لم يكن لاحد اذن في الدخول فقال شهر بار امض واضرب الحاجب القلاني ثلاثين خشبة واطرده عن الدركات واقم موضعه فلان الحر وكان عمر يزدجرد ثلاثة عشر سنة حينئذ فعلم ذلك الحاجب الحر لم ابعدا الاول عن الباب فعاد بعض الايام يزدجرد واراد ان يدخل على والده فجعل ذلك الحاجب يده على صدره ورده على عقبه وقال له ان عدت رايك بعدها ههنا ضربتك ستين سوطا ثلاثين لاجل المعزول وثلاثين لثلاث تهودت دخل على الملوك في غير وقت الاذن وان كنت ولده لثلاث تجلب لي الضرب والهوان واصح الاشياء للملك ان لا يباشر الحرب بنفسه ويحفظنا موسى لان كبرا من الارواح يتعلق بروحه وصلاح الرعية في حياته وكذلك ينبغي ان لا يجوز على نفسه لثلاث يجوز على جميع الخلق ولا يجوز لملك ان يجازف في الاشغال ولا يتساهل في الاعمال ويجب ان يقيم كل ليلة على فراشه غيره ويتحول بنفسه الى غير ذلك المكان حتى ان قدم عدوه اتلاف نفسه وجد غيره في مكانه فلا يصل عبوه اليه كما جاء في الحكاية

(حكاية)

يقال انه انهزم خمس و بزمين بهزام جويين وقال هربت وان كان  
الهرب عيبا لا خلع بهربي أرواح جماعة من أصحابي لا تني ان  
هلك هلك بسببي الوفا من الملائق والمقصود من هذا المقال  
ان زماننا غير موافق وان الناس فيه بين قبيح الفعل وغافل والملوك  
مشغولون بالدين ومحببة المال ولا يجوز الاحتمال والتغافل عن  
أرأس السوء ففي امثال العرب العبد يقرح بالعصى والمحرك تكفية  
الاشارة وهذا المثل يضرب فيمن له أصل وفيمن لا أصل له وقد كان  
للساس وقت وزمان يؤمن فيه رجل واحد جميع أهل الدنيا  
ويسخرهم بدرة كان يحملها على عاتقه وهو عمر بن الخطاب رضي  
الله عنه والغافل في ذلك الوقت كان لازمان والرعية فالיום  
لوعومت هذه الرعية بتلك المعاملة لم يجتمعا وايد منهم الفساد  
لكن ينبغي ان يكون السلطان هذا الوقت أتم سياسة وهيبة  
ليشتغل كل انسان بشغله ويأمن الناس بعضهم من بعض  
ونحن الآن نورد خبرا في هذا الباب ليستفيد به القارى والسامع  
خبر أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنه وكرم الله  
وجهه فقيل له لاى شئ لا تنفع الموعظة هؤلاء الناس فقال  
الخبر معروف ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لما وصى عند وفاته  
أشار بثلاث أصابع وقتل بطرف لسانه ولا تسألوني عن أولئك  
فقال الصحابة ان ذلك اشارة الى ثلاثة اشهر وقال قوم ثلاث سنين  
وقال قوم ثلاثين سنة وثلاثون سنة فأتوا يسألوني عن حال  
تلك الرجال فاذا قال النبي صلى الله عليه وسلم لا تسألوني عن  
أولئك فكيف تنفع الموعظة فيهم وسئل عن مثل هذا السؤال  
فقال كان الناس في ذلك الزمان زياما وكان العلماء ايتا طوا واليوم  
العلماء زياما والخلق موتى فاي تقع لكلام الناس عند الميت اما

زماقتنا هذا فهو الزمان الذي قد هلك فيه الخلاق جميعهم وقد  
خبثت اعمال الناس ونياتهم واذا لم تكن بينهم سياسة السلطان  
ولا هيئته لم يثبتوا على الطاعة والصلاح قال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم العدل عز الدين وفيه صلاح السلطان وقوة الخصاص  
والعام وبه يكون خير الرعية وأمنهم وعافيتهم وكل الاعمال  
توزن بميزان العدل قال الله تعالى والسماء رفعها ووضع الميزان  
يعني به العدل وقال في موضع آخر الله الذي ازل الكتاب بالحق  
والميزان واحق الناس بالجاه والمملكة من كان قلبه مكانا للعدل  
وبيته مقرا لذوى الدين والعقل ورأيه خزانة ارباب العلم والفضل  
وصحبته مع العقلاء ومشورته مع اولى الآراء كما قال الشاعر

يده خزانة جوده \* والقلب خازن فضله

قد رتبت ابوابه \* ابد اباطال عدله

قال المحسن البصري كل ملك عظم امر الدين كان عند رعيته  
عظم الامر ومن عرف الله تعرف للخلق به واختاروا ان يكونوا  
معارفه كما قال الشاعر

من عرف الله تعالى اسمه \* أثر كل الخلق عرفاته

طوبى لمن اول ما حازه \* معرفته الخالق سبحانه

قال بزرجمهر لا ينبغي للملك أن يكون في حفظ مملكته أقل من  
البستان في حفظ بستانه فانه اذا زرع الریحان ونبت بينه  
الحشيش استجمل في قلع الحشيش لئلا يضبط اما كن الریحان

\*(حكمة)\*

قال افلاطون علامة السلطان المتطرق على اعدائه ان يكون قويا  
في نفسه لازما لصلته مفكرا في آرائه وتدبيره بقلبه وان يكون عاقلا  
في ملكه شريفا بنفسه حلوا في قلوب رعيته رفيقا في سائر اعماله  
مجرى بالعهد من تقدمه خيرا باعمال من هو اقدم منه صلبا في دينه

وكل ملك قُبعت فيه هذه الخصال كان في عين عدوه مهيبا لا يجد فيه العائب فيه معيبا وإذا كان الملك يرى من حوله وقوته بالله جلّت قدرته وإن كان عدوه قويا فإنه يظفر به وينصر عليه مثاله قوله تعالى كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله والله مع الصابرين

\*(حكمة)\*

قال سقراط علامة الملك الذي يدوم ملكه ان يكون الدين والعقل حبيبين في قلبه ليكون في قلوب رعيته محبوبا وان يكون العقل قريبا منه ليكون عند القلاء قريبا وان يكون طالبا للعلم لا يتعلم من العلماء وان يكون فضله غزيرا وبيته كبير العظم عند الفضلاء ويربى الادباء عليه تفرغ عندهم الادب وان يبعد عن مملكته متطلبي العيوب لتبعد عنه العيوب وكل ملك لم يكن له مثل هذه الخصال لا يفرح بمملكته ويتلف اقرباؤه وجلساؤه على يده لان القتل يظهر من عدم العقل وكل عيب تنتج قلة العقل كما قال الشاعر

يقول الحكم المقال الاسد \* دع المزح اذ لست فيه اسد  
تحفظ بنفسك مع مقلاتيك \* فعينك للملك تجنى المحرد  
وخف ان تنارعه مملكته \* وفي حالة السخط عنه فقد  
فتقتل عن سخطه لا تجرم \* ضبا عا وليس عليه قود  
سمعت عن الخمران المليك \* يسكر عنها قليل الاحد  
سئل معاوية الاحنف بن قيس فقال يا ابا يحيى كيف الزمان قال  
الزمان ائت يا امير المؤمنين ان صلحت صلح الزمان وان فسدت  
فسد وقال الاحنف بن قيس كما ان الدنيا عمرت بالعدل فكذلك  
تخرب بالاجور لان العدل يضي نوروه وتلوح تباشيره عن مسيرة  
الف فرسخ والاجور يتراكم ظلامه ويسود قامه عن مسيرة الف

فرسخ وقال الفضيل ابن عياض لو كان دعاء مستجابا لم ادع لغير  
السلطان العادل صلاح البلاد وزينة العباد (خبر) جاءني الخبر  
عن سيد البشر صلى الله عليه وسلم انه قال انفسطون لله في الدنيا  
على منابر النول يوم القيامة

•(حكاية)•

كان الاسكندر يوما على تخت مملكته وقروم الحجاب فقدم بين  
يديه لهن فأمر بصلبه فقال أيها الملك اني سرقت ولم يكن لي شهوة  
في السرقة ولم يطلبها قلبي فقال الاسكندر لا جرم تصلب ولا يطالب  
قلبك الصلب ولا يريد فواجب على السلطان ان يعدل وينظر  
غاية النظر فيما يأمر به من السياسة لينفذ ذلك أمحابه مثل وزيره  
وحاجبه وعامله ونائبه لان كثير من سياسة السلطان وعدله  
ونظره وحسن تأمله يعطى عليه بباطلين ويعفون وقته وذلك  
من تهاون الملك وغفلة فينبغي ان يحجزه عن تدارك ذلك كما جاء  
في الحكاية

•(حكاية)•

كان للملك كشتاسب وزير اسمه راست روشن وبهذا الاسم كان  
يظن كشتاسب انه تقي صالح وما كان يستمع فيه مقار أحد يقبح  
فيه ولم يكن يخبر حله فقال راست روشن لليفة الملك ان الرعية  
قد بطرت من كثرة عدلنا فيهم وقد نادى به الله وقد قيل اذا عدل  
السلطان جارت الرعية والآن قد فاحت قيمهم راحمة الفساد  
ويجب علينا ان نؤدبهم ونزجرهم ونبعد المتعدين ونخلى الفسقة  
المفسدين ونؤدب الصالحين ثم انه كان كل من لزمه الليفة ليؤديه  
ارتشى منه راست روشن واطلقه الى ان ضعفت الرعية وذاقت  
بها الاحوال وخانت الزاين من الاموال وظهر لكشتاسب عدو  
فاعتبر خزانته فلم يجد فيها شيئا يصلح به امره فسكره فركب يوما

من شغل قلبه وساد في البرية فرآى من بعد قطع غنم فطلبه فرآى  
خيمة ضروية والاغنام نيام ورآى كلبا مصلوبا فلما قرب من الخيمة  
خرج اليه شاب فسلم عليه وسأله النزول فنزل فأكرمه وقدم بين  
يديه ما أحضره كما وجب فقال له كشتا سب خبرني عن حال هذا  
الكلب حتى آكل طعاما فقال له الشاب أعلم وتيقن ان الكلب  
كان أمينا لي على اعناني فصادق ذببة ويقوم معها وينام عندها  
والذبية كل يوم تأتي وتسرق من الغنم رأسا بعد رأس فجاء بعض  
الايام صاحب الموضع وطلب مني حق المرعى فقعدت انظر  
واسبب حساب الغنم وهي تنقص في الحساب فرأيت ذببا قد  
اخذ شاة والكلب ساكت بجانبه فعلت انه كان سببا اتلاف الغنم  
وانه كان يخون أمانيه فلزمته وصلبته فاعتبر كشتا سب بذلك  
وجعل يفكر في نفسه وتأن رعيتهنا اغنامنا فيجب ان نستل ايضا  
نحن عنها النصل الى حقيقته امرها فعدا الى داره وجعل ينظر في  
البرناتجحات واذا هي جميعها شفاعات راست روشن فضرب مثلا  
وقد من اغتر: لا سم من ذوى الفساد بقي بغير زاد ومن خان  
في الراد عاد بغير روح وامر بصلب اوزير وهذه المحكاة مكتوبة  
في كتاب ياد كارنامه وفيها يقول الشاعر  
وما انا بالمغتر باسمك انما تسميتني تحتال في طلب الرزق  
ومن يجعل الاسماء فخا لرزقه

بعد غير ذى روح على الجذع مستلق

•(حكاية)•

يقال انه كان لعمرو بن ليث نسيب يعرف بابي جعفر بن زيدويه وكان  
عمرو به حفيوا ومن جملة محبته له انه كان قد وصله من هراة مائة  
جمل حرا وبر على كل جمل حمل من الحوايج فاتفق عمرو من كل  
جاجة جمالا الى دارابي جعفر وقال ليوسع عليه في مطبخه فقيل يوما

لعمر بن ليث ان ابا جعفر قد بطح غلاما له وضربه عشرين خشبة  
فأمر عمرو باحضاره وأمر ان يحضر بين يديه كل سيف في خزائنه  
وقال يا ابا جعفر اختر من هذه السيوف اجودها فاعزله ناحية  
عنها فجعل ابو جعفر يتخير ويبقى الى ان انزل مائة سيف فقال  
اختر الان منها سيفين فاختر ابو جعفر سيفين منها فقال ارسم  
ان يجعل في قراب واحد فقال ابو جعفر كيف يمكن ان يكون  
سيفان في قراب واحد فقال عمرو بن ليث وكيف يمكن ان يكون  
اميران في بلد واحد فلم ابو جعفر انه قد اخطأ فقبل الارض  
والتمس العفو والاقالة فقال عمرو لولا حق القرابة والنسب لما  
حاييتك فخل هذا الامر لنا فقد عفونا هذه النوبة عنك

•(حكمة)•

قال اردشير اذا كان الملك عاجزا عن اصلاح خواصه ومنعهم  
عن الظلم فكيف يقدر على رد العوام الى الصلاح قال الله تعالى  
وأندر عشيرتك الاقربين والعرب تقول ليس شئ اضيع للملك  
واقسد لا حوال الرعية من تعذرا لا اذن في الدنوق على الملك  
وتكاثرا الحجاب وصعوبة الحجاب وليس شئ اهيى في قلوب الرعية  
والعمال من سهولة الحجاب واذا كان الملك سهل الحجاب لم يمكن  
العمال ان يمحوروا على الرعايا وخافت الرعية من جور بعضهم على  
بعض وبسهولة الحجاب يكون للملك على سائر الاعمال اطلاع  
ولا يجوز للسلطان ان يكون غافا لا لتكون الهيبة من ناموس  
الملكمة باقية وليستريح من الهموم المأثرة عن الغفلة

•(حكاية)•

يقال ان اردشير كان متيقظا اذا ضاغطه بالامور بحيث انه اذا جاءه  
ندماؤه من الغد حدث كلاما يصنع به وكان يقول لا احدثهم انك  
البارحة فعلت الشئ الفلاني واكات الشئ الفلاني ونمت مع

زوجتك أو الجارية الفلانية ومهما كان يمرى لنسبائه كان  
يحدثهم به من الغد بحيث يظنون ان ملكا يأتيه من السماء  
يعرفه باسمائهم وكذلك كان السلطان الغازي محمود ابن سبكتكين  
رحمه الله

\*(حكمة)\*

قال ارسطاطاليس خير السلاطين من كان في حدة النظر على  
امثال العقاب وكان الذين حواه كالعقبان لا كالجيف يعني اذا  
كان السلطان بعيد النظر ذاقطة وفكرة في العاقبة وكان المقربون  
منه وخواص دولته بهذه الصفة انتظمت احوال مملكته  
واستقامت اموراها ولايته

\*(حكمة)\*

قال الاسكندر خير الملوك من بدل السنة الحسنة وبذل السنة  
السيئة بالسنة الحسنة وشر الملوك من بدل السنة الحسنة  
بالسيئة

\*(حكمة)\*

قال ابرويز ثلاثة لا يجوز للملك التجاوز عنهم ولا الصمخ عن ذنوبهم من  
قدح في ملكه وافسد حرمة وافشاسره قال سفيان الثوري رحمة  
الله عليه خير الملوك من جالس اهل العلم ويقال ان جميع الاشياء  
تحمّل بالناس والناس يتحمّلون بالعلم وتعلوا قرارهم بالعقل  
والفهم وليس للملوك شئ خير من العلم والعقل فان في العلم بقاء العز  
ودوامه وفي العقل بقاء السرور ونظامه ومن اجتمع فيه العقل  
والعلم فقد اجتمع فيه انا عشر خصلة الفقه والادب والتقى والامانة  
والصحة والحياة والرحمة وحسن الخلق والوفاء والصبر والحلم  
والمدارة وهذه من خواص آداب الملوك وينبغي ان تعلم ان هذه  
الاداب تحتاج الى نظائرها وقرائناتها تصح في استعمالها فينبغي ان



يكون مع العقل العلم ومع الشجاعة الصبر ومع النعمة الشكر ومع  
الصحة المجلدة ومع الاجتهاد الدولة واذا جاءت الدولة حصل جميع  
المراد

\*(حكاية)\*

اعلم ان يعقوب بن ليث علامه وارفع قدره وظهر اسمه وذكره  
وملك كرمان وسيستان وبارسر وخورستان وقصر الواق وكان  
الخليفة في ذلك الزمان المعتمد فكتب الى يعقوب انك كنت رجلا  
صفار فبن ابن تعلمت تدبير الممالك فريد يعقوب اليه جوابا وقال ان  
المولى الذي اعطاني الدولة اعطاني التدبير وفي عهد نامه از دشير  
مكتوب كل عز لا يضع قدمه على بساط العلم فان عاقبته ذل وكل  
عدل ليس معه خوف وان كان ناما فان مصيره الى الندم

(حكاية)

قال عبد الله بن طاهر يوما لبيه كم تبقى هذه الدولة فينا وتدوم  
في بيتنا قال مادام بساط العدل والانصاف مبسوطا في هذا  
الايوان

(حكمة)

كان المأمون قد جلس في بعض الايام لفصل الدعاوى والاحكام  
فرفعت اليه قصة فسلم القصة الى وزيره الفضل بن سهل وقال له  
اقض حاجة رافعها في هذه الساعة فان الملك في سرعة دورانه أخذ  
من ان يثبت على حاله او يني ثيب بآمانه (يقول) مؤلف الكتاب  
يجب على الملوك العقلاء والافاضل الالبا ان ينظروا في هذه  
الاخبار لياخذوا نصيبا من ايام دولتهم وينصفوا المظلومين ويقضوا  
حوائج المسلمين السائلين ويتيقنوا ان هذا الملك لا يثبت على دور  
واحد وانه لا اعتماد على الدولة وان القضاء السماوى لا يريد بالعساكر  
وكثرة الاموال والذخائر واذا انجلت الدولة تلاشت الاموال

وتفازت الرجال ولا ينفع الندم اذا زل القدم كما جاء في الحكاية

### (حكاية)

يقال ان مروان آخر خلفاء بني امية عرض عسكره فكان ثلثمائة ألف رجل بالعدد الكامل فقال وزيره ان هذا الجيش لمن اعظم الجيوش فقال له مروان اسكت فانه اذا انتقضت المدة لم تنفع العدة واذا نزل القضاء وان كان العسكر عظيما كثيرا بان قليلا حقيرا ولو ملكنا الدنيا باسرها فلا بد ان نزرع منا ولم يبق الدنيا حتى تبقى لنا

### (حكمة)

قال ابو الحسن الهمداني في كتاب الفرائد والقلائد الدنيا لا تصفو لشارب ولا تبقى لصاحب فخذ زاد من يومك لغدك ولا يبقى يوم عليك ولا غد يقال كان على قبر يعقوب ابن ليث مكتوب هذه الايات عملها قبل موته وامر ان تكتب على قبره وهي هذه (شعر)

سلام على اهل القبور الدوارس  
كانهم لم يجلسوا في المجالس  
ولم يشربوا من بارد الماء شربة  
ولم يأكلوا ما بين رطب ويابس  
فقد جاءني الموت المهول بسكرة  
فلم تغن عني الف الف فارس  
فما زلت القبر اتعظ واعتبر بنا  
ولاتك في الدنيا هديت بانس  
خراسان نعوها واكناف فارس  
وما كنت من ملك العراق بأيس  
سلام على الدنيا وطيب نعيمها  
كان لم يكن يعقوب فيها يجالس

سـ مثل ملك كان قد زال الملك عنه فقيل له لا ي سبب التفتت  
الدولة عنك وسابت المملكة منك فقال لا غتراري الدولة والقرّة  
ورضائي برائي وعلى وغفلي عن المشورة وتوايتي لا صاغر العمال  
كابر الاعمال وتضييعي الحيلة في وقتها وقلة تفكيري في الحيلة  
وامعالها وقت الحاجة اليها والتباطي والوقفة في مكان العجلة  
والفرصة والاستغال عن قضاء حوائج الناس وقيل له اي الاشرار  
اكثر شر فقال الرسل الخونة الذين يخونون في الرسالة لاجل  
اطمائهم فكل خراب المملكة منهم كما قال ازدشيه في حقهم كم  
سفقوا من الدماء وكم هزموا من الجيوش وكم هتكوا من استار  
ذي الحرمات الاحرار وكم احتاجوا من الاموال وكم من يمسين  
كذبوها بخيانتهم وكم من عهود تقضوها بقله امانتهم وكان ملوك  
البحر في هذا الاسر يتحزون ويتخفون وما كانوا ينفذون رسولا  
الا بعد ان يجربوه ويمتنعوه

### (حكاية)

ارسل الملك الاسكندر رسولا الى الملك دارا فلما عاد الرسول واعاد  
الجواب شك الاسكندر في كلامه في كلمة فلزمها عليه فقال الرسول  
يا مولاي انا سمعت منه هذه الكلمة باذني هاتين فامر الاسكندر  
ان يكتب ذلك اللفظ بعينه وانقذه على يد رسول آخر الى دارا بن  
دارا فلما وصل اليه وعرض الكتاب عليه وقرأه طلب سكيئا وقلع  
تلك الكلمة من الكتاب واعاده الى الاسكندر وكتب اليه ان اس  
الملك على حسن سنة الملك وصحة طبعه واساس صحة السلطان  
على صحة لفظ السفراء وصدق مقالة الرسل الامناء لان الرسول  
يقول ما يقوله عن لسان الملك ويسمع ما يسمعه من الجواب بسمع  
الملك والان فقد قلعت تلك الكلمة من الكتاب لانها لم تكن من  
كلامي ولم اجد سبيلا الى قلع لسان رسولي فلما عاد الرسول وقرأ

الاسكندر الكتاب استدعى الرسول الاول وصاح عليه وقال  
له ويلك من وضعك على اذلاف ملكك من الملوك تلك الكلمة التي  
تكلمت بها فاقر الرسول وقال انه قصر في حقى واستخفى فقال  
الاسكندر سبحان الله اتظن اننا ارسلناك لتصلح امورك وتضييع  
امورنا ونسعى في حقوق الناس ايناثم امر به فسل لسانه من  
قفاه

### • (فصل) •

ويجب على السلطان انه متى ما وقعت رعيته في ضائقة وحصولا  
في شدة وفاقدان يغيثهم لاسيما في اوقات القحط وغلا الاسعار  
حيث يعجزون عن التعيش ولا يقدر على الاكتساب فينبغي  
حينئذ للسلطان ان يغنيهم بالطعام ويسعدهم من خزائنه بالمال  
ولا يمكن احدا من حشمه وخدامه واتباعه ان يجور على رعيته  
لئلا ينعف الناس وينتقلون الى ولايته ويتحولون الى سوى اياله  
فينكسر ارتفاع السلطان ويقل حاصل الديوان وتعود المنفعة على  
ذوى الاحتمال الذين يسرون بغل الاسعار ويقيم ذكر الملك  
ويدعى عليه ولا جل هذا كان الملوك المتقدمون يحذرون من هذا  
غاية الحذر ويراعون الرعايا من خزينتهم ويساعدونهم من  
ذخايرهم ودفاينهم

### • (حكاية) •

يقال انه كان رسم ملوك العجم ان يأذنوا الرعايا لهم في الدخول اليهم  
في ايام النوروز والمهرجان وكان المنادي ينادى قبل ذلك بايام  
ان استعدوا اليوم القلاني ليأخذ كل من الناس اهله ويصلح امره  
ويكتب قصته ويتيقن محبته ومن كان له خصم يعلم انه يتألم منه  
عند الملوك طلب رضاه فاذا كان ذلك اليوم وقف المنادي على  
باب الملك ونادى ان منع اليوم احدا من الدخول كان الملك بريئا

من دمه ثم كانت تؤخذ القصص من الناس وتوضع بين يدي الملك  
 وكان ينظر في كل واحدة منها على الانفراد وموبذم وبذان قاعد  
 على يمينه وموبذم وبذان بلسانهم قاضي القضاة فان كان في  
 القصص قصة يتألم فيها من الملك قام الملك من مكانه وبرك بين يدي  
 موبذم وبذان على ركبتيه مقابل خصمه ثم قال انصف اولاً هذا  
 الرجل مني ولا تتعد الى الميل والمحاباة ولا تخترني على نفسك لان  
 الله جل ذكره ذا أهدي المظوظ لعباده اختار لهم وولى عليهم خير  
 خليفة واذا اراد ان يرى عباده اى قدر لذلك الخليفة عنده اطلق  
 على لسانه ما يطلق على لسانك ثم كان ينظر الموبذم فان كان بين  
 يدي الملك وبين خصمه دعوى صحيحة وقامت البيينة على الملك  
 اخذ الحق منه بتمامه وكاله وان لم يكن بين الخصم وبين الملك دعوى  
 صحيحة وكانت دعواه باطلة لا يثبت على صحتها حجة امر يعقوبته  
 ونادى عليه هذا جزأ من يريد عيب الملك والمملكة وكان الملك  
 اذا فرغ من الدعاوى استوى على سرير مملكته ووضع التاج على  
 مفرقه واقبل على جماعته وخاصته وقال انما انصفت من نفسي انلا  
 يطمع احد في الظلم والجور على احد وكل من كان منكم له خصم  
 فليرضه وكان يبعد عنه في ذلك اليوم كل من كان قريبا منه ومن  
 كان قويا ضعف عنده وكانت الملوك على هذا السبيل وعلى  
 هذا المذهب الى ايام يزدجرد بن زرارة الا انهم كادفانه غير قواعد ملوك  
 ملأ صان وظلم الخلق وافسد حتى جاء بعض الايام فرس في غاية  
 الجودة والكمال بحيث انه لم يرى احد في ذلك الزمان مثله في حسن  
 خلقته وجمال هيئته فدخل من باب داره فاجتهد جميع من  
 في عسكره ان يلزموه فامتنع عليهم ولم يقدر واعي امساكه حتى  
 وصل قريبا من بزدجرد فوقف الى جانب الايوان ساكنا فقال  
 بزدجرد تنوع عن هذا الفرس ولا يقربه احد منكم فانه هدية من

الله تعالى خاصة لى فنهض من مكانه وجعل يسمع وجهه قليلا  
 قليلا ثم امر يده على ظهره والفرس ساكن لا يتحرك فاستدعى  
 برزجرد السرج وأسرجه بيده وأوثق جذب حزامه ودار نحو كغله  
 ليضع الثغر فرفسه الفرس على فواده رفسة محكمة فخرميتا في  
 المال فخرج الفرس ولم يعلم أحد من أين جاء ولا إلى أين عاد فقال  
 الناس هذا الفرس كان ملكا أرسله الله تعالى إليه ليهلكه  
 ويخلصنا من ظلمه وجوره قال القاضي أبو يوسف حضري يوما عندي  
 في مجلس حكيمى يحيى بن خالد البرمكى مع خصمه له مجوسى  
 فادعى عليه المجوسى فطلب منه الشاهد فقال ليس لى شاهد  
 فحلفه فحلفت يحيى وأرضيت خصمه باحلافه وسأوت فى التحكم  
 بين يحيى وبين المجوسى اعزة الاسلام وماملت مع أحد قط  
 ولا حايث أحد اخوف من ان يسألنى الله تعالى عن ذلك بل يجب  
 ان تعرف قدر الزعماء والا كبار وينبغى للاكابر ان لا يظلموا  
 اصاغرههم وان يعظموا أمرا حق ويطيعوا السلطان ولا يعصوه  
 فى حال لى يكونوا قد عموا بقول الله تعالى كما تعظموا طيعوا الله واطيعوا  
 الرسول واولى الامر منكم ومن يجعل الله تعالى له هذه المرتبة  
 الشريفة والدرجة المنيفة ويقرن طاعته بطاعته جل اسمه وطاعة  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم فالواجب على الخلق أن طيعوه  
 ويخافوه ويجب على السلطان شكر هذه المنة والطاعة لربه  
 وامثال ما امر به من العدل والاحسان والرافة بالمظلومين فقد  
 قيل احذروا من دعاء المظلوم وخافوا من ظلم من لا يتصر من ظلمه  
 الا بد مع عينه فادون دعاء المظلوم حجاب ودعاؤه مستجاب  
 ولا سيما الدعاء فى الاسفار \* والتضرع فى الهد والليل الى الجبار \*  
 كما قال الشاعر

تنام وما المظلوم عنك بشا ثم \* ودعوته لا تتثنى بحجاب

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم تأسفت على موت أربعة من الكفار على موت أنوشروان لعدله وحاتم الطائي لسخاوته وعلى امرئ القيس لشعره وعلى عنتر بن شداد لقروسيته

(الباب الثاني في سياسة الوزارة وسير الوزراء)

اعلم ان السلطان يعاود قدره ويحسن ذكره بالوزير اذا كان صالحا عادلا كافيا لانه لا يمكن احدا من الملوك ان يصرف زمانه ويدبر سلطانه بغير وزير ومن انفر دبرايه ضل بغير شك ألا ترى ان النبي صلى الله عليه وسلم مع جلالة قدره وعظم درجته وفصاحته امره الله تعالى بمشاورة اصحابه العقلاء فقال عز من قائل وشاورهم في الامر واخبرني كتابه عز وجل عن موسى عليه السلام واجعل لي وزيرامن اهلي هارون اخي اسد دبه اذرى فاذا لم يستغن الانبياء صلوات الله عليهم اجمعين عن الوزراء واحتاجوا اليهم كان غيرهم من الناس احوج سئل اردشير بن بابكان اى الاصحاب اصح للملك فقال الوزير العاقل المشفق الامين الصالح ليدبر معه رايه ويشبر اليه بما في نفسه وعلى السلطان ان يعامل الوزير بثلاثة اشياء احدها انه اذا ظهرت منه زلة او وجدت منه هفوة لا يعاجله بالعقوبة الثاني اذا استغنى في دولته واتسعت حاله في خدمته لا يطمع في ماله وثروته الثالث انه اذا سأل له حاجة لا يتوقف في قضائها وينبغي ان لا يمنع من ثلثة اشياء وهي انه متى اختار ان يراه لا يمتنع عن رؤيته وان لا يسمع في حقه كلام مفسد وان لا يكتم عنه شيئا من سره لان الوزير الصالح حافظ سر السلطان ومسدبر امر الدخيل وبه عمارة الولايات والخزائن وزينة المملكة وشدة الهيبة والقدرة وله الكلام على الاعمال واستماع الاجوبة وبه يكون سرور الملك وقمع اعدائه وهو احق الناس بالاستمالة وتقدير القدر وتعظيم الامر قال أنوشروان لولده اكرم وزيرك لانه اذا راك على امر لا يجوز لك

لا يوافقك عليه وينبغي للوزير أن يكون ماثلاً إلى الخير متوقفاً من الشر وإذا كان سلطانه حسن الاعتقاد مشفقاً على العباد كان له عوناً على ذلك وأمره منه بالازدياد وإذا كان سلطانه ذا حنق غير مشفق على الوزير أن يرشده قليلاً قليلاً باللفظ وجهه ويهديه إلى الطريقة الحمودة وينبغي أن تعلم أن دوام الملك بالوزير وإن دوام الدنيا بالملك وينبغي أن تعلم أنه لا يجوز له أن يهتم بغير الخير وتعلم أنه أول انسان يحتاج إليه السلطان وسئل بهرام كورالي كم يحتاج السلطان حتى يتسلطنته وتنصرم بالسرور مدته فقال إلى سبعة من الاصحاب الوزير الصالح ليظهر اليه سره ويدبر معه رأيه ويسوس امره والفرس الجواد لينجيّه يوم الحاجة إلى النجاة والسيف القاطع والسلاح الحسین والمال الكثير الذي يخف مخملاً ويثقل ثمنه كالجوهر واللؤلؤ والياقوت والزوجة الحسنة التكون مؤنسة لقلته مزيلة لكربه والطباخ الخبير الذي اذا امسك طبعه دبر له شيئاً يطلقه

## (حكمة)

قال اردشير حقيق على الملك ان يكون طالبا لا ربعة فاذا وجدهم احتفظهم الوزير الامين والكاتب العالم والحاجب المشفق والندیم الناصح لانه اذا كان الوزير امين نادى على بقاء الملك وسلامته واذا كان الكاتب عالماً دل على عقل الملك ورزاقته واذا كان الحاجب مشفقاً لم يغضب على الملك اهل مملكته واذا كان النديم ناصحاً دل على انتظام الامر ومصلحته

## (حكمة)

قال مويده مؤيد ان في عهد دانوشروان انه لا يمكن حفظ السلطنة الا بالاصحاب الاخيار الناصحين المساعدين ولا ينفع خير الاصحاب



لا اذا كان الملك تقياً لانه لا ينبغي ان يكون الا اصل جيداً ثم  
الفرع ومعنى تقوى السلطان صدقه وصحته وهو ان يكون صحيحاً  
في سائر الامور امراً بالصحة بأقواله وافعاله ليصح بصحته سائر حشمه  
ورعيته وان يكون قلبه واثقاً بالله وان يرى ان قوته وقدرته  
وظفروه باعدائه ونصرته ووصله الى مراده من الله تعالى وان  
لا يعجب بنفسه فان اعجب خشي عليه الهلاك كما جاء في الحكاية

## (حكاية)

يقال انه كان سليمان عليه السلام جالساً على سرير مملكته وقد  
جلسه الرخ في الهواء فنظر سليمان بالعجب الى مملكته وطاعة  
الانس والجن واقبيادهم لعظم هيئته وسياسته فاضرب السرير  
به وهم بالانقلاب فقال سليمان للسرير استقم فنطق السرير وقال  
استقم انت حتى نستقيم نحن كما قال عز من قائل ان الله لا يغير  
ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم وقال أبو عبيدة في امثاله من سلك  
الحمد من العثار ويجب ان يكون الوزير عالماً عاقلاً شجاعاً لا ان  
الشاب وان كان عاقلاً لا يكون في التجربة كالشيخ ولذي يتعلمه  
الناس من تجارب الايام لا يتعلم من شخص والوزير زين السلطان  
وزين السلطة والزين يجب ان يكون صالحاً طاهراً من الشين  
ويحتاج الوزير الى خمسة أشياء ليحمد خبره وتحسن سيرته التيقظ  
والنظر في كل أمر يدخل فيه ووجه المخرج منه والعلم حتى تتضح  
له الاشياء الخفية والشجاعة حتى لا يخاف من شيء في غير  
موضع الخوف والصدق لئلا يعمل مع أحد غير الصحيح وكتمان  
سرسلطانه الى ان يدركه الموت قال ازديشير بن بابيكان يجب  
ان يكون الوزير ساكناً متمهلاً شجاعاً واسع الصدر حسن المقال  
مليح الوجه مستحيماً صامتاً حيث يحسن الصمت ومتكلماً اذا  
حسن الكلام ومع ذلك يجب ان يكون تقياً حسن المذهب

ليظهر نفسه وينتفي عنها كلما لا يحسن من الاعتقاد وينبغي  
أن يكون ذات جارب ليسهل الأمور على الملك وأن يكون متيقظا  
لينظر عواقب الأمور ويخاف من تغير الدهور وأن يتحفظ أن  
تصيبه عين الزمان وكل ملك كان وزيره له محبا وعليه مشفقا  
كان ذلك الوزير كثير الأعداء وكان أعداؤه أكثر من أصدقائه  
ولا يجوز للسلطان أن يسمع في حق وزيره كلام المخرضين عليه  
الساعين به اليه ليحسده أصدقاؤه وتنكبت أعداؤه ويجب أن  
يكون الوزير محمود الطريقة حتى إذا رأى في الملك خلة مذمومة  
غير رشيدة رده إلى العادة الحميدة من غير غاظة لأن الملك إذا  
كان على ما لا يريده الوزير إذا سمع منه ما يسمعه منه مما يكرهه من  
التقريع عمل شر من ذلك والدليل على ذلك أن الباري جلت  
قدرته لما أرسل موسى إلى فرعون أمره بقوله فقولا له قولا لينا فإذا  
كان الله سبحانه وتعالى أمر أنبياءه بذلك فالتناس أجدر وأولى أن  
يلينوا معالهم وأن كان السلطان يخشن كلامه فلا يجوز للوزير أن  
يحقد عليه ويصبر على كلامه في قلبه فإن قدرة الملك تنطق  
لسانه فينطق بما يريد وإذا كان الوزير محبا للملك صحيح المآل حسن  
الفعال فلا يجوز له أن يعدد حسناته على الملك ولا يمين عليه (قال  
أهل الفطنة إذا أحسنت إلى أحد وعددت إحسانك إليه كان شرا  
من الامتنان عليه بتقريبك له وينبغي أن يعلم الوزير وخاصة الملك  
أنهم مهما فعلوه من حسن فإن ذلك باقبال الملك وبركة طله انفع  
فألمنة حينئذ تصلح أن تكون له على الخلق وأعظم فساد ينشأ  
في دولة الملك يكون من أمرين أحدهما من الوزير الخائن  
والثاني من نية الملك الرديئة الفاسدة \* (قال أنوشروان  
شر الوزراء من جبر السلطان على الحرب وحده على القتال  
في موضع ينصلح الحال بغير حرب لأن الحرب في سائر الأحوال

يعني ذخائر الاموال وفيها تبدل كرائم النفوس ومصونات  
الارواح وقال ايضا كل ملك كان له وزير اجاهل فمثله كمثل التيم  
الذي يسدو ويظهر ولا يندى ولا يظرو في كتاب وصايا ارسطا  
طالس كل امر ينقضي على يد غيرك بلا حرب ولا خشونة  
فهو خير مما تقضيه بيدك بالحرب والغضب والعلماء يضربون  
هذا المثل ويقولون ينبغي ان تمسك الحية بيد غيرك لاي يدك  
وترتيب الوزراء انهم مهمما مكنهم ان يحاربوا بالكتب فليحاربوا فان  
لم تأت الامور بالاحتياال والتدبير فيجتهدون في تأتيها باعطا  
الاموال وبذل الصلاة والنوال ومتى انهزم لهم عسكري اعفوا من  
ذنوب الجنود ولم يستجلبوا بقتلهم لانه قد يمكن قتل الاحياء ولا يمكن  
احياء القتلى وان الرجل يسير رجلا في اربعين سنة ومن سائة  
رجل يكون رجل واحد يصلح لخدمة الملوك وان اسرا حدم من الجنود  
من اصحاب الملك كان على الوزير ان لا يفتكه ويفتديه ويخلصه  
ويشتريه لئلا يسمع الجنود بصنيعه فتقوى قلوبهم اذا باشر واحروبهم  
وعلى الوزير ان يحفظ ارزاق الجنود كل انسان منهم على قدره وان  
يدرب الرجال الشجعان بالالات الحرب وان يخاطبهم باحسن كلام  
ويلين لهم في الكلام ويلطف لهم في الجواب فان الجنود قد قتلوا  
كثيرا من الوزراء في قديم الايام وسالت الاعوام ومن سعادة  
السلطان وعين طلعتة وقوة جده ان يسهل الله له وزير اصالحا  
ومشير اناصحا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله بامير  
خير قبض الله له وزير انصحا صادقا صليحا ان نسي ذكره وان استعان  
به اعانه قال مؤلف الكتاب ان الله جل اسمه يظهر قدرته في كل  
وقت وزمان وحين واوان ويصطفى جماعة يختارهم من عباده  
مثل السلاطين والوزراء وكابر العلماء يعمر بهم الدنيا ومن عجائب  
الزمان حديث البرامكة الذين لم يوجد لهم في الدنيا نظير في الكرم

والسخا وبذل المعروف والعطاء كان تحت حكمهم أكثر الولايات  
الوافرة الارتفاعات وبعد انقراضهم فسدت احوال الوزراء ولم يبق  
لخدمة الملوك رونق ونضارة الى أن اوجد الله ببركاته سلجوق وظل  
دولتهم الى النظام واوصلهم الى درجات الوزراء المتقدمين وارتفع  
بحيث انه لم يبق في الدنيا أحد من أهل الفضل والادباء وأبناء  
السبيل الغرباء من وضع وشريف الا وهو مشمرل باحسانهم  
مغمور بامتنانهم ولم يكن أحد منهم من خيرهم محر وما وانما ذكرنا  
هذا ليعلم من يقرء كتابنا الفرق بين الصالح وغير الصالح وقال  
برزجهر لا تقاس الاشياء ببعضها ببعض لان جوهر الناس أجل من  
كل جوهر وانما زينة الدنيا جميعها بالناس والباري جلت قدرته  
لا ينسب الى الخطا وهو واهب المصالح لمن يشأ فانه يؤتى كل أحد  
ما يصلح له ويليق به فينبغي ان تكون وزراء الملوك ومدبروا دولتهم  
على هذه الصفة وان يحفظوا رسوم المتقدمين وطرائقهم وان  
يلتمسوا الاموال التي تؤخذ من الرعية في أوقاتها وأحيانها وعند  
وجوبها وأبانتها وليعرفوا الرسوم ويحملوا الرعية بحسب طاقتها  
وقدر قوتها وان يهكفوا في تصيدهم صايدى الكركي لا قاتل  
العصفور ولا يجوز لهم أن يحرصوا على تناول اموال الموارث مادام  
الوارث موجودا فالطمع في ذلك مشؤم غير جائز ويجب عليهم  
استمالة قلوب الرعية وانحشهم بهبات القوائد والنعم وليعلموا ان  
كفايتهم وسمو مرتبتهم وصلاحتهم من شرط صلاح الرعية ليحسن  
ذكرهم في الدنيا وينالوا جزيل الثواب في العقبى

«(الباب الثالث في ذكر الكتاب وآدابهم)»

قال العلماء ليس شيء أفضل من القلم لانه يمكن اعادة السالف  
والماضى ومن فضل القلم وسروره عند الله عز اسمه أقسم به فقال

جل من قائل ن والقلم وما يسطرون وقال تعالى ذكره اقرء وربك  
 الاكرم الذي علم بالقلم وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اول  
 ما خلق الله تعالى القلم فجري بما هو كائن الى يوم القيامة الحديث  
 قال عبد الله ابن عباس في تفسيره هذه الآية الكريمة حكاية  
 عن يوسف عليه السلام اجعلني على خزان الارض اني حفيظ عليم  
 معناه وكلني على كنوز الارض اني حافظ ويقال انه صاغ الكلام  
 قال بن المعتز القلب معدن والعقل جوهر والقلم صاغ والخط  
 صناعة قال جالينوس القلم طيب الكلام قال بليناس الحكمم القلم  
 طلهم كبير (قال) الاسكندر الدنيا تحت شيتين السيف والقلم  
 والسيف تحت القلم والقلم ادب المتعلمين وبضاعتهم وبه يعرف راي  
 كل انسان من قريب وبعيد ومهما كان الرجل مجربا للزمان فانه مالم  
 ينظر في الكتب لا يكون كامل العقل لان مدة عمر الانسان معلومة  
 ومعلوم ايضا انه لم يمكنه ان يدرك بتجربته ومعلوم ايضا انه لم يمكنه  
 ان يحفظ بقلبه السيف والقلم حاكمان في جميع الاشياء ولولا السيف  
 والقلم لما تامت الدنيا واما الكتاب فانهم لا يجوز ان يعرفوا اكثر  
 من حدود الكتابة ليصلحوا لخدمة الاكابر وقالت الحكماء والملوك  
 القدماء ينبغي ان يكون الكاتب عالما بعشرة الاول بعد الماء وقربه  
 تحت الارض ومعرفة زيادة الليل والنهار وتقصانها في الصيف  
 والشتاء ومسير الشمس والقمر والنجوم ومعرفة الاجتماع  
 والاستقبال والحساب بالاصابع وحساب الهندسة والتقويم  
 واختيارات الايام وما يصلح للزراعيين ومعرفة الطب والدوية  
 ومعرفة ریح الشمال والجنوب وعلم الشعر والقوافي ومع هذا كله ينبغي  
 ان يكون الكاتب خفيف الروح طيب اللغة عالما ببرأت القلم وقطه  
 ورفع وحطه ومهما يكن في قلبه اظهره بشباقله وان يحرس نفسه  
 من طغيان قلبه وينبغي للكاتب ان يعرف أي حرف يجوز ان يمد

واى حرف يكون مجتمعاً متصلاً ولا يكتب الخط مبدئاً ويعطى كل حرف حقه كما يحكى أنه كان لعمر بن الخطاب رضى الله عنه عامل فكتب كتاباً الى عمرو بن العاصي ولم يظهر سين بسم الله ثم توجه بعد ذلك الى عمالك وأول ما ينبغي أن يعرف الكاتب براية القلم فان الانسان اذا كان بحسن الخط ويقدر ان يرى القلم فان الخط على كل حال يحى صالحاً كما جاء في الحكاية

## (حكاية)

كان لشاهنشاه الري عشرة من الوزراء وكان في جملتهم صاحب ان عباد فاجتمع الوزراء كلهم على نكته واتفقوا على التصريب عليه وقالوا ان صاحب لا يقدر بى قلمه فلما علم بذلك جمعهم جلستهم فقال لهم صاحب الكافي اى ادب فيكم لى مثله حتى تتحاسروا وتعتدون عني بحضرة السلطان شاهنشاه فان أبى علمنى الوزارة ولم يعلمنى التجارة وأقل آدابى أية القلم وهل فيكم من يقدر ان يكتب كتاباً تاماً بقلم مكسور والرأس فجبر الجماعة عن ذلك فقال له شاهنشاه اكتب أنت فأخذ صاحب قلماً وكسر رأسه وكتب به درحاتاً ما فاقرة الجماعة بغضله واعتروا بآدابه ونبله واجود الاقلام ما كان مستقيماً اصفر اللون رقيق الوسط والقلم المحرف من الجانب الايمن يصلح للنظ العربى والفارسى والعبرى واللسان الذى يجب ان يكون قلمه محرفاً من الجانب الايسر وخير الاقلام ما وصفه جعفر بن خالد البرمكى في كتاب كتبه الى محمد بن ليث قلم لا غليظ ولا رقيق ويجب ان تكون براية القلم على شكل منقار الكركى محرفاً من الجانب الايمن وينبغى أن يكون المقط الذى تقط عليه الاقلام فى غاية الصلابة ويجب ان تكون الانقاس فارسىة خفيفة الوزن والكاغد صقيلاً متساوياً فى غاية الصلابة وان يجادل الانقاس وكل حرف ازيد من ثلاثة احرف

قوله ثم لعل قبله فقال له عمر أظهر السين

بلغ

يجب ان يمدوما كان اقل لا يجوز مده وانه يتو حش بذلك الخط  
 ان تكون صورة الحروف يشبه بعض ابعضا ولا يقدر على ذلك  
 الا حكم عاقل ومن تعودت بذلك انامله كان عبد الله بن رافع  
 كاتب الامير المؤمنين رضي الله عنه فقال كنت اكتب كتابا فقال  
 لي امير المؤمنين يا عبد الله ألق دواتك واطل جلفة قلبك ووسع  
 بين لسطور واجمع ما بين الحروف وكان عبد الله من جيلة كتابا  
 محسنا فقال لعلمانه لا تكون أقلامك بحرية فان لم تكن بحرية تكن  
 صغرا واقطعوا عقدا لا قلام لثلاثة دالامور ولا يجوز اتقاد كتاب  
 بغير ختم فان كرم الكتاب ختمه وقال عبد الله - عباس رضي الله  
 عنهم في تفسير قوله تعالى اني ألقى الى كتاب كريم أي محتوم وامر النبي  
 صلى الله عليه وسلم ان يكتب كتابا الى النجم وقال انهم لا يريدون كتابا  
 بغير ختم فحتمه بخاتمه المبارك وكان عنى فسه مكتوب محمد رسول  
 الله خبر روى عن ابن عمر بن عمرو ان النبي صلى الله عليه وسلم لما كتب  
 كتابة الى النجاشي رماه على التراب ثم اقلعه فلاحرم أنه أسلم وقال  
 النبي صلى الله عليه وسلم تروا كتابةكم فانه انجم نحو انجم وتالوا  
 تروا الكتابة فان التراب مسارك واذا كتب الكتاب فليقره قسلا  
 طيه فان كان فيه خطأ تداركه واصلمه وينبغي أن يفتح الكتاب  
 ان يكون الكلام قميروا المعنى طويلا وان لا يكرر كلمة يكتبها وان  
 يحترز من الالفاظ الثقيمة الغثة ليكون كتابا محمودا وفي باب الكتابة  
 كلام كثير ونقنع منه هذا القدر لئلا يطول الكلام فقد قيل خير  
 الكلام ما قل وجل ودل ولم يعمل

### (الباب الرابع في سموهم الملوك)

قال امير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه اجتهدان لا تكون  
 دنى الهمة فاعني ما رأيت شيئا اسقط لقدم الانسان من تداني  
 همته وقال عمرو بن العاص المرء حيث وضع نفسه يريد ان عز

نفسه علامره وان ذلها ذل وهان قدره وتفسد الهمة ان يرفع  
نفسه فان اتقوا القلب من هم الا كابر لانهم يعرفون قدر انفسهم  
في عزونها ولا يعرف احد قدر احد حتى يكون هو الرافع لقد ر  
نفسه واعزاز المرء نفسه ان لا يخلط بالاراذل ولا يشرع في عمل  
مالا يجوز له ان يعمل ولا يقول ما يعاب به والهمة والا ثقة للملوك  
لان الله تعالى ركب فيهم هذه الصلوة وكل ملك لم يكن له هذه  
الصلوة ويتعلمها من انوزراء والندماء كما جاء في الحكاية

## (حكاية)

أمر أبو الدوائق لرجل بخمسة درهم فقال ابن الخصيب لا يجوز  
لملك ان يعرف سادون لآل من انحد و كان هارون الرشيد يوما  
راكبا في موكبه فسقط فرس رجل من عسكره فقال الرشيد  
ليعطى خمسة درهم فاشاريحي اليه بعينه وقال هذا خطأ  
فلما نزل قال هارون اى خطأ بدامنى حتى أشرت الى بعينك  
فقال لا يجوز ان يجرى على احد من الملوك اقل من الالى  
فقال الرشيد فان اتفق امر لا يجوز ان يعطى فيها أكثر من خمسة  
مثل هذا كفى يقال فقال له قل يعطى فرسا فيوصل اليه فرس  
على جارى الرسم وتكون قد نزهت نفسك وهمتك عن ذكر الحقير  
ولهذا السبب خلع المامون ولده العباس من ولاية عهده وذلك  
ان المامون اجتاز بباب حجرة العباس فسمعه يقول اغلامه يا غلام  
قد رأيت فى الرصافة نفلا حسنا وقد اشتيت منه فخذ نصف  
درهم وصر الى الرصافة فأتني بشئ منه فناداه المامون وقال من  
الآن قد علمت ان الدرهم نصف الذهب فانت لا تصلح للولاية  
وترتيب المليك ولا يأتي منك صلاح ولا فلاح

## (حكمة)



يقال ان في وصية نامي اوردشير انه قال اذا اردت ان تهيب لاحد من اولادك شيئا فاجتهد ان لا يكون عطاءك اقل من دخل ولاية او قرية او قيمة بلد او رستاق ليستغني الشخص الذي نهبه وتزول حاجته وتستغني اعتقابه بك واولادهم ما عاشوا فيحصل بذلك في حساب الاحياء لا في حساب الاموات واجتهد انك لا ترغب في التجارة بوجه من الوجوه فان ذلك يدل على تداني همة الملك

## (حكمة)

يقال انه كان للملك هرمزين سابور وزير فكتب اليه كتابا يذكر فيه انه وصل من جانب البحر تجار معهم ثلثون باقوت وجواهر نفيسة القيمة وانني اتبعتم منهم برسم الثمينة بمبلغ مائة الف دينار والان قد حضر فلان التاجر وهو يطلب الجواهر بربح كثير فان رغب الملك فايرسم بما يراه فكتب هرمزين جوابه مائة الف ومائة الف مثلها وامثالها ليس لها في اعيننا خطر لرغب فيها واذا علمنا اعمالنا نحن التجارة فمن يعمل السلطنة فانظر اياها الجاهل لنفسك لا تعد الى مثل هذا الكلام ولا تخط في اموال النادرهما واحدا ولا دافعا فردا من ارباح التجارات فان ذلك يسقط قيمة الملك ويزري بحسن اسمه ويعود بفتح قاعدته ورسمه ويضر بعينه في حال حياته وبعد وفاته

## (حكاية)

حكى ان الامير عمارة بن حمزة كان في بعض الايام جالسا في مجلس الخليفة المنصور ابى الدوائقي وكان يوم نظره في المظالم فنهض رجل على قدميه وقال يا امير المؤمنين انا مظلوم فيقال من ظلمك فقال عمارة ابن حمزة اغتصب ضياعي وابتر ملكي وعقاري فامر المنصور ان يقوم من موضعه ويساوي خصمه للحاكم فقال عمارة

ابن حمزة يا امير المؤمنين ان كانت الضياع له فما اعرضه فيها وان كانت لي فقد وهبته اليه ومالي حاجة في محاربتك ومما ثلثته ولا ابيع مكانك الذي اكرمته به امير المؤمنين بضياع فتعجبت الا كبار المحاضرون من علو همته وشرف نفسه ومروءته الهمة والهمة على شكل واحد وكل انسان له منها نصيب فواحد بالسخا والطعام الطعام وآخر بالعلم وآخر بالعبادة والقناعة والزهادة وترك الدنيا وآخر بطلب العقبى وآخر بطلب الزيادة واما الهمة بالسخا وبذل المال وابتداء النوال فينبغي ان يكون كما جاء في الحكاية

## (حكاية)

يقال ان يحيى بن خالد البرمكي خرج من الخلفه راكبا الى داره رأى على باب اندار رجلا فلما قرب منه يحيى نهض قائما وسلم عليه وقال له يا ابا علي الى ما في يدك وقد جعلت الله وسيلتي اليك فامر يحيى ان يقرده موضع في داره وان يحمل اليه في كل يوم الف درهم وان يكون طعامه من خاص طعامه فبقى على ذلك شهرا كاملا فلما انقضى الشهر كان قد وصل اليه ثلاثون الف درهم فاخذ الرجل الدراهم وانصرف فقيل ليحيى فقال والله لو انام عندي مدة عمري وطول دهره لما منعتك صلتى ولا قطعت عنه ضيافتى

## (حكاية)

كان بجعفر بن موسى الهادي جارية عتودة تعرف بالبيندر الكبير لم يكن في زمانها احسن منها وجها ولا اخذق بصناعة الغناء وضرب الاوتار وكانت في غاية الكمال ونهاية الجمال فسمع بخبرها محمد بن زبيدة الامين والتمس من جعفر ان يبيعه اياها فقال له جعفر انت تعلم انه لا يبيئ من مثلي بيع الجوارى والمساومة على السرارى ولولا انها مربية دارى لا تغتصب اليك ولم انفس بها

عليك ثم ان بعد ذلك بايام جاء محمد بن زييد الى داره فرتب له مجلس الشراب وامر بدزان تغني له وتطربه فاخذ محمد في الشراب والطرب ومال على جعفر بكثرة الشرب حتى سكر واخذ الجارية معه الى داره ولم يدا اليها يد اثم رسم من الغد باستدعاء جعفر فلما حضر قدم بين يديه الشراب وامر الجارية ان تغني من داخل الستارة فسمع جعفر غناها فلم ينطق من شرف نفسه وهيمته ولم يظهر تغيرا في محاضرتيه ثم امر محمد الامين ذلك الزورق الذي ركب جعفر اليه بالدراهم فيقال انه وضع فيه النقي بدرة وجملتها مائة الف درهم حتى استغاث الملاحون وقالوا ما يقدر الزورق يحمل اكثر من هذا وامر بحمله الى دار جعفر هكذا كانت همم الاكابر سئل بعض الحكماء عن اسوء الناس حالا فقال من كان اكثرهم همة واكثرهم علما واغزرهم فهم ما واضيقهم حالا فقل له فيمن ينبغي يتوصل ليخلص من نحوسة حظه وضائقه فله فقال بالملوك الاكابر وذوى الهمم العالية والنفوس الشريفة السامية كعما قيل جاويز بحرا او ملكا

### حكاية

قال سعيد ابن سالم الباهلي قال اشتدت بي الحال في زمن هارون الرشيد واجتمع على ديون العجز في قضائها وعسر على اداءها فاحتشد بي سباب داري ارباب الديون وتزاحم المطالبون ولا زمني العرما فضاقت حيلتي وزادت فكرتني فقصدت عبد الله ابن مالك الخراعي والتمست منه ان يمدني برأيه ويرشدني الى باب العرج فقال عبد الله لا يقدر احد على خلاصك من محنتك وهمك وضايقتك وغمك سوى البرامكة فقلت ومن يقدر على احتمال تكبرهم والصبر على تبهم وتجهزهم فقال نحمدك ذلك لمصلحة احوالك فهضت ومضيت الى الفضل وجعفر ابن يحيى ابن خالد

وقصصت عليهما قصتي وابديت لهما صحتي فقالوا اعانك الله واقام  
لك الكفاية فعدت الى عبد الله ابن المبارك ضيق الصدر  
متقسم الفكر منكسر القلب واعدت عليه ما قاله فقال يجب ان  
تكون اليوم عندنا لتنظر ما يقدره الله تعالى بجلست عنده  
ساعة واذا بغلام قد اقبل وقال يبا بنبا بغال با جالها ومعه رجل  
يقول انا وكيل الفضل وجعفر فقال عبد الله ارجو ان يكون قد  
جاء القرع ما الشان فنهضت واسرعت عدو افرأيت يبا بنبا رجلا  
ومعه رقعة فيها مكتوب انك لما عدت من عندنا مضيت الى  
الخليفة وعرفته ما قد افضت بك الحال اليه فامرني ان اهل اليك  
من بيت المال الف الف درهم فقلت له هذه الدراهم يصرفها الى  
غرمائه فمن اين يقيم وجوه نفقاته فامر بثمان مائة الف درهم اخرى  
وقد حملت انا من مالى الف الف درهم اخرى فصارت الجملة السني  
الف وثمان مائة الف درهم لتصلح بها احوالك

## (حكاية)

يقال انه كان لا نوشر وان نديم وكان في مجلس الشراب جام من  
ذهب مرصع بالجواهر فسرقه النديم ونظر اليه أنوشر وان وراه  
وهو يخيفه فجاء الشرابي وطلب الجرام فلم يجده فنادى يا أهل  
المجلس قد ضاع لنا جام من ذهب مرصع بالجواهر فلا يخرجن أحد  
حتى يرد الجرام فقال أنوشر وان للشرابي مكتمهم من الخروج فان  
الذي سرق ما يعيده والذي رآه ما يغمز عليه وأن كان السخا وعلو  
الهمة كانت الراحة والخيرة لكن من يكفر الاحسان ويحسد  
الامتنان لا أصل له ومن لا أصل له لا يقدر ان يسترنكره

## (حكاية)

يقال ان الرشيد استدعى صاحب الحافي التاريخ الذي تغير على البرامكة

فقال يا صالح صر الى منصور وقل له لنا عليك عشرة آلاف ألف  
 درهم ونريد ان تحصلها في هذه الساعة وان لم يحصلها الى المغرب فجز  
 رأسه عن بدنه واتني به قال صالح فصرت الى منصور وعرفته ما ذكره  
 اى ما ذكره الرشيد من سياسته فقال آه هلكت والله وحلف ان  
 جميع اسبابه واملاكه لا تزيد قيمتها على مائة الف درهم فمن اين اقدر  
 على تحصيل عشرة آلاف الف درهم قال صالح فقلت له دبر حيلة  
 في امرك فاني لا اقدر ان تمهل ولا احابي فيما امرني به فقال العفو  
 يا صالح اجملني الى بيت لا ودع اهلي واولادي وصيتي واوصي  
 اقاربى فضيت معه فجعل منصور يودع اهله وارفعه في منزله البكاء  
 والصراخ والاستغاثة قال صالح فقلت له ربما كان لك فرج على  
 ايدي البرامكة فامض بنا الى يحيى ابن خالد قال فاتينا يحيى بن خالد  
 ومنصور يكي ويدبرخ فعلم يحيى حاله وفهم ما ناله فاغتم له واطرق  
 الى الارض ساكتا زمانا ثم رفع رأسه الى خازنه وقال كم في خزانتنا  
 من الدراهم فقال خمسمائة ألف ألف درهم فامر باحضارها وانفذ  
 قاصدا الى الفضل ولده وقال له قل له انه قد عرض على البيع ضياعا  
 جليلة لا تخرج أبدا فانفذ لنا شيئا من الدراهم فانفذ الى الف درهم  
 وانفذ انسانا آخر الى جعفر وقال له قل له قد اتفق لنا شغل ونحتاج  
 الى شيء من الدراهم فانفذ جعفر الى الف درهم فقال له يحيى قد صبح  
 تسعة آلاف درهم فقال له منصور يا مولاي قد تمسكت بذلك  
 وما اعزت هذا المال الا من انعامك فتم لي بقية ديني فاطرق يحيى  
 وبكى وقال يا غلام ان امير المؤمنين كان قد وهب جارية تنادى انير  
 جوهرة عظيمة القيمة فامض اليها وقل تنغذلي تلك الجوهرة فغضى  
 الغلام اليها فاعطته الجوهرة وجعلتها اليه فتعال يحيى يا صالح انا  
 ابتعت هذه الجوهرة لا مير المؤمنين من التجار بمائتي الف دينار

ووهبها امير المؤمنين لدنانير العوادة واذا رآها عرفها وقدم الا ان  
مال مصادرة منصور فقل لامير المؤمنين ليهب لي لمنصور قال  
صالح فحملت المال والجوهرة الى الرشيد فبينما نحن في الطريق  
انا ومنصور وسبعته يتمثل يمينت من الشعر فتعجبت من ردائه  
وفساده وخبث اصسله وميلاده والبيت وما ابتعتني مستمسكا بي  
ولكن رأيتك خفت من ضرب النبال وقال صالح فحردت عليه  
وقلت له ليس على وجه الارض خير من البراكسة ولا اشر منك  
فاهم اشتروك واتخذوك من الهلاك ومنوا عليك بالعداك ولم  
تشكرهم وتحمدهم وتفعل فعل الاحرار وقلت بالغيب ما قلت ثم  
مضيت الى الرشيد وقصصت عليه ما جرى فتعجب الرشيد من  
سخاوة يحيى ومروءته وقال شئ قد وهبناه لانهود فيه وعاد صالح  
يحيى بن خالد وذكر له قصة منصور وسوء فعله فقال يحيى اذا كان  
الانسان مقلا مضيق الصدر مشغول الفكر بضايقه اليد فهم اقاله  
يقوله فليس ذلك من قلبه وجعل يتطلب العذر لمنصور فبكى  
صالح وقال لا يهود القلك الدابر يخرج الى الوجود رجلا مثلك  
لا اخرج قبلك فوا اسفا كيف يتوادي رجل له خلق مثل خلقك  
تحت التراب

## (حكاية)

يقال انه كان بين خالد بن يحيى البرمكي وبين عبد الله ابن مالك  
الخراساني عداوة في السر ما كانا يظهرانها وكان سبب العداوة بينهما  
ان هارون الرشيد كان يحب عبد الله الى ابعدا غاية بحيث كان يحيى  
ابن خالد واولاده يقولون ان عبد الله يستحرم امير المؤمنين حتى  
مضى على ذلك زمان والحقد في قلوبها فولى الرشيد اماراة ارمينية  
لعبد الله ابن الخراساني وسيره اليها ثم ان رجلا من اهل العراق كان له  
ادب وزكاة وفطنة فضايق ما بيده وفنى ماله فزور كتابا عن يحيى ابن

خالد الى عبد الله بن مالك الى ارمينية وسافر به الى عبد الله بن حنين  
 وصل الى باب داره سلم الكتاب الى بعض صحابه فاخذ الحاجب  
 الكتاب وسلمه الى عبد الله ففضه وقرأه وتدبره فعلم انه مزور فحنين  
 دخل الرجل وسلم ودعاه وقال عبد الله احتملت بعد الشقه وثقل  
 المشقه وجئت بكتاب مزور ولكن طب نقسافاتنا لا نخب  
 سعيك فقال الرجل اطال الله بقاء الامير ان كان قد ثقل عليك  
 وصولي فلا تتحج في منعي بحجة وأرض الله واسعة والرازق حي  
 مبين والكتاب الذي اوصلته صحيج غير مزور فقال عبد الله انا  
 اعتمد معك امرين وهما اني اكتب كتابا الى وكيل بيغداد وامره  
 ان يسأل عن هذا الكتاب الذي اتيت به فان كان حقا اعطيتك  
 امارة بعض بلادى وان اثرت العطا اعطيتك مائة الف درهم مع  
 الفرس والخلعة والتشريف وان كان كلامك كذبا علمت عليك  
 الهلاك حتى لا يتناول احد الى مثل هذا الا مرثم انه كتب الى وكيله  
 بيغداد يقول انه قد وصل الى رجل ومعه كتاب يدكرانه من يحيى بن  
 خالد وانا سيئ الظن في هذا الكتاب فيجب ان تحقق هذا الحال  
 لنعلم صدقه من كذبه فعرفني الجواب فلما وصل كتاب عبد الله الى  
 وكيله ومضى الى دار يحيى ابن خالد فوجده مع ندمائه وخواصه  
 جالسا فسلم الكتاب اليه فقرأه خالد ثم قال للوكيل عد الى من انعد  
 لا كتب الجواب والتفت الى ندمائه وقال ماجرا من تجل عني كتابا  
 وزور مني خطابا الى عدوى فقال كل واحد من الندماء شيئا وجعل  
 كل انسان منهم يعدد ونوعا من العقاب وجنسا من العذاب فقال  
 لهم يحيى لقد اخطأتم وهذا الذي ذكرتموه من خسة الهمسم وتدانيا  
 وكلكم تعرفون قرب عبد الله ودنوه عند امير المؤمنين وتعلمون  
 ما بيني وبينه من البغض والا ن قد سبب الله هذا الرجل وجعله  
 متوسطا في الصلح بيننا ووفقه لذلك وقيضه لي معو قد عشرين

سنة من قلوبنا ولا تصلح بواسطته صورتنا وقد وجب على ان آفى  
لهذا الرجل بتأمله واصدق ظنونه واكتب له كتابا الى عبد الله  
ليتوفر على اكرامه واعزازه واحترامه فلما سمع الندما منه ذلك  
دعوا له بالخير ان وتجبوا من كرمه وسموه همة ثم طلب الكاغد  
والدواة وكتب الى عبد الله بخط يده كتابا يقول فيه بسم الله الرحمن  
الرحيم وصل كتابك اطال الله بقاءك وفضضته وقرأه وسردت  
بسلامتك وابتهجت باستقامتك وكان ظنك ان ذلك الرجل الحر  
زور عني كتابا ولحق خطا باوليس الامر كذلك فان الكتاب انا كتبت  
وعلى يده انا انقذته وليس بمنزور عني وتوقى من كرمك وحسن  
شيمك ان تنى لذلك الرجل الحر الكريم بأمله وتوف له بجرمة قصده  
وتوصله وان تخصصه منك بغامر الاحسان ووافر الامتنان ومهما  
فعلته في حق انا المعتد به والشاكر عليه ثم عنون الكتاب وختمه  
وسله الى الوكيل وانقذه الوكيل الى عبد الله فحين قرأه ابتهج  
بما حواه واحضر الرجل وقال اى الامرين اللذين ذكرتهما تختار  
فقال له الرجل العطاء احب الى فأمر له عبد الله بمائة الف درهم  
وعشرة افراس عربية خمسة منها بالمرأكب المحلاة وخمسة  
بالجلال وعشرين تحت من الثياب وعشرة من المايليك ركاب  
الخيول وما يليق بذلك من الجواهر الثمينة وسيره في حجة ماء مونة  
الى بغداد فلما وصل الى اهله قصد باب يحيى بن خالد وطلب الاذن  
فدخل المحاسب على يحيى وقال له يا مولاي ببنا رجل ظاهر  
الحشمة البرة حسن الحالة كثير العلمان فأذن له فى الدخول فدخل  
وقبل الارض بين يديه فقال له يحيى ما عرفك فقال له انا الرجل  
الذى كنت ميتا من جور الزمان وغدر الحداث فانتشرتني  
واحييتني انا الذى كنت جليت الكتاب المزور عنك الى عبد الله  
ابن مالك فقال له يحيى ما الذى فعل واى شئ اعطاك فقال من



بركتك وظلك وهمتك وفضلك أعطاني واغناني وقد سالت جميع  
عطيته وهاهي يبابك والامر اليك والمحكم في يدك فقال له يحيى  
صنعك معي أكثر من صنعى معك ولك المنه العظيمة على واليد  
الجسمية اذا بدات العداوة التي كانت بيني وبين ذلك الرجل المحتشم  
بالصدقة وانت كنت في ذلك السبب وانا هب لك من المال مثل  
ما وهبك ثم أمره من المال بمثل ما أعطاه عبد الله وانما اوردنا  
هذه الحكاية ليعلم من يقرؤها أن الانسان اذا كانت همته عالية  
لا يضيع ابدا كما لم يضيع ذلك الرجل ولو كان خسيس الطبع لا لتجا  
الى عمل دني وتعلق بليام الناس لكنه لما كان همته سامية تهوور  
واقدم وخاطر مع رجل محتشم كريم الاخلاق طاهر الاعراق  
فوصل بذلك التهور الى مراده وانظر الى الرجلين الكريمين  
المحتشمين الزعيمين والى سموها كيف غاملا وبما اذا قابلاه  
ولم يرياني مروتها عقوبته وغذابه ونال ببركتهم ما طلبه وتخلص  
من شدة زمانه وضايقته وأفلت من شرك محنته وعاد ذائمه سنية  
ورتبة عالية وحصل بحبل الذ كرو جليل الاجر

### (حكاية)

يقال أنه تفاخر عبدان عبد بنى هاشم وعبد بنى امية فكل واحد  
منهما قال مولاي او موالى اكرم من مواليك فقالا نفضى الآن  
ونجرب ففضى مولى عبد بنى امية الى بعض مواليه وشكى  
من ضايقته وتألم من فاقته فأعطاه عشرة الاف درهم ومضى الى  
آخر من مواليه فأعطاه عشرة الاف درهم حتى طاف على عشر  
منهم فاجتمع له مائة الف درهم وقال للآخر امض أنت الى بنى  
هاشم وجربهم فانظر الى كرمهم فأتى عبد مولى بنى هاشم الى  
الحسين بن علي رضى الله عنهما وشكى حاله اليه فقروه وما افضى  
اليه فأعطاه مائة الف درهم ثم مضى الى عبد الله بن جعفر وشكى

اليه فأعطاه مائة ألف درهم ثم مضى الى عبد الله بن ربيعة فأعطاه مائة ألف درهم فاجتمع له من ثلثه ثلثمائة ألف درهم فمضى بالمال الى مولى بنى امية فقال له ان مواليك تعلموا الكرم من موالي ولكن عبد بن النجريهم ثانية ونعيد المال اليهم فمضى مولى بنى امية اليهم وقال قد استغنيت عن هذه الدراهم وقد سهل الله لي من مكان فتوحا أسدبه فقري ولم يبق لي في هذا المال حاجة وقد أعدته فأخذ كل واحد منهم دراهمه وحمل مولى بنى هاشم الدراهم الى سادته وقال لهم قد تيسر لي من مكان ما زالت به حاجتي واتقنت فاقتني وقد أعدت المال الذي أخذته منكم فاستعيدوه فقالوا له نحن لا نأخذ شيئا قد وهبناه ولا نعود هباتنا تخط بأموالنا فان كنت قد استغنيت عن المال فتصدق به

## (حكمة)

قال بعض العلماء اجلال الاكابر من الجلال واحتقار الناس من لؤم الاصل وقيح الاكابر من الجلال والهمة بغير آلة خفة وانما الهمة مع الجدة تجل وتلطف وتحسن ونظرة فلان الرجل اذا كان ذاهمة وجهه غير مساعد لم يكن له من همته سوى الانحطاط لانه يجب أن تكون الهمة علوية والجدة عاليا وقد قيل أيضا الكلام بالدرجة والعمل بالقدر وينبغي أن تكون الهمة الى بغداد والزاد الى فرسنتين (ولد الجلال) كان عبد العزيز بن مروان أمير مصر فركب يوما موعا وضاع واذا رجل ينادي ولده يا عبد العزيز فسمع الأمير نداءه فأمر له بعشرة آلاف درهم لينفقها على ذلك الولد الذي هو سميه فغشا الخبر بمدينة مصر فكل من ولد له في تلك السنة ولد سمياه هو عبد العزيز ضده وبضد ذلك كان الحاجب تاش الأمير الحاجب الكبير بخراسان فاجتاز يوما بصيارف بخارا ورجل ينادي غلامه وكان اسم الغلام تاش فأمر بإزالة الصيارف ومصادرتهم

وقال انما اردتم الاستغفار باسمي فانظروا الان الفرق بين الحر القرشى  
وبين المملوك المسترق بالدرهم وفي هذا الباب كلام طويل اذا ذكرناه  
طال الكتاب وينبغي ان تعلم ان لهمة وان تأخرت فانها توصل  
الانسان الى مراده كما قال الشاعر

لو كنت في خدمة السلطان ذا طلب

للزاد ما كنت من حاميه اخطبه

سعي لمجدى ولولا صدق معرفتي

انى سأدركه ما كنت اطلبه

اما المجهود في الرجال ان لا يتجاوز الرجل بهمة فوق قدره وقدرته  
لئلا يعيش مغتما طول حياته ومدة كما قال

ان كنت تقنع بالكفاية لم يكن بالدهر ارفه منك عيشا فيه

او كنت فيما فوق ذلك طامعا لم تكفل الدنيا بما تحويه

ماذا يفيد علوهتك الذي لا تستجيب لنيل ما تبغيه

### (الباب الخامس في ذكر حكم الحكماء)

اما الحكمة فانها عطاء من الله جلت قدرته يؤتيها من يشاء وقال  
سقراط مثل من اتاه الله الحكمة وهو يغم بالمال كمثل من يكون  
في صحة وسلامة فيبيعها بالتعب والوصب وان ثمرته الراحة والعلا  
وثمره المال التعب في البلا قال ابن المقفع كان للملك الهندي كتب  
كثيرة بحيث كانت تحمل على القيلة فامروا حكماءهم ان يختصروها  
فاتفق العلماء في اختصارها فاختصروها على اربع كلمات احدها  
للملك وهي العدل والثانية للرعية وهي الطاعة والثالثة للنفس  
وهي الامساك عن الاكل وقت الجوع والرابعة للشان وهو ان  
لا ينظر الى نفسه

### (حكمة)

قال بعض الحكماء اناس اربعة رجل يدري ويدري انه يدري فذاك

عالم فاتبعوه ورجل يدري ولا يدري أنه يدري فذاك ناس قد كروه  
 ورجل لا يدري ويدري أنه لا يدري فذاك مسترشد فأرشدوه  
 ورجل لا يدري ولا يدري أنه لا يدري فذاك جاهل فاحذروه فأى  
 شئ أبعد قال الاعمى وقال الاحنف بن قيس شيآن لا تتم معهما  
 حيلة اذا قبل الامر فليس للادبار فيه حيلة واذا ادبر فليس  
 للاقبال فيه حيلة وقال لقمان الحكيم لابنه شيآن اذا حقظتها  
 لا تبالي بما ضيعت بعدها درهمك لمعاشك ودينك لمعادك

## (حكمة)

سئل أنوشروان بزرجمهر لآى سبب يمكن ان يجعل الصديق عدوا  
 ولا يمكن ان يجعل العدو صديقا فقال لان تخريب العامر اسهل  
 من عمارة الخراب وكسر الزجاج اذا كان صحيحا اسهل من تصحيحه  
 اذا كان مكسورا وقال حجة الجسم خير من شرف الادوية وترك  
 الذنب خير من الاستغفار وكظم الشهوة خير من كظم الحزن  
 ومخالفة الهوى النفسانى والانكسار خير من دخول النار

## (حكمة)

كان رجل من الحكماء المتقدمين يطوف الدنيا عذبة سنين وكان  
 يعلم الناس هذه الكلمات الست وهى من ليس له علم فليس له عز  
 فى الدنيا والآخرة ومن ليس له صبر فليس له سلامة فى دينه ومن  
 كان جاهلا لم ينتفع بعلمه ومن لا تقوى له فآله عند الله كرامة ومن  
 لا سخا له فآله من ماله نصيب ومن لا نصيحة له فآله عند الله حجة

## (حكمة)

سئل بزرجمهر لآى عزي يكون متصلا بالذل فقال العز فى خدمة  
 السلطان والعزم فى الحرص والعزم فى الشفقة وسئل بزرجمهر بما اذا  
 يؤدب به فقال بان تؤمر وابتكرا الاعمال وان يستخدموا

في مشقات الالهوال بحيث لا يجعل لهم الى الفضول فراغا فقليل  
 بماذا يؤدب الاخسا فقال باهاتهم واحتقارهم ليعرفوا وضاعة  
 اقدارهم فقل وبماذا يؤدب الاحرار فقال بالتوقف في قضا  
 حوائجهم وسئل ايضا من الكريم فقال من يهب ولا يذكرانه وهب  
 وقيل له لاى سبب يتلف الناس نفوسهم لاجل المال فقال لانهم  
 يظنون ان المال خير الاشياء ولا يعلمون ان الذي يرا دالمال لاجله  
 خسر وقيل له يكون شئ اعز من الروح بحيث يعطى الناس فيه  
 ارواحهم ولا يبالون فقال ثلاثة هي اعز من الروح الدين وانما قد  
 والمخلص من الشدائد وسئل ايضا في اى شئ تكون زينة العلم  
 والكرم والشجاعة فقال زينة العلم الصدق وزينة الكرم البشر  
 وزينة الشجاعة العفو عند القدرة قال يونان الوزير اربعة اشياء من  
 عظيم البلاء كثرة العيال مع قلة المال والجار السيئ الجوار والمرأة التي  
 لا بقية ولا وقار واتفق أهل الدنيا على ان أعمال الدنيا خمسة  
 وعشرون وجها خمسة منها بالقضاء والقدر وهي طلب الزوجة  
 والولد والمال والملك والحياة وخمسة منها بالكسب والاجتهاد  
 وهي العلم والكتابة والفيروسية ودخول الجنة والبخاسة من النار  
 وخمسة منها بالطبع وهي الوفاة والمداواة والتواضع والسخاء  
 والصدق وخمسة منها بالعادة وهي المشي في الطريق والاكل  
 والنوم والجماع والبول والتغوط وخمسة منها بالارث وهي الجمال  
 وطيب الخلق وعلاو الهمة والتكبر والدانة ويقال ثلاثة من الشدائد  
 التي لا يجوز للعقل ان يسيانها وهي فناء الدنيا واتقضاؤها وتقلب  
 احوال الزمان ومحن الدهور ستة تساوى الدنيا الطعام السائغ  
 والولد السليم الاعضاء والصاحب الموافق والامير المشفق  
 والكلام الصحيح النظام والعقل التام

(حكمة)

قال الحكميم خمسة أشياء ضائعة السراج الضيئة في الشمس والمطر  
في السباخ المائكة والمرأة الحسناء عند الاعشى والطعام الطيب  
يقدم بين يدي الشبعان وكلام الله تعالى في صدر الظالم سئل  
الإسكندر لم تكرم مملكك فوق كرامة أبيك فقال لأن أبي سبب  
حياتي القانية وعلى سبب حياتي الباقية وقال إذا كانت بقسمة  
الله تجري الأمور فالاجتهاد محذور وتاركه مشكور وقال إذا لم يمش  
معك الزمان كما تريد فامش مع الزمان كما يريد فالإنسان عبد الزمان  
والزمان عدو الإنسان وكل نفس تنفسه الإنسان فيقدره  
يبعد عن الحياة ويقرب من الممات

### (حكمة)

سأل قوم من الحكماء ليزر جهر فقالوا عرفنا من أبواب الحكمة  
ما ينفع أرواحنا وأشباهنا نجتهد فيه وما يضرنا لنبعد عنه والله  
يجازيك عن أحسانك فقال اعلما وتيقنوا أن أربعة من الأشياء  
تزيد نور العين أو تجدد النظر وأربعة تنقص نورها وأربعة أشياء  
تسمن الجسم وتخصبه وأربعة تضعفه وتزله وأربعة تحي القلب  
وأربعة تميته أما التي تزيد في نور العين فهي الخضرة والماء الجاري  
والشراب الصافي والنظر إلى وجوه الأحياء وأما الأربعة التي تنقصه  
فهي أكل الطعام المسالم وصب الماء الحار على الرأس والنظر الدائم  
في عين الشمس ورؤية العدو وأما الأربعة التي تسمن الجسم  
وتخصبه فهي الثوب الناعم وخبث البال من الحزان والرايحة  
الزكية والنوم في المكان الساخن وأما الأربعة التي تضعفه فكل  
العمل القديد وكثرة الجتماع وطول المكث في الحمام ونوم العشايا  
ولبس الثوب الخشن وأما الأربعة التي يصح بها الجسم فأكل الطعام  
في وقته وحفظ مقادير الأشياء ومجانبة الأعمال المشقة وترك الخزن  
على غير موجب وأما الأربعة التي تكسر البدن دائما فسلوك

الطريق الصعب وركوب القرس المحرون والمشى على التعب  
ومجاعة الجوز وأما الأربعة التي تحمي القلب فلعقل النافع  
والاستاذ العالم والشرىك الأمين والزوجة الموافقة والصديق  
المساعد وأما الأربعة التي تميته فبرد الزمهرير وحر السموم والدخان  
السكرية ومخافة العدو وقال سقراط الحكيم خمسة أشياء بهم لك المرء  
فيها نفسه خديعة الأصدقاء والالتفات عن العلماء واحتقار  
الرجل نفسه واحتمال تكبر من لا يسوى واتباع الهوى

## (حكمة)

قال بقراط خمسة أشياء لا يشبع منها خمس عين من تطروا ثمى  
من ذكر واذن من خبر ونا من حطب وعالم من علم

## (حكمة)

وسئل حكيم ما امر الأشياء في الدنيا وما احلاها فقال امر الأشياء  
استماع الكلام الخشن ممن لا قيمة له والذين القادح وضايقة اليد  
واحلى الأشياء الولد والكلام الطيب واليسر وسئل حكيم  
ما الموت وما النوم فقال النوم موت خفيف والموت نوم ثقيل  
وسئل حكيم ما الغنا فقال القناعة والرضا فقيل ما العشق فقال  
مرض الروح وموت في حسرة سئل ارسطاطاليس اى صديق  
اوثق واى صاحب اشفق فقال الصديق الاصيل واوثق والصاحب  
القديم اشفق وتذير العقلاء افضل

## (حكمة)

قال جالينوس سبعة أشياء تجلب النسيان استماع الكلام  
الخشن لا يتصوره القلب والحجامة على حرز العنق والبول في الماء  
الراكد وأكل الحوامض والنظر في وجه الميت والنوم الكثير  
وطول النظر الى اماكن الخراب وقال أيضا في كتاب الادوية ان

النسيان يحدث من سبعة اشياء وهي البلغم وضحك القهقهة واكل  
المالح والذم السمن وكثرة الجماع والسهر مع التعب وسائر  
الرطوبات والبرودات فان اكلها يضر ويوجب النسيان

## (حكمة)

قال ابو القاسم المحكم فتن الدنيا تشأ من ثلثة نفر من قائل  
الاخبار وطالب استماع الاخبار ومتلق الاخبار فهو لاء الثلثة  
لا يخلصون من الملامة

## (حكمة)

يقال ثلثة اشياء لا تجتمع مع ثلثة اكل الحلال مع اتباع الشهوات  
والشفقة مع ارتكاب الغضب وصدق المقال مع الكلام

## (حكمة)

قال بزر جهر المحكم ان شئت ان تصير من جملة الابدال فحول  
اخلاقك الى اخلاق الاطفال فتبيل له كيف ذاك فقال في الاطفال  
سبع خصال لو كانت في الكبار لكانوا ابدالاً وهو انهم لا يغمون  
للرزق واذا مرضوا لم يشكوا من خالقهم تعالى وانهم يأكلون  
الطعام بجمعة من واذا تخاصموا لم يتحاقدوا ويسارعون الى الصلح  
وانهم يخوفون ويخافون بادنى تخويف وتدمع اعينهم

## (حكمة)

قال وهب بن منبه في التوراة اربع كلمات مكتوبة وهي كل عالم  
لم يكن مشورعا فهو كالنص وكل رجل خلا من العقل فهو البهيمة  
على مثال واحد

## (حكمة)

قال بعض الحكماء اصل الزعامة العطف واصل الدين العجلة واصل  
الذل البخل



## (حكمة)

قال الحكميم ينبغي للانسان ان يكون بقلبه خادما وبقلبه متقدما  
وبعادته ابلاهاى يتجاوز عن الجيد والردى وينبغي ان يستمع  
كلام الحكمة من غير حكيمة فانه قد يصيب الغرض من لم يكن  
راميا

## (حكمة)

قال الاحنف بن قيس لا صديق للملون ولا وفاء للكذوب ولا راحة  
لمسود ولا مروءة لدنى ولا زعامة لشيء الخلق

## (حكمة)

قال ذو الرياستين اشتكى رجل من خصم له الى الاسكندر فقال  
الاسكندر اتعجب ان اسمع كلامك فيه على ان اسمع كلامه فيك  
فتخاف الرجل وامسك فقال الاسكندر كفوا انفسكم عن الناس  
لتأمنوا من ناس السوء

## (حكمة)

قال برز جهر العوافى اربعة عافية الدين وعافية المال وعافية البدن  
وعافية الاهل فاما عافية الدين ففي ثلاثة اشياء انك لا تتابع الهوى  
وان تعمل باوامر الشرع وان لا تمسدا احداء عافية المال في ثلثة  
اشيا ايضا معان النظر واداء الامانة واخراج الحق من المال وعافية  
البدن في ثلثة قلة الاكل والاقلال في الكلام والاقلال من النوم  
وعافية الاهل في ثلثة القناعة وحسن العشرة وحفظ طاعة الله  
تعالى وسئل حاتم الاصم لاي سبب لانجد ما تجده المنة دمون فقال  
لانكم فانكم خسة اشياء المعلم الناصح والصاحب الموافق والمجد  
الدائم والكسب المحلل والزمان المساعد خبر جاء في الخبر ان  
رسول الله صلى عليه وسلم قال يا على اقبل على بوجهك واخلى

قلبك وسمعك كل وغطوا جمع وهب وتشدد فقال على ما معني  
هذه الكلمات يا رسول الله فقال يا على كل الغضب وغط عيب  
اخيئك وهب ظلم الظالم واجمع لذلك القبر الضيق المظلم وتشدد  
في دين الله والاسلام

## ( حكمة )

قال رجل لبعض الحكماء اوصني فقال انظر قضاءه واطلب رضاه  
وتجنب جفاه

## ( حكمة )

سئل بعضهم اى شئ اكبر بين الخلق فقال كثرة التدبير وليس قدره  
مع الاستكثار لا يزول الحاجة والعبد يحرص على كل شئ الا على  
الفقر وليس يحرص عليه احد لان الخلق كلهم يطلبون الغنا  
ولا يحرص احد على القم لان الكل يطلبون السرور ويحرصون  
على الفرح ولا يحرص احد على الموت لانهم يحرصون على الحياة  
قال ابو القاسم الحكميم هلاك العبد في شيئين المعصية والانفراد  
بالاراء في القرا

## ( حكمة )

بلا الخلق من ثلثة العلماء المضلين والقراء البله والعوام المحسدة وقبل  
لا تطلب وفاء من خسيس الاصل ولا تطلب صحة من طامع وقال  
الحكيم شيثان غريبان في هذا الزمان الدين والفقر وقال ان حفظت  
اربعة احوال كنت من جملة الرجال احدها سرك يجب ان يكون  
بحيث اذا علمه الناس رضىك الثاني علانيتك بحيث لو اقتدبك  
الناس جازلك الثالث ان تعامل الناس بما لو غاملك به اخترته  
لنفسك الرابع ان تكون حالتك للناس بحيث لو كانت عليك  
رضيت بها

## (حكمة)

قال المحكم ينبغي أن تنظر ثلاثة أشياء بعين ثلثة وهي ان تنظر  
الفقراء بعين التواضع لا بعين التكبر وان تنظر الى الاغنياء بعين  
النصح لا بعين الحسد وان تنظر الى النساء بعين الشفقة لا بعين  
الشهوة

## (حكمة)

قال وهب بن منبه قرأت في التوراة ام المعاصي ثلثة الكبر  
والحرص والحسد وانها نتيجة خمسة أشياء كثرة الاكل وكثرة النوم  
وراحة الجسم وحب الدنيا ومدح الناس وقال من خلص من  
ثلثة فأواه الجنة وهي المنة والمؤنة والملامة اذا احسن لم ين باحسانه  
وان يخفف موته عن الناس واذا رأى أحد الم يله

## (حكمة)

يقال ان ابن القريه دخل على الجحاج وقال له ما الكفر فقال البطر  
ما العمة والياس من الرحمة فقال ما الرضاء فقال القنوع بعباء الله  
تعالى والصبر على المكاثرة فقال ما الصبر فقال كظم العيظ  
والاحتمال لما لا يراى فقال ما الحلم فقال اظهار الرحمة عند القدرة  
والرضاء عند الغضب فقال ما الكرم فقال حفظ الصديق وقضاء  
الحقوق فقال ما القناعة فقال الصبر عن الجوع والعري عن  
اللباس فقال ما العنا فقال استعظام الصغير بالالة الحمرة فقال  
ما الحمية فقال الوقوف على رأس من هو دونك فقال ما الشجاعة  
فقال الجملة في وجوه الاعداء والكفار والاثبات في موضع الفرار  
وارضاء الرجال قال ما العدل قال ترك المراد وجهة السيرة والاعتقاد  
فقال ما الانصاف قال المساواة عند الدعاوى بين الناس فقال  
ما الذل قال المرض عند خلو اليد والانكسار من قلة الرزق فقال

ما المحرم قال حدة الشهوة عند الرجال فقال ما الامانة قال قضاء  
الواجب فقال ما الخيانة قال التزاحم مع القدرة فقال ما الفهم قال  
التفكر وادراك الاشياء على حقايقها

(حكمة)

قال الحكميم ثمانية تجلب الذلة على اصحابها وهي جلوس الرجل على  
ماندة لم يدع اليها ومن تأمر على صاحب البيت والطامع في الاحسان  
من أعدائه والمضي الى حديث اثنين لم يدخلا بينهما ومحتقر  
السلطان ومن جلس فوق مرتبته ومن تكلم عند من لا يستمع  
كلامه ومن صادق من ليس باهل

(حكمة)

سئل بزرجمهر أى شئ يقيم بالرجل ذكره وان كان صحيحا قال مدح  
الرجل نفسه لانه لا يوجد بخيل ممدوحا ولا ذو غضب مسرورا  
ولا غافل حريصا ولا ترى كريما حاسدا ولا قنوطا غنيا ولا تجدد للوك  
صديقا

(حكمة)

قال الحكميم خمسة يفرحون بخمس ثم يندمون بعدها الكسلان  
اذا فاتته الامور والمنقطع عن اخوانه اذا نالته شدة ومن أمكنته  
فرصته على أعدائه ثم عجز عن انتهازها ومن أبتلى بامرأة سوء  
وتذكر المرأة الصالحة قبلها والرجل الصالح يقدم على ارتكاب  
الذنوب

(حكمة)

سئل بزرجمهر هل يقلب المال قلوب العلماء من الرجال فقال من قلب  
الناس قلبه فليس بعالم وقال حكميم العتاب الظاهر خير من المحذور  
الباطن وقال بزرجمهر اصحاب النعم والحزن في الدين ثلاثة محب

فارق حبيبه ووالد شقيق ضل عنه ولده وغنى عاد فقيرا

(حكمة)

قال حكيم خمسة يكون المال اعز من نفوسهم وأرواحهم عليهم  
وهم المتقاتل بالآخرة وحفار الأباروراكب البحر للتجارة والمحواء  
الذي يتصيد الحيات بيده واكل السم بالمراهنه

(حكمة)

قال عمرو بن معدى كرب السلام اللين يلين القلوب التي هي أقسى  
من الصخور والكلام الخشن يخشن القلوب التي هي أنعم من الحرير  
وقال الحكيم الحزن مرض الروح كما ان الوجع مرض الجسد والفرح  
غذاء الروح كما ان الطعام غذاء الجسد وطلب حكيم من رجل ان  
يدينه ديناً فلم يفعل فقال الحكيم لم يكن من منعك الا ان احمر  
وجهي مرة من الحياء ولو اعطيتني لم يصغر وجهي وهي أمر من  
مطالبتك بألف مرة

(حكمة)

وقال حكيم من لم يزرع قيمته لم تساوى شيا قيمته وقال من ليس له  
لب ولا خطر فهو شجرة بلا ثمر وقال من سئل سيف البغي قتل به  
نفسه ومن لم ينصف من نفسه لم يخلص من حسرته ومن أطلق يده  
بالعطا اشرف وجهه بالضياء وقال من تحرز من ذنوبه فقد تعلقت به  
وقال الشباب رضيع الجنون والشيب قرين التوقير والسكون  
وقال تزود مظاهر الزاد ولا تخف من الأضداد

(عظة)

قال لقمان الحكيم كنت اسير في طريق فرأيت رجلاً عليه مسيح  
فقلت ما انت ايها الرجل فقال آدمي قلت ما اسمك قال حتى انتظر  
بما ذا اسمي نفسي فقلت له من اين يعطيك فقال من حيث يشاء

فقلت طوبى لك وقرّة عين فقال ومن الذي يمنعك عن هذه الطوبى  
وقرّة العين

(حكمة)

ثلاثة تذهب الغم عن القلب محبة العالم وقضاء الدين ومشاهدة  
الحبيب وقال شيان يجلبان الحزن الى القلب اطمع في جود البخلاء  
والمزاح مع الوضعاء وقال تجنب من اربعة اشياء لتخلص من اربعة  
اشياء تجنب من الحسد لتخلص من الحزن ولا تجالس جليس  
السوء وقد تخلصت من الملامة ولا تركب المعاصي وقد خلاصت من  
النار ولا تجمع المال وقد استرحت من عداوة الخلق

(حكمة)

قال الحكميم اربعة اعمال مذمومة يعلمها الناس ويحاولون بها  
في الدنيا والاخرة احدها النعمة فقد قيل النعمة قاروس يلحق سريعا  
الثاني احتقار العلماء لانه من حقار العلماء عا دحقير الثالث كهران  
نعم الله تعالى الرابع قتل النفس وللا كبره الحكماء مثل قديم وهو  
قولهم كل قاتل مقتول بعد حين كما قال الشاعر

اذا مكنّت بالسكين كفا \* لقتل الناس فاذا كرا السبيلا  
راى عيني قتيلا في طريق \* فعض على انامله طويلا  
وقال لمن قتلت تراك خفي \* غدوت كما راى ملتي قتيلا  
وقاتلك الذي اراك ايضا \* يذوق القتل فليطل العويلا

(الباب السادس في شرف العقل والعقلاء)

ان الله تعالى جل ثناؤه وتقدّست اسماؤه خلق العقل على احسن  
صفة وقال له اقبل فاقبل ثم قال له ادبر فادبر فقال وعزني وجلالي  
ما خلقت في خلقي شيئا اعز منك بك اخذوك اعطى وبك احاسب  
وبك اغاقب والدليل على صحة هذا ان الله تعالى على العباد شيئين

الامر والنهي وكلما هم موقوفان على العقل كما جاء في محكم التنزيل  
قوله جل ذكروه فاتقوا الله يا اولى الالباب واولوا الالباب هم ذووا  
العقول واشتقاق العقل من العقال والمعقل المنيع القلعة على  
رأس الجبل لا تصل اليها يد احد لا متناعها وقوتها واحكامها

## (حكمة)

سئل حكيم الفرس لم سمي العاقل عاقلا فقال لان للعاقل أربع  
علامات يعرف بها وهي ان يتجاوز عن ذنب من ظلمه وان يتواضع  
لمن دونه وان يسابق الى فعل الخير لمن هو اعلى منه وان يذكركه  
دائما وان يتكلم عن العلم وان يعلم منفعة الكلام في موضعه واذا وقع  
في شدة النجاة الى الله تعالى وكذلك الجاهل له علامات وهو ان يحور  
على الناس ويظلمهم ويعسف لمن دونه ويتكبر على الرعاء  
والمتقدمين وان يتكلم بغير علم وان يسكت عن الخطا واذا وقع  
في شدة اهلك نفسه واذا راي اعمال الخير لفت عنها وجهه

## (حكمة)

قال سعيد ابن جبير ما رايته الا انسان لا يسا اشرف من العقل ان  
انكسر صمحه واذا وقع اقامه واذا اذل اعزه واذا سقط في هوة جذب  
بضعه منها واستغذوه وان افتقر اغناه واقل شي يحتاج اليه البليغ  
العلم المتمزج بالعقل كما جاء في الحكاية

## (حكاية)

انه ما كان في خلفاء بني العباس خليفة اعلم من المؤمنين في جميع  
العلوم وكان له في كل اسبوع يومان يجلس فيهما للمناظرة مع الفقهاء  
وكان يجتمع عنده الفقهاء والمناظرون والعلماء والمتكلمون فدخل  
بعض الايام مجلسه رجل غريب عليه ثياب رثة فجلس في اواخر  
الناس وقعد من وراء الفقهاء في مكان مجهول فلما ابتدوا

في المسائل وكان رسمهم انهم يدرون المسئلة على جماعة اهل  
المجلس وكل من عرف زيادة لطيفة او نكتة غريبة ذكرها فذكرت  
المسئلة الى ان وصلت الى ذلك الرجل الغريب فاجاب عنها  
بجواب احسن من اجوبة الفقهاء كلهم فاستحسنه المأمون فأمر ان  
يرفع من ذلك المكان الى موضع اعلى منه فلما وصلت المسئلة  
الثانية اليه اجاب بجواب احسن من جوابه الاول فأمر المؤمنون  
ان يرفعوا الى اعلى من تلك المنزلة فلما وصلت المسئلة

الثالثة اجاب بجواب احسن واصوب من الجوابين الاولين فأمر  
المأمون ان يجلس قريبا منه فلما انقضت المناظرة احضروا الماء  
وغسلوا ايديهم واحضروا الطعام فأكلوا ثم نهض الفقهاء وخرجوا  
فقرب المأمون ذلك الرجل وذناه وطيب قلبه ووعد به بالاحسان  
اليه والانعام عليه ثم عي مجلس الشراب ونضده وحضر الندماء  
الملاح ودارت الراح فلما وصل الدور الى ذلك الرجل وقف قائما على  
قدميه وقال ان اذن امير المؤمنين تكلمت كلمة واحدة فقال قل  
ما تشاء فقال قد علم الرائي العالى زاده الله تعالى علما ان هذا العبد  
كان اليوم في المجلس الشريف من مجاهيل الناس ووضعا المجلس  
وان امير المؤمنين بقدر يسير من العقل الذي ابداه جعله معروفا  
واعلى درجة وبلغ به من الغاية التي لم تسم اليها همته والآن تريد  
ان تفرق بينه وبين ذلك القدر اليسير من العقل الذي اعز به بعد  
الذلة وكثره بعد القلة وحاشا وكل ان يحسده امير المؤمنين على  
هذا القدر الذي معه من العقل والنباهة والفضل لان العبد اذا  
شرب الشراب باعد عنه عقله وقرب منه جهله وسلب اديه فعاد  
الى تلك الدرجة المحيرة كما كان ذليلا ورجع الى اعين الناس حقيرا  
بجهولا فان رأى ان لا يسلب هذه الجوهرة منه بفضله وكرمه  
وسيادته وحسن شيمته فعل ذلك متطولا فلما سمع المأمون منه



هذا الكلام مدحه وشكره واجله في مرتبته ووقره وامر له بمائة ألف درهم وجماله على فرس واعطاه ثياب تجل وكان كل مجلس يرفعه على جماعة الفقهاء حتى صار ارفع منهم درجة واعلى منزلة وانما اوردنا هذه الحكاية لاجل نعت العقل لان العقل يوصل صاحبه الى كل درجة عالية ومرتبة سامية وان الجهل يحط بمصاحبه عن درجته ويهبطه عن مكاتبه

### « (حكاية) »

يقال انه جاء في بعض الايام رجل الى باب دار ابي الدوانيق المنصور وقال للمعجب اعلم امير المؤمنين ان بالباب رجلا من اهل الشام اسمه عاصم وهو يذكرك انه كان في الزمان الماضي بينه وبين امير المؤمنين مصاحبة مدة سنة اقل او اكثر في التعليم والدروس وقد وصل الآن للسلام ولتجديد العهد بالامام فلما عرفه المعجب بذلك اذن له فلما دخل وسلم ثقل قدمه على ابي الدوانيق لغناثة منطقته وسواد به فأجلسه وسأله وقال لاى حاجة قدمت فقال لرؤية امير المؤمنين بوسيلة تلك العجبة القديمة فأمر له بألف درهم فأخذها الرجل وانصرف ثم عاد بعد سنة وكان قد مات المنصور ولد وهو جالس في عزيمته فدخل الرجل وسلم عليه ودعا له فقال الخليفة فيم قدمت فقال انا ذلك الرجل الذي كنت اتعلم معك العلم بالشام وقد اتيت مغزيا لك برزيتك ومؤذ يا حق عزيتك فأمر له بخمسمائة درهم وكان ابو الدوانيق سفلا بخيلا ولم يكن في بني العباس ابخل منه ولهذا القلق بابي الدوانيق ثم عاد ذلك الرجل اليه بعد سنة اخرى فلم يجد حجة يخرج بها في الدخول عليه الا انه دخل في جملة الناس وسلم فقال له الخليفة لاى سبب وضلت فقال انا الرجل الذي كنت معك بالشام للتعليم وكتابة الاخبار واستماع الاحاديث وكنت قد كتبت معك دعاء الحاجة

كل من دعا به في حاجة قضى الله حاجته وقد ضاع ذلك الدعاء مني  
وقد اتيت امير المؤمنين لا كتب نسخة ذلك الدعاء واحفظه فقال  
له المنصور لا تتعب في طلب ذلك الدعاء فإنه غير مستجاب فاني  
دعوت به منذ ثلاث سنين ليخلصني الله من صداعك فلم أخلص  
ولو كان مستجابا كنت قد خلصت منك فنجعل ذلك الرجل لما سمع  
هذا الكلام وانما اوردها هذه الحكاية لان الانسان اذا كان عالما  
ولم يكن له عقل سقط جاهه ومرتبته

### (حكاية)

يقال ان في ذلك العصر ايضا وصل رجل من مدينة الرسول صلى  
الله عليه وسلم الى المنصور بحكم صداقة كانت بينهما قد عاها فلما رأى  
صار خليفة الزمان قدم عليه ووقف اليه وكان الرجل عاقلا ليما ولم  
يكن عالما فلما رآه قربه وأزلفه وانه تدعاه وقرب منزلته فقال ذلك  
يا امير المؤمنين انا محب لك شديد المحبة والولاء مخلص في الطاعة  
والولاء غير اني لا اصلي لمخدمة الملوكة فكيف ينبغي ان ازورك بحيث  
لا يظهر مني سوء ادب ولا اتقل على قلبك فقال له المنصور وآخر  
الزيارة واذرتني فاجعل بين زيارتك واقطاعك مدة اذا غبت  
فيها لم انسك واذا حضرت لم أملك واوردت عندى محبتك على  
ما كانت عليه واذا دخلت فاجلس بعيدا حتى يقربك الحاجب  
مني بالتدريج ولا تطل جلوسك فتنسب الى سوء الادب ولا تستل  
حاجتك لئلا تثقل على قلبي واذا احسنت اليك فاشكرني في كل  
مجلس تحل فيه وكل منزلة تنزلها بحيث اذا بلغني ذلك سررت  
بشكرك واوردت في برك ولا تذكر في المجلس ما جرى بيني وبينك  
في الزمان الماضي فقبل الرجل هذه الوصايا فكان يأتي في كل سنة  
يمضي الى سلامه مرتين وكان الخليفة يعطيه في كل مرة الف درهم  
وانما ذكرت هذه الحكاية لتعلم ان من كان له عقل ولم يكن عالما فان

عقله يكون له دليلا ومن كان ذا علم وليس له عقل عادت اموره  
جميعها متعكسة منقلبة ومن كان تمام العقل والعلم كان في الدنيا نبيا  
او حكيما او امانا فان جمال الانسان وعزه ومربته وصلاح احوال  
دنياه وآخرته بالعقل وتماه وتكامل صفاته واقسامه كما قال  
الشاعر في شعره

شعر بالعقل ينال المرء اوج البدر والعقل به الجاه وسامى القدر  
والعقل يغسل عار الوزر في التاج مع نفاذ الامر العقل اول الايمان  
ووسط الايمان وآخر الايمان وقال بعض القدماء ليس العقل ان  
الانسان اذا وقع في أمر اجتهد في حسن خلاصه منه بل العقل أن  
يجهد أن لا يقع نفسه في أمر يحتاج الى الخلاص

### (حكمة)

قال برون الملاك لولده احفظ الرعية ليحفظك العقل واصرف آفتك  
عن الرعية ليصرف العقل آفته عنك واعلم انك حكم بين الناس  
والعقل حكم عليك فكما ينبغي أن يقبل الناس أمرك فكذلك  
ينبغي أن تقبل أمر العقل

### (حكمة)

كتب الوزير يونان كتابا الى العادل أنوشروان وأدى رسائل  
في باب العقل وما يأمر به العقل فشكره أنوشروان وأمر أن يكتب  
اليه جوابا وقال أيها الحكم لقد أحسنت في تأدية رسالة العقل لأننا  
ومن تقدمنا من الملوكة إنما تحلمينا بالعقل فكيف يمكننا نخالفه  
فإن العاقل أقرب الى الله تعالى عز وجل والعقل كالشمس في الدنيا  
وهو قلب الحسنات والعقل حسن في كل أحد وهو في الأكابر  
والرغماء أحسن والعقل في جسد الانسان كالرطوبة في الشجرة لأن  
الشجرة مادامت رطبة طرية كان الخلق من ارضها ونشرازها راها

وطيب ثمارها ونضارتها وطرأوتها في سرور وغبطة ووزهة وفرحة  
 فاذا جفت رطوبتها وقلت نضارتها فلا تصلح حينئذ لسوى القطع  
 والأحراق والقلع وكذلك الانسان مادام عقله قويا وجسمه سليما  
 فصحبته مباركة ومواصلته حسنة نافعة فاذا زال عقله وغلب عليه  
 جهله فحينئذ لا يصلح للحياة ولا يستتره غير الوفاة وقال أنوشروان  
 كيف يسعى أن يخالف العقل ولا يفعل ما يأمرني به العقل فانه ليس  
 الملك ولا رعية خير من العقل فان بضياته يفرق بين القبيح والمليح  
 والجيد والردى والحق والباطل والصدق والكذب وقال برزجهر  
 شيان لا يمكن وجودهما في شخصين كاملين العقل والشجاعة

## (حكمة)

وقال لقمان الحكيم مهما كان الرجل عالما فانه لا ينفع بعلمه ما لم يكن  
 العقل لعلمه مصاحبا

## حكمة

سأل أنوشروان برزجهر من تحب أن يكون اعقل الناس قال  
 العدو اذا عاداني فقال ولم قال لا من اساءته وكل شيء اذا كثر هان الا  
 العقل فانه كلما كثر كان صاحبه اعز

## (حكمة)

وقيل لبرزجهر اي شيء من الاشياء لا بد للانسان منه ولا مندوحة  
 له عنه فقال العقل فليل له ما قدر شيء لا يوجد في احد تاما كيف  
 يعرف قدره وقال بعض الحكماء جميع الاشياء مقتقرة الى العقل  
 والعقل يقتقر الى التجربة ولا غنا اعز من العقل ولا فقر اسد من  
 الجهل وكل من عان علمه او فر كانت حاجته الى العقل أكثر والمثل  
 في هذا كراع ضعيف معه قطيع كبير يضرب للعالم الذي لا عقل له  
 وقالت العلماء العقل امير وله جنود وجنوده التمييز والحفظ والفكرة

القوم وسرور الروح بالعقل لان به ثبات الجسم والروح سراج نوره  
وعقل ثم ينسط في جميع الجسد والعقل لا يغتم ابد الا انه لا يفعل  
ما يوجب الاغتمام ولا يهتم بأمر لا يجوز لمثلله الاهتمام

## (حكمة)

سئل ابن عباس رضى الله عنه العقل خير ام الادب فقال العقل  
لان العقل من الله تعالى والادب تكليف من العبد وسئل عبد الله  
ابن المبارك العقل خير ام الادب فقال العقل فقل له ما العقل فقال  
العقل تعلم العلم والعمل بالعلم ان تعلم انه ينبغي ان تعمل والعقل انك اذا  
علمت علمت قال رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم ما  
قسم الله لعباده خير من العقل ونوم العاقل خير من عبادة الجاهل  
والعاقل المعطر خير من الجاهل الصائم وضحك العاقل خير من بكاء  
الجاهل

## (حكمة)

قال رجل لا قلدس الحكيم لا استريح او اتلف روحك فقال انا  
لا استريح حتى اخرج المحمد من قلبك قال الحكيم كما يفوح من الميتة  
الريححة المتنته كذلك يفوح من الجاهل تنونة الجهل فتضر به  
وبحيرة واقربه

## حكمة

سئل حكيم ما العقل فقال شدة وعقدة بين ثلثة وعشرين شيئاً  
فولاهذه العقدة لا ختلط الجيد بالردي اولا هو عقدة بين التوحيد  
والشرك وبين الايمان والكفر وبين الحذر والتهور وبين الاسلام  
والفعلية وبين اليقين والشك وبين العافية والبلاء وبين الكرم  
والبخل وبين حسن الخلق والفضاحة وبين التواضع والكبر وبين  
العداوة والصداقة وبين المرح والذم وبين السهولة والجهل وبين

الحياء والفحمة وبين الحق والباطل وبين الرزاة والخفة وبين الغفلة  
والضياء وبين الكرامة والدولة وبين الطاعة والمعصية وبين ذكر الله  
تعالى والغفلة وبين الرضا والحسد وبين السنة والبدعة وبين  
الرحمة والقساوة وبين الحكمة والحقد قال صاحب الكتاب جميع  
محاسن الناس في العقل وسائر العلوم والاعمال مرجعها الى العقل  
كما جاء في الحكاية

## (حكاية)

يروى ان الربح جلت كرسى سليمان عليه الصلاة والسلام  
وجعلت تسير به فلاح لسيمان بلدا فامر الربح ان تمطه فرأى على  
باب البلد مكتوبا بآخرة اجتهد اليوم درهم والحسن والجمال في يوم  
أجرته مائة دينار وعلم ساعة واحدة لا تحصى قيمته وجميع الاشياء  
منوطة بالعلم والعلم أسير الرأي والتدبير والرأى مع العقل توأمان  
ومن اعطاه الله سبحانه وتعالى العقل فقد أتاه خيرا كثيرا كما قال  
الشاعر

ان كنت من اصل جوهر منسوب

في الحسن او يوسف فتى يعقوب

الفأرة فهي المرأة السارقة التي تحمل كيس زوجها وتسرق منه  
وتخباه في بيوت جيرانها وتسرق منه حنطته واسبابه وتعطيه  
للغزالات واما التي لها عادة الطير فهي التي تدور طول نهارها وتقول  
لزوجها اين تمضي ولا شك انك ما تريدني وانك تحب غيري  
ولست معي مستقيما ولا على مشفقا واما التي لها عادة الثعلب  
فانها التي يخرج زوجها من البيت ومهاراته في البيت تعرضت  
وتعللت واذا دخل زوجها فتحت عليه المحصورة وابتدأته  
بالنقار وتقول له تركتني في البيت وحيدة مريضة واما التي لها عادة  
الغنمة فهي المباركة الرحمة كالغنمة التي كل شيء فيها منفعة وكذلك

المرأة الصالحة الكثيرة النفع المشفقعة على بعلمها وجرانها  
 وقرائنها واهل بيتها واولادها المطيعة لربها تعالى فصل واعلم ان  
 ديانة المرأة وسترها نعمة من نعم الله تعالى على عبده وهيها ت  
 ان بتدور على المرأة العفيفة طامع كما جاء في الحكاية يقال انه  
 اراد رجل فاسق ان يكابر امرأة عفيفة بالحرام فقال لها امضي  
 واغلق ابواب الدار جميعها واحكمي اغلاقها فغضت المرأة ثم عادت  
 فقالت قد غلقت سائر الابواب واوثقت اغلاقها سوى باب واحد  
 فقال اي الابواب ذلك الباب فقالت تلك الابواب التي بيننا وبين  
 الخلق قد اغلقتها وقد بقى الباب الذي بيني وبين الخلق جلت  
 عظمتي ما قدرت عليه ولا استطعت ان اغلقه وهو محله مفتوح  
 فوقع في نفس هذا الرجل من هذا الكلام الهيبة فاخلص لله  
 التوبة واقبل عن ذنبه وعاد الى طاعة ربه الاعلى

### (حكاية مثلها)

يقال انه كان رجل علوى بسمرقند بعض الايام قائما على  
 باب داره فاجتازت عليه امرأة ذات حسن وجمال وكان الدرب  
 خاليا فقبض العلوى على زينة المرأة وجذبها الى داخل الدار وهم  
 ان يقسم معها فقالت له المرأة اسألك مسئلة اجبني عنها وافعل  
 ما يبدالك فقال اذ كرى ما تريدن فقالت اذا انت وطئتني حراما  
 وجعلت منك وولدت واراهل يكون ذاك الولد علويا وخبيثا  
 عاميا فقال انه يكون علويا فقالت المرأة لا شك انك انت من  
 خبيث العلويين ولولم تكن خبيثا لم تعلم مثل هذا فتعجل العلوى  
 في الحال ورفع يده عنها ونذر على نفسه لله نذرا انه لا يعود ينظر  
 الى امرأة محرمة عليه تنظر فساد وينبغي ان يكون الرجل صاحب  
 حمية وغيره على حرمة وناسه فان الحمية من الدين الى خذانه لا يجوز  
 للرجل الاجنبى ان يسمع دق المرأة الاجنبية بالهاون واذا دق

رجل أجنبي باب الدار فلا يحل للمرأة أن تجيبه بدين وسهولة لأن  
قلوب الرجال تتعلق بأقل الأشياء وأكثرها وان كان لا بد للمرأة  
أن تجيبه فلتضع أصبعها في فمها لتجيبه ليصير صوتها شيئا  
بصوت العجايز ولا يجوز للنساء أن ينظرن إلى الرجال إلا جانب  
ولو كان المنظور أعمى وجاء في الخبر أن رسول الله صلى الله عليه  
وآله وسلم دخل إلى بيت عائشة رضي الله عنها فرأى عبد الله ابن  
أم مكتوم قاعدا عند النساء فقال يا عائشة رضي الله عنها لا يحل  
للراة أن تقعد عند غير ذي محرم فقالت يا رسول الله انه أعمى فقال  
إن كان لا يراك فأنك تريه

## (حكاية)

يتال أن الحسن البصري رحمه الله عليه قصد زيارة رابعة العدوية  
رضي الله عنها في جماعة من أصحابه فلما وصلوا الباب قالوا اتأذنين لنا  
في الدخول فقالت تمهلوا ساعة وجعلت الكساينها وبينهم ستر  
واذنت لهم فدخلوا وسلموا عليها فاجابتهم من وراء الستر فقالوا  
لم غلقت يدينا ويديك سترت فقالت امرت بذلك في قوله تعالى  
فاستلوهن من وراء حجاب وواجب على الرجل أن لا ينظر  
إلى امرأة أجنبية بحال فانه قبل أن يجازي به في الآخرة يجازي به  
في الدنيا كما جاء في الحكاية

## (حكاية)

كان بمدينة بخارى رجل سقا يحمل الماء إلى دار رجل صانع مدة ثلثين  
سنة وكان لذلك الصانع زوجة في نهاية الحسن والجمال والظرف  
والكمال معروفة بالديانة موصوفة بالستر والصيانة فجاء السقا  
على عادته يوما وقلب الماء في الباب وكانت المرأة قائمة في وسط  
الدار فدنا منها السقا وأخذ بيدها ولواها وفر كمها وعصرها ثم



مضى وتركها فلما جاوز وجهها من السوق قالت له أريد ان تعرفني اى  
 شئ صنعت اليوم فى السوق لم يكن لله تعالى فيه رضاء فقال  
 الرجل ما صنعت شيأ فقالت المرأة ان لم تصدق وتعرفني ما اقعده  
 فى بيتك ولا تعود ترانى ولا اراك فقال اعلمى ان فى يومنا هذا أنت  
 امرأة الى دكانى فصنعت لها سوارا من ذهب فأخرجت المرأة يدها  
 ووضعت السوار فى ساعدها فتخيرت من بياض يدها وحسن  
 زندها فتذكرت هذا المثنوى فى ساعدها سوار تبر وارى كالنار  
 يلوح فوق ماء جارى هـ هل يخطر فى هوا جس الافكاره ماء وله  
 منطقة من نارى هـ ثم اخذت يدها فعصرتها ولويتها فقالت المرأة  
 الله اكبر لم فعلت مثل هذا لاجرم ذلك الرجل الذى كان يدخل اليينا  
 منذ ثلاثين سنة ولم نرفيه خيانة اخذ اليوم يدي وعصرها ولولها  
 فقال الرجل الامان ايها المرأة انا تايب مما بد امني فاجعليني فى حل  
 فقالت المرأة الله المسؤول ان يجعل عاقبة امرنا الى خير فلما كان من  
 الغد جاء السقا والى نفسه بين يدي المرأة وتمرغ على التراب وقال  
 يا صاحبة المنزل اجعليني فى حل فان الشيطان أضلنى واغوانى  
 فقالت المرأة فى حال سبيلك فانما ذلك الخطاء لم يكن منك وانما  
 ذلك من الشيخ الذى فى الدكان فاقصص الله منه فى دار الدنيا  
 فكذلك ينبغى ان تكون المرأة مع زوجها ظاهرها وباطنها واحد  
 وتتنع منه بالتعليل ان لم يقدر على الكثير وتقتدى بفاطمة وعائشة  
 رضى الله عنهما لتكون من خواتين الخلد كما جاء فى الحكاية

### • (حكاية) •

كانت فاطمة رضى الله عنها تطعن كثيرا بالجاروشة حتى ادمت  
 انا ملها فشكت ذلك فى بعض الايام الى امير المؤمنين على بن ابي  
 طالب رضى الله عنه فقال لها على قولى لا يترك ليتباع لك خادمة  
 فأتت رسول الله صلى الله عليه وسلم وقالت يا رسول الله انى

مفتقرة الى خادمة تعينني في اشغالي وتحمل عني بعض الثقال فقال  
صلى الله عليه وسلم الا اعلمك يا فاطمة ما هو خير لك من كل حادم  
وخادمة واعز من سبع سموات وسبع ارضين فقالت علمني  
يا رسول الله فقال لها اذا اردت النوم فقولي قبل منامك ثلاث  
مرات سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر وفي الخبر انهم  
لم يكن لهم في البيت الا كساء كانوا اذا غطوا رؤسهم انكشف  
ارجلهم وفي الليلة التي كانت فاطمة عروسا وزفت الى علي بن ابي  
طالب رضي الله عنه كانت تحتها جلد شاة كانا ثمين عليه  
وما كان لفاطمة رضي الله عنها من متاع البيت سوى كساء ومخدة  
من ليف لا جرم ينادى يوم القيامة مناديا اهل الموقف غصوا  
ابصاركم حتى تعبر سيدة النساء فاطمة الزهراء والمرأة تعز عند زوجها  
وتنمو محبتها في قلبه باكرامها له وطاعتها لامره وقت خلوته  
بها واكتنائها في بيته ومجامعته لها وبمحافظة منافعها  
واجتنابها مضاره وتزينها له واكتنائها في بيته وقاية خروجها  
من خدرها وبأن تكون عبقة النثر بمجمله الامر وبأن تحفظ وقت  
طعامه وشرابه ومهما علمت انه يشتهي اصطنته له بطلاقة وبشر  
لا تكلفه حاجة مستحيلة وان لا تكون بوجه وان تستر نفسها عند  
منامها وان تحفظ سر زوجها في غيبته وحضوره

• (وتال صاحب الكتاب) •

واجب على الرجال ان يؤدوا حق النساء العورات وان  
يحفظوهن من وجه الترحيم والاحسان والمساواة ومن احب  
ان يكون مشفقا على زوجته متحديا عليها رحيما فليذكر  
لها عشرة اشياء من احوالها لينصفها بها اولها ان المرأة لا تقدر  
ان تطلقه وهو قادر على طلاقها متى شاء وانما لا تقدر ان

تأخذ شيئاً بغير اذنه وهو قادر على ذلك وانها مادمت في حبالك  
لا تقدر على زوج سواك وانت تقدر على التزويج عليها وانها لا يجوز  
ان تخرج من البيت بغير اذنك وانت يجوز لك وانها لا يمكن ان  
تعري وانت يمكنك وانها تخافك وانت لا تخافها وانها تقنع منك  
بطلاقة وجهك في وجهها وبالكلام اللين وانت لا ترضى بجميع  
افعالها وانها تتفارق امها واباها وجميع اثارها الا حبك وانت  
لا تفارق احدا الا جملها وتقدر ان تتسرى وتختص بالجواري دونها  
وانها تخدمك دائماً وانت لا تخدمها وانها تلتف بنفسها اذا كنت  
مريضاً وانت لا تنعم لها ولومات فلها هذه الوجوه التي ذكرناها يجب  
على العقلاء ان يكونوا راجعاً للنساء ولا يظلموهن ولا يجوزوا عليهن  
فان المرأة اسيرة الرجل ويجب على الرجال مداراة النساء لسبب  
نقص عقولهن وبسبب نقص عقولهن لا يجوز لاحد ان يتدبر  
بآرائهن ولا يلتفت الى اقوالهن ومن اعتمد على آرائهن والتفت  
الى اقوالهن ودبر نفسه بمشورهن خسر كما جاء في الحكاية

• (حكاية) •

يقال ان الملك خسرو بن برويز كان يحب اكل السمك وكان يوماً  
جالساً في المنطرة وشيرين عنده فجاء صياد ومعه سمكة كبيرة  
واهداها لخسرو ووضعها بين يديه فأعجبته فأمر له بأربعة آلاف  
درهم فقالت شيرين بنس ما صنعت فقال الملك لم فقالت  
لانك اذا اعطيت بعد هذا لاحد من حشمتك هذا القدر قال قد  
اعطاني مثله عطية الصياد فقال لقد صدقت ولكن يعجب بالملوك  
ان يرجعوا في هباتهم وقد فات الامر فقالت شيرين انا ادبر هذا  
الحال فقال وكيف ذاك فقالت تدعوا الصياد وتقول له هذه  
السمكة ذكر هي ام أنثى فان قال ذكر فقل انما طلبت انثى وان قال  
انثى قل انما طلبت ذكر افنودي الصياد فعاد وكان الصياد اذا ذكاء

وقطنة فقال له خسرو هذه السمكة ذكرا ما اتى فقبل الصياد الارض  
وتال له هذه السمكة خنثى لا ذكر ولا انثى فضحك خسرو من كلامه  
وامر له بأربعة آلاف درهم فمضى الصياد الى الخازن وقبض منه  
ثمانية آلاف درهم ووضعها في جراب كان معه وحملها على عنقه وهم  
بالخروج فوقع من الجراب درهم واحد فوضع الصياد الجراب عن  
كاهله وانحنى على الدرهم فأخذه والملك وشيرين ينظران اليه  
فتمالت شيرين نخسروا رأيت خسة هذا الرجل وسفالتة سقط  
منه درهم واحد قالق عن كاهله ثمانية آلاف درهم وانحنى على  
الدرهم فأخذه ولم يسئل عليه ان يتركه لياخذ غلام من غلمان  
الملك فخر دخسرو من ذلك وقال صدقت يا شيرين ثم امر بأعادة  
الصياد وقال له يا ساقط الهمة لست بأنسان وضعت هذا المال عن  
عنقك لاجل درهم واحد واسغت ان تتركه في مكانه فقبل الصياد  
الارض وقال اطال الله بقاءك ايها الملك اننى لم ارفع ذلك الدرهم  
مخطره عندي وانما رفعتة عن الارض لان على وجهه صورة الملك  
وعلى الوجه الاخر اسم الملك فخشيت ان ياتي احد بغير علم يضع  
عليه قدميه فيكون ذلك استخفافا باسم الملك واكون أنا المواقذ  
بهذا ففجأ خسرو من كلامه واستحسن ما ذكره فأمر له بأربعة  
آلاف درهم فعاد الصياد ومعه اثني عشر ألف درهم وامر خسرو  
مناذرا ينادى لا يتدبر احد برأى النساء فانه من تدبر براهن واتمر  
بأمرهن خسرو درهمة ثلاثة

### (فصل)

قال صاحب الكتاب عمارة الدنيا وتناسل بني آدم بالنساء والعمارة  
لا تصح بغير رأى ولا تدبير وقبل شاوروهن وخالفوهن ويجب  
على الرجل الفاضل المتيقظ ان يحتاط في خطبة النساء وطلاقهن  
وليزوج البنت لاسيما اذا بلغت لثلاثين في العار والعيب ومرض

القلب وعلى الحقيقة كل ما ينال الرجال من البلاء والهلاك والمحن  
فيسبب النساء كما قال الشاعر

من فتنة النساء قد يعصى الفتى

رحم او يخشى من الشيطان

الله لولا هن لم يك بائعا

للروح منه بارخص الاثمان

وبهن قرع آدم مع يوسف

في محكم التنزيل بالعصيان

ولذا هاروت يبايل منكس

ومعلق بالشعر جدا عانى

مجنون عامر هام من حب النساء

في السندد باعجايب النساء

كل البلاء منهن يأتي والوفا

منهن لا يأتي مع الايمان

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أنعم بطبع التبر المسبوك وجعل فائدته عامة للرعايا  
والمالوك وأشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة انال بها  
النعم المقيم وأشهد ان سيدنا محمد عبده ورسوله صاحب الفضل  
العظيم والخير العميم صلى الله وسلم عليه وعلى آله واصحابه وأزواجه  
وأنصاره واحبابه آمين أما بعد فقد تم طبع هذا الكتاب النفيس  
بالمطبعة الكاستلية وملزمه حضرة استاذ الاساتيد الشيخ  
حسن العدوى الحزواى ابعد الله عنه كل بليه وذلك يوم الثلاثاء  
المبارك الموافق لاربعة وعشرين يوما مضت من شهر ردى الحجة  
الذى هو من شهر رسنه ألف ومائتين سبعة وسبعين من هجرته  
صلى الله عليه وسلم والحمد لله اولا واخرا وإطنا وذا هرا والله اعلم

